

En un brillante acto, celebrado anoche

### MARI CARMEN PUIG, PROCLAMADA NA VIOLANT D' HONGRIA

(Pág. 3)

En el acto de firma del convenio colectivo

### El Estado garantiza su permanencia en IMEPIEL

El largo proceso de negociación del convenio colectivo de Industrias Mediterráneas de la Piel concluyó ayer por la mañana, con la firma del texto articulado. Se cerraba así un largo periodo de reuniones, tensiones, peligros de ruptura, intentos de acercamiento y ese final que, si en lo económico no satisface las aspiraciones que tenían los trabajadores, al menos tiene el mérito de lo difícil y la posibilidad de contribuir a la mejora de una empresa del sector público —la mayoría del capital pertenece al Patrimonio del Estado—, que necesita imperiosamente reducir pérdidas para asegurar su futuro. De ello son conscientes tanto los trabajadores y sus representaciones sindicales, como la dirección de IMEPIEL.

Por parte sindical el convenio ha sido suscrito por representantes de USO, CC. OO., UGT y FNT; por la empresa, altos cargos de la misma. La comisión deliberadora de este difícil convenio ha estado presidida por Vicente Sampedro Guillamón, inspector de trabajo.

(Pg. 4)

### El Supremo da la razón al Ayuntamiento

## LA CONDUCCION DE AMONIACO DESDE EL PUERTO A FERTIBERIA NO ES LEGAL

El Tribunal Supremo ha fallado a favor de las tesis del Ayuntamiento de Castellón, en el recurso de apelación que interpuso Unión Explosivos Río Tinto contra la sentencia que el 31 de octubre de 1981 dictó la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de Valencia fallando también a favor del Ayuntamiento en el recurso planteado por ERT contra el acuerdo municipal de requerir a la citada empresa para que cesara en la explotación, utilización y funcionamiento de las instalaciones destinadas a la conducción de amoniaco desde las arquetas de descarga situadas en el muelle Norte del puerto de Castellón hasta los depósitos de almacenamiento situados en el interior de las instalaciones de la antigua «Fertiberia». El alcalde, Antonio Tirado, informó ayer de esta sentencia a la Comisión Municipal Permanente y posteriormente dio cuenta también a los medios informativos castellonenses en rueda de prensa. Tirado señaló que la sentencia marca un hito en la legislación y que resulta satisfactorio para el Ayuntamiento el reconocimiento de sus planteamientos en el largo contencioso que durante años ha enfrentado al Ayuntamiento de Castellón y Explosivos Río Tinto. Cerrar este punto de descarga, del que la fábrica se abastece de una de sus principales materias primas, representará el cese de la producción. Por eso Antonio Tirado es partidario de negociar una solución.

(Pág. 7)



## MANIFESTACION DE ESTUDIANTES CONTRA LAS TASAS ACADEMICAS DE C.O.U.



La circulación por el centro de la ciudad quedó colapsada a última hora de la mañana, como consecuencia de la manifestación de estudiantes del Curso de Orientación Universitaria de los Institutos de Bachillerato de toda la provincia, que recorrió las calles más céntricas, desde el Instituto «Francisco Ribalta», en la avenida Rey Don Jaime, hasta las inmediaciones de las dependencias que en la calle Mayor ocupa el Servicio Territorial de Educación, de la Consejería de Cultura, Educación y Ciencia.

(Pág. 9)

### ¿EXIGE CALIDAD Y SERVICIO? SUMINISTROS VALLS

También distribuidor de

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

# Roca

SANITARIO Y GRIFERIA

Molino, 10. Tel. 451812. Vinaros

# ¿PUEDE ESPAÑA SER NEUTRAL?

(y II)

Por Ricardo Pieltain

También se habla mucho, por los partidarios de la integración en la organización militar de la OTAN, de la situación «geoestratégica» de España, como uno de los motivos que obligan a ello. A este respecto cabe decir, que en una guerra convencional —en una guerra atómica tal situación no existe— es precisamente esa «geoestrategia» la que permitiría a España permanecer fuera del conflicto, pues no es razonable pensar que el Pacto de Varsovia iba a dedicar sus divisiones para atacar a una nación neutral, y tan alejada del teatro de la guerra, teniendo enfrente a las divisiones de los países de la OTAN. Por otra parte, a ésta ninguno de los puertos españoles le sirve, dada su lejanía, de aprovisionamiento y apoyo logístico. La OTAN ya tiene su puerto, por donde le llegan lo principal de los suministros de guerra, y es el puerto de Rotterdam.

Igualmente se argumenta, con pomposo énfasis, con el denominado eje «Balears-Gibraltar-Canarias». Este supuesto eje no existe, es una fantasía surgida de nuestro afán de protagonismo, ya que las Baleares, o sea, Mahón, ha pasado de ser el mejor puerto natural del Mediterráneo y el más seguro cobijo para una escuadra, a convertirse en una ratonera desde que aparecieron los grandes aviones de bombardeo estratégico y los misiles de medio alcance. En cuanto a Gibraltar, estemos o no dentro de la OTAN, los ingleses nunca permitirán a los mandos españoles ni asomarse a sus instalaciones de defensa terrestre y base naval y aérea. Ni tampoco —¡jamás!— el poner Gibraltar bajo mando español. Por lo que respecta a las Canarias, es ilusorio pensar que la Marina de guerra española, ni ahora ni en el futuro, pueda defenderlas por el mar. La defensa de las Islas Canarias, hoy por hoy, tiene que correr a cargo de las fuerzas de tierra con ayuda de la aviación de interceptación y caza; y, sobre todo, contando con el heroísmo de sus habitantes, que es como siempre se han defendido las islas. Esto lo podría acreditar el almirante Nelson, si viviese, en relación con las Canarias. Y en nuestro tiempo dígame la isla de Malta, que literalmente machacada por la Luftwaffe, se mantuvo inconquistable hasta el final de la guerra. Como vemos, el tan cacareado eje «Balears-Gibraltar-Canarias», no es más que una pompa de jabón, que se desvanece con el viento de nuestra realidad presente.

Pasemos a considerar otro supuesto, y es el de que nuestra incorporación a la organización militar de la OTAN nos serviría para que las naciones de la misma nos proporcionasen alta tecnología bélica y los «secretos» de la fabricación de su moderno armamento y consiguiente empleo. A lo cual diremos, sencillamente, que es otra ilusión más carente de verosimilitud. La tecnología que poseen dichas naciones, en relación con los misiles, aviación y coherencia espacial, no es comparable con la que tienen, casi en exclusiva, los Estados Unidos, y éstos, aunque entremos en la organización militar atlántica, no la transferirán ni a nosotros ni a nadie porque la guardan celosamente para ellos. Y en tocante a la tecno-

logía concerniente al armamento convencional, la nuestra nos ha permitido obtener resultados muy apreciables, como lo han sido, entre otros, la fabricación del fusil de asalto CETME, imitado por la OTAN, y la ametralladora AMELI, una maravilla entre las de su clase; el mejorar el carro francés AMX-30, con tecnología totalmente española; el colocarnos en coherencia artillera entre los países de más avanzada técnica, y el construir los aviones AVIOCAR y CN-235, el primero tan bueno que se va a vender hasta en los Estados Unidos. Nuestra tecnología es tan apreciada y tenida en consideración, que España participará, junto con Gran Bretaña, República Federal Alemana, Francia e Italia, en el proyecto del futuro avión de caza europeo. Y lo mismo va a ocurrir con el llamado «carro de los noventa», que construiremos en colaboración con Francia o con Alemania, según nos convenga. Y como resumen podemos decir que nuestro país cuenta con importante potencial de investigación y desarrollo tecnológico nuclear, que le permitirá abordar un programa de construcciones navales que llevarán, más tarde o más temprano, todo es cuestión de dinero, a que la Armada española se convierta en la sexta flota nuclear del mundo.

En lo que sí ha sido sincero y veraz el citado general Rogers, es al decir en su artículo, refiriéndose a los ejércitos de la OTAN; «carecemos de potencial humano suficiente». Con lo que se aclara lo que veníamos sospechando hace tiempo, y es el papel que reservan los mandos militares a los soldados españoles, que no es otro que el de servir de «carne de cañón» para contener a los rusos en las orillas del Elba y en Flandes. Pero somos muchísimos los españoles que pensamos que si hay que morir mejor es que nos ocurra tal suceso en la vieja piel de toro, sobre los benditos huesos de los heroicos defensores de Sagunto, Numancia, Gerona, Zaragoza y cien lugares más donde los descendientes de Retógenes, Alvarez de Castro y Agustina de Aragón, están dispuestos a repetir las hazañas de sus antepasados en la España de hoy, que puede, y debe, convertirse en una fortaleza inexpugnable para sus posibles enemigos de mañana, pues hoy no los tiene.

Y para terminar, desde las páginas de este periódico, invitamos a todos y cada uno de los jefes de Estado Mayor de los tres Ejércitos, a que rectifiquen, con argumentos, sólidos y convincentes, algunos de los conceptos expuestos en este artículo. Aquí les esperamos.

## Fe de errores

En la primera parte del artículo «¿Puede España ser neutral?», publicado ayer en esta misma página, se deslizó un error en el punto que dice «Y en la segunda guerra mundial se realizó lo previsto...». En realidad, el señor Pieltain había escrito «Y en la segunda guerra mundial tampoco se realizó lo previsto...».

## ESTO PASA

### «PALAU DE LA MUSICA CATALANA», O PALAU CATALA DE LA MUSICA»

De forma consuetudinaria y habitual se dice «Palau de la música catalana». ¿Quiere esto decir que en el referido palacio solamente se interpreta música catalana? Al menos, eso induce a pensarlo.

¿Qué es catalán, el palacio o la música? Por la forma con que se dice, parece que la música que se ofrece en el palacio es solamente catalana, cuando la realidad es muy otra. Allí, en el «Palau» se ofrece música universal, Wagner, Beethoven... independientemente de que en ocasiones se ofrezcan obras de Morera, Mompou, Toldrá, Granados, y otros muchos.

El adjetivo está mal colocado, indudablemente, y nunca es tarde para ponerlo donde debe ponerse. Todo sea dicho sin ánimo de rectificar a quien un día, se le ocurrió designarlo así.

Es evidente que todos entendemos que cuando se dice Gran Teatro del Liceo, no es que se quiera diferenciar que pueda haber un Pequeño Teatro del Liceo. Es que, de forma sistemática se ha venido llamando así. Como ocurre con el Teatro Principal de Castellón; el adjetivo no quiere, ni ha querido decir nunca que, entre todos los teatros de Castellón, que solamente existen o existían tres —Principal incluido—, sea éste el auténticamente Principal. Antes también existió, en tiempos pasados el llamado Teatro Nuevo. No quiere esto decir que fuera nuevo cuando se cerró. Quizá cabría decir teatro viejo, ya que se cerró al poco de inaugurarse el Principal.

También conviene recordar, ya que de gramática hablamos, que en la toponimia de algunas poblaciones se incluye la preposición «de», tras el nombre común y antes del propio de la calle o plaza. Así, suele decirse, «Plaza de José Iturbi» (referencia a la titulación de una plaza en Burriana), cuando en realidad debería decirse «Plaza José Iturbi», que es como creemos se ha designado, por poner un ejemplo.

Indudablemente la Plaza no es del señor Iturbi, sino del Ayuntamiento de Burriana que ha querido honrar la memoria del ilustre maestro perpetuando su nombre en una plaza.

Bien. Y así podríamos extendernos en otras disquisiciones, pero se acaba el papel y el espacio. Quizá pueda continuar otro día.

Demóstenes



## TV-privada

Me tragué íntegro el Estudio Estadio con todos sus goles, carreras de caballos, liga europea, esquí artístico, etc., etc., esperando los resultados del escrutinio total de las elecciones vascas y la

oportuna entrevista al virtual lendakari. Pero no. Me acosté a la una de la madrugada sin que nuestra querida televisión me complaciera en un asunto importante no solo para Euskadi sino para toda España. Por supuesto, me informé a través de la radio. Otra vez más: ¿cuándo la televisión privada?

Julían Mendicute

## Huelga de la enseñanza

La Federación Provincial de Asociaciones de Padres de Alumnos de Valencia, ante la huelga del Profesorado del sector público de la Enseñanza de los días 29 de Febrero y 1 de Marzo manifiesta su total oposición y rechazo a la misma ya que considera que tal convocatoria contribuye al deterioro de imagen del sector público de la Enseñanza, entendiéndose además:

—Que el proceso negociador con el M.E.C. de los representantes del Profesorado no se ha roto, ya que a la reunión del pasado día 17 le seguirá la anunciada para el día 2 de marzo.

—Que es exigible al Profesorado del sector público de la Enseñanza una actitud responsable en el uso de su derecho de huelga ya que esta irresponsabilidad contribuye al deterioro y desprestigio de la Escuela Pública.

—Que es inadmisibles que desde las organizaciones del Profesorado no se cuente con las organizaciones de los Padres de Alumnos.

—Que es exigible al M.E.C. la adopción de medidas urgentes que reviertan en una mejora de la calidad de Enseñanza como son los proyectos de Ley sobre plantillas y sobre horarios en

los que se ha de tener en cuenta las necesidades de los Alumnos y de los Centros y no exclusivamente los intereses Cooperativos del Profesorado.

M.ª Teresa Estevan

## Organización del carnaval

Sr. Director del Diario Mediterráneo: Sólo unas líneas para puntualizar los datos de la carta publicada en esta misma sección ayer, por el Sr. Javier Campos Vilanova.

No vamos a negar que el Consell Municipal de la Juventud, se haya desentendido de la organización del Carnaval, aunque también hemos de decir que, no es esta nuestra misión, pues somos un Consejo de la Juventud y no de Cultura o Fiestas, que son los dos campos que abarcan estas manifestaciones culturales populares.

Hemos de reconocer una falta de previsión, por no haber iniciado a tiempo las gestiones, aunque se empezó a mover el día 27 de Diciembre.

Otro asunto es nuestro «privilegiado lugar institucional» pues en el momento actual, no tenemos capacidad decisoria dentro del Ayuntamiento, y poseemos una posición privilegiada ni mucho menos institucional.

También sentimos comunicarle, que desconfíe de fuentes también informadas como las que citan, pues le han informado muy mal:

1.º— Porque del C.M.J. no forman parte sólo grupos políticos juveniles, ya que en realidad sólo son cuatro, de naturaleza o vinculación política de los veinte grupos representados.

2.º— Todos los grupos estábamos de acuerdo, en recuperar nuestras tradiciones, y si que teníamos claro qué hacer y cómo hacerlo, a pesar de no ser nuestra misión ni de tener presupuesto para ello.

Respondiendo también a su pregunta, hemos de decirle que lo laborioso, no es sólo organizar, sino que una vez organizado, pasar los trámites reglamentarios en la Administración Local.

Consell Municipal de la Joventut

## Contra las tasas académicas

Las falanges juveniles de España y S.E.U. de Castellón se solidarizan con la huelga de alumnos de institutos, en protesta de la elevación de tasas académicas.

Queremos una enseñanza gratuita y libre abierta a todos y no una enseñanza selectiva a la que sólo tengan acceso los jóvenes de las clases privilegiadas.

Vemos con preocupación el continuo encarecimiento de la enseñanza, tanto primaria como de formación profesional y Universitaria.

Esperamos que estas acciones de protesta y la manifestación que para mañana ha sido convocada por la Asamblea de Alumnos hoy por la mañana en el Instituto Mixto y a la que asistieron unos mil estudiantes consiga frenar el continuo encarecimiento del derecho de estudio y acceso a la cultura.

Miguel Guillamón y Vicente Miguel  
Mestre Alonso (Delegados provinciales de FF.JJ.E. y SEU)

## Mediterráneo

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado

Redacción, Administración y Talleres:

Avda. del Mar, 29

Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director

José Luis Torró

Administrador general:

Manuel González Cebrián

Año XLVI - II Epoca

n.º 14.166

Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión



En un brillante acto, celebrado anoche

# Mari Carmen Puig, proclamada Na Violant d'Hongria



Mari Carmen Puig Balaguer fue proclamada anoche Na Violant d'Hongria 1984, en el curso de un acto celebrado en el Teatro Principal, en el que intervino como mantenedor el doctor en Historia Antonio José Gascó. La gran noche de la Germandat dels Cavallers de la Conquesta constituyó un brillante acontecimiento social, digno preludio de los festejos fundacionales de la ciudad que se celebrarán dentro de unas semanas.

El escenario del Teatro Principal resplandecía, no sólo por las luces sino por los símbolos de la historia de Castellón, que son también los de la Germandat dels Cavallers de la Conquesta. Esto fue, en los momentos culminantes de la noche, cuando se inició el largo ceremonial de la proclamación de Mari Carmen Puig Balaguer como Na Violant d'Hongria de este año, siguiendo una trayectoria en la que han inscrito sus nombres las mujeres más bellas y encantadoras de la ciudad.

## Primera parte

Como ya es tradicional, la primera parte tuvo carácter artístico. El público, entre el que se encontraban las primeras autoridades castellonenses, dedicó fuertes aplausos para premiar las actuaciones del grupo de danzas «El Forcat», y de la Rondalla Maig. Por una parte el folklore de la tierra. Por otra, la tradición hecha música.

## Proclamación

El acto tiene un protocolo brillante, que los organizadores ciudan con esmero. Para ello, en primer lugar subieron al escenario, donde figuraban los símbolos de Jaime I, los integrantes de la escolta de Cavallers. Después, siempre entre aplausos, pajes portando otros símbolos, los de la fiesta de proclamación: la banda, una rosa y el acta de nombramiento de Mari Carmen Puig Balaguer. Minutos después hicieron acto de presencia las «dones de companya», Susi Miralles, Rosa Molina, Ana Pérez, María Vicenta Segarra, María del Carmen Aledón y Mari Carmen Felip, cuyo desfile hasta el escenario fue acompañado por una prolongada ovación. Acto seguido, el secretario de la Germandat, Albert Sánchez y Panjoja, leyó el acta de nombramiento de Mari Carmen Puig como Na Violant d'Hongria 1984. El prohomo, José Luis Alé, acompañando,

do por el paje partador de la rosa, llegó hasta la platea donde se encontraba Mari Carmen Puig, ofreciéndole la flor como símbolo de homenaje y pleitesía de los miembros de la Germandat hacia su reina, acompañándola después hasta el escenario, donde Mari Carmen Puig ocupó el trono de honor, mientras el público, puesto

en pie, le ofrecía el tributo de sus aplausos.

Estos aplausos continuaron mientras el prohomo imponía la banda a Mari Carmen Puig y después la insignia de oro de la Germandat. Siguió después la ofrenda de la entidad hacia su nueva Violant d'Hongria. El maestre, Miguel Monfort, le ofreció la espada de Jaime I.

## Marcha dels Cavallers

Después se interpretó la «Marcha dels Cavallers» obra de Miguel Mulet que fue proclamada como himno oficial de la Germandat en la asamblea celebrada últimamente y que ayer se estrenó de modo oficial.

## Discurso del mantenedor

Comenzó haciendo una descrip-



ción histórica de los orígenes de Castellón empezando por estudiar el término de Fadrell. Seguidamente habló de la rendición de Castellón a las tropas de Jaime I y de como Violante de Hungría en un laudo arbitral dado en Valencia con Ximén Pérez de Arenós en 1.249 libró a Castellón del Señorío feudal del Infante don Pedro, convirtiéndola en una tierra de realengo en donde moraron cristianos de Cataluña y Aragón.

A tenor de estom explicó el carácter liberal de Castellón haciendo uso de poemas de Miquel Peris y comentando que en ningún otro lugar, precisamente por ese carácter abierto, se pudieron firmar «Les Normes de Castelló» en 1932. Asimismo habló de las relaciones de Castellón con Valencia recalando el papel de los fueros de Jaime I y dijo que en esa misma tesitura debieran estar Castellón y Valencia, hermanadas pero sin ser nunca Castellón una hermana pobre.

Con sentida y florida prosa se refirió a las tradiciones y devociones castellonenses para terminar en un encendido canto poético con obras de Bernat Artola a la Reina Violante y Dones de Companya.

La intervención de Gascó Sidro fue varias veces interrumpida con aplausos y al final subrayada con una fuerte ovación.

## Palabras del prohomo

Cerró el acto el prohomo de la Germandat, José Luis Alé Revest. Subrayó la importancia que este acto había alcanzado en los últimos años no ya sólo en el seno de la Germandat sino en el ambiente social de la ciudad hasta el punto de convertirse en un acontecimiento mayoritariamente esperado.

Agradeció a Antonio José Gascó haber aceptado el título de mantenedor y su brillante oratoria. Puso de relieve a continuación el buen momento por el que atraviesa la

entidad que cada año logra un notorio impulso en el número de asociados así como también en el número de actos que organiza.

Acto seguido tuvo un recuerdo emocionado para Nicolás Pérez Salamero, mantenedor del pasado año y que desgraciadamente un fatal accidente de tráfico se lo llevó para siempre. Recordó José Luis Alé que en aquella ocasión, el mantenedor solicitaba del prohomo fuera incluido en las listas de la Germandat en las que por supuestos permanecerá de por siempre.

Por último anunció el próximo homenaje que cuatro Cavallers bien representativos de la sociedad iban a recibir con ocasión de las próximas fiestas de la Magdalena. En la cena de gala que la Germandat ofrecerá a Na Violant y sus Dones de Companya les serán impuestas las insignias de oro de la Sociedad a Roberto Pérez Doménech, Benjamín Garcés Edo y Eduardo Más del Río, cuatro hombres cuyo paso por la Germandat ha sido decisivo y que han colaborado decididamente a que esta sociedad tenga hoy la alcurnia y solera de que goza.

Acabó deseando a todos unas felices fiestas, en especial a la nueva Violante y sus Dones a quienes desed un año inolvidable en el seno de la Germandat.

(Foto: Heredio)



## LOCALES COMERCIALES

oficinas y viviendas con plazas de garaje, en Complejo San Agustín, calle Mayor, 82 y Gobernador, 93

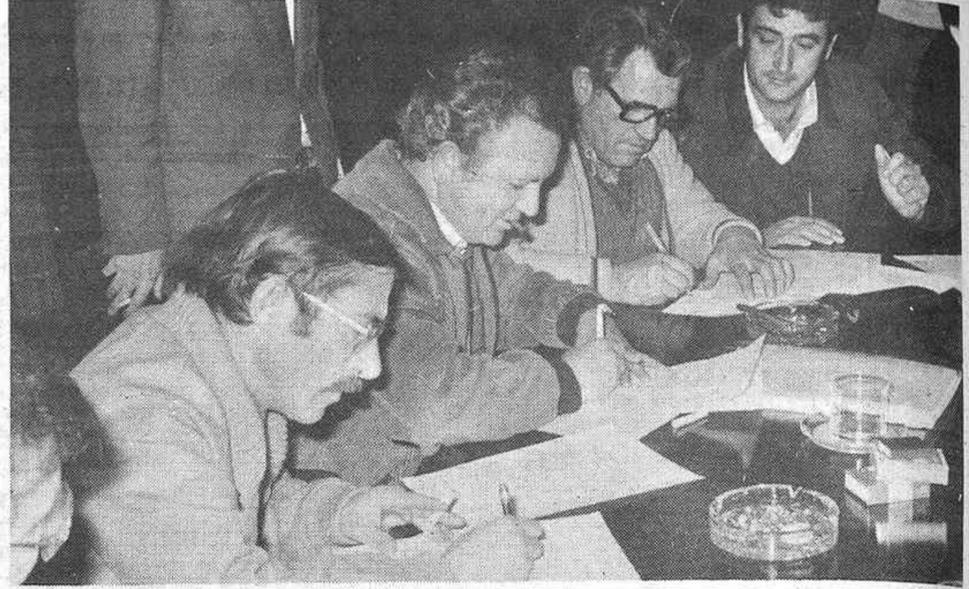
Informes:

**PROCAS**

Tel: 22 76 62 - CASTELLON

En el acto de firma del convenio colectivo

## EL ESTADO GARANTIZA SU PERMANENCIA EN IMEPIEL



El largo proceso de negociación del convenio colectivo de Industrias Mediterráneas de la Piel concluyó ayer por la mañana con la firma del texto articulado. Se cerraba así un largo período de reuniones, tensiones, peligros de ruptura, intentos de acercamiento y ese final que, si en lo económico no satisfacía las aspiraciones que tenían los trabajadores, al menos tiene el mérito de lo difícil y la posibilidad de contriuir a la mejora de una empresa del sector público —la mayoría del capital pertenece al Patrimonio del Estado—, que necesita imperiosamente reducir pérdidas para asegurar su futuro. De ello son conscientes tanto los trabajadores y sus representaciones sindicales, como las direcciones de IMEPIEL.

Por parte sindical, el convenio ha sido suscrito por representantes de USO, CC. OO., UGT y FNT; por la empresa, altos cargos de la misma. La comisión deliberadora de este difícil convenio ha estado presidida por Vicente Sampedro Guillamón, inspector de trabajo.

### Garantía

En el acto de la firma del convenio, en la sala de juntas de IMEPIEL, se aprobó también otro documento, en reunión celebrada por José Pita García, presidente de la empresa, los miembros del comité de empresa y asesores de las centrales sindicales CC. OO.,

USO y UGT. Estaban presentes el subdirector general de Empresas y Participaciones Estatales, el dele-

gado territorial de la Consellería de Sanidad, Trabajo y Seguridad Social, así como los miembros del consejo de administración de Industrias Mediterráneas de la Piel.

El portavoz de la representación sindical propuso y el presidente de la sociedad aceptó, suscribir un documento que se expresa en los siguientes términos:

«En mérito y circunstancias de la firma, vigencia y aplicación del convenio colectivo de trabajo de empresa, la representación sindical es consciente de las dificultades de todo tipo, de la absoluta necesidad de solidaridad social y de las aportaciones del accionista principal de la sociedad realizadas hasta el presente, por lo que asu-

me responsablemente el compromiso, durante la vigencia del convenio, de agotar los cauces de diálogo y negociación, mediación y, en su caso, arbitraje, para la solución de los conflictos internos que puedan surgir, como trámite y requisito previo al empleo de cualquier otro. Este compromiso es expresión formal de la concertación sindical en el seno interno de la empresa y se ejercerá necesariamente en la Comisión de Interpretación e Información.

La representación de la sociedad es asimismo consciente de los sacrificios del personal y la necesidad absoluta de colaboración sindical, por lo que asume responsablemente, dentro de sus competencias, el compromiso durante la

vigencia del convenio colectivo, de no alterar sustancialmente el estatus jurídico actual de la sociedad, garantizando la permanencia de la participación mayoritaria estatal en el capital social como viene siendo desde 1978, así como la ejecución del proyecto de reconversión industrial, sin otras variaciones que las que se justifiquen por criterios estrictamente técnicos.

En el supuesto de incumplimiento de alguna de las cláusulas anteriores, las partes firmantes podrán pedir la rescisión del convenio».

(Fotos: Heredio)

El documento agrícola de la CEE, inaceptable

## «LA LEY DE AGUAS, UNA BUROCRATIZACIÓN Y ESTATIZACIÓN DE LA EXPLOTACIÓN DE LOS RECURSOS» (Miguel Ramírez, coordinador nacional de Agricultura de A.P.)

Ayer estuvo en Castellón el coordinador nacional de Agricultura del partido actualmente en la oposición, Alianza Popular, Miguel Ramírez González. El motivo de su visita era el de mantener una reunión con los cuadros dirigentes del partido de diversas poblaciones de la provincia.

En la rueda de prensa que concedió ayer por la mañana estuvo acompañado por el presidente provincial del partido, José Tovar y otros dirigentes castellanenses. Asimismo, también se encontraba presente el coordinador regional de Agricultura y diputado de la Comunidad Valenciana, Fernando Martínez Roda.

Entre los temas que el dirigente nacional de A.P. abordó en el transcurso de la reunión informativa se encuentran la nacionalización de las redes de agua subterránea, el documento agrícola de la Comunidad Económica Europea y los principales errores que el Gobierno está cometiendo en este sector. La explicación que dio el deplorable documento de la CEE era el pacto entre diversos partidos socialistas europeos y las prisas por sacarle rentabilidad electoral a dicho ingreso. Otro aspecto destacable fue la acusación de control político que pretende ejercer el PSOE en el campo español, dada la especial inclinación conservadora de los agricultores.

El responsable de temas agrícolas del partido Alianza Popular se refirió en primer lugar al proyecto de ley de Aguas que intenta imponer el partido en el poder. Miguel Ramírez calificó el borrador de

perjudicial, puesto que declara de dominio público los acuíferos del país. «Por lo que se desprende de estas filtraciones, nunca mejor dicho hablando de agua subterránea —dijo el líder aliancista, permitiéndose una broma—, el Gobierno propone una revisión total de la legislación de aguas, partiendo de la declaración de públicas de todas las aguas incluidas las captadas por los particulares a través de prospecciones subterráneas. De tal forma que de llevarse a efecto en la forma que conocemos declararía de dominio público todo tipo de recurso acuífero. Ello supondría que el particular recibiría una concesión de su propia agua por un período corto de tiempo, pagando un canon y quedando sujeta a modificaciones que la Administración como dueña de la concesión quisiera efectuar. Supone por tanto, la abolición de la propiedad privada de los acuíferos y la burocratización de la explotación del agua».

Las informaciones que se tienen al respecto, a juicio del aliancista, significan una nacionalización del agua enmarcada en la estatización de la agricultura.

«El documento es malo, terriblemente perjudicial con carácter general a la agricultura española —señaló respecto al documento aprobado por la CEE para una futura entrada de España en el Mercado Común Europeo, más adelante dijo—: es negativo especialmente para las economías mediterráneas, sobre todo en aquello que se refiere a las producciones hortofrutícolas. Las

bases comunitarias para la entrada de nuestro país en la CEE se han dado a conocer tras las negociaciones habidas entre los partidos socialistas gobernantes en España y en Francia. Fruto de esto nos tememos que haya sido el documento. Este plasma una vez más el egoísmo de algunos gobiernos comunitarios sobre todo el francés y en parte el italiano».

### Convivencia socialista

El futuro de los primeros años de integración económica en la CEE de nuestro país no es nada halagüeño para Miguel Ramírez. Este señaló que durante los primeros cuatro años, nuestros productos del área mediterránea no gozarán de ninguna ventaja, se nos tratará como si fuéramos un país nórdico sin producción hortofrutícola. Según el aliancista, esta convivencia socialista con el documento de la CEE se hizo patente en el Congreso en una interpelación que el portavoz del grupo popular, Miguel Herrero de Miñón efectuó al ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán.

«Entendemos que hay prisa política por entregarle algo al electorado español a finales del 85 u 86 cuando se convoquen las elecciones generales y poder decir que ya estamos en Europa, aunque nosotros nos tememos que el precio que hay que pagar sea durísimo. Un tratado a la griega, una expresión ya clásica para definir esto, significaría —concluyó Miguel Ramírez— una puñalada por la espalda a la agricultura mediterránea española».

Tras este enjuiciamiento al procedimiento que el partido socialista está realizando para integrar España en la CEE, el responsable de temas agrarios de A.P. explicó los principales errores que emanan de la política agraria del PSOE. La enumeración fue extensa, el aliancista comenzó señalando el desprecio del Gobierno hacia la agricultura y sus organizaciones representativas. Otra actitud nefasta es la elevada presión fiscal propugnada por los socialistas —tanto por medio de la contribución rústica como por la estimación objetiva singular— que ha sido de un 500 ó 600%. «El sector en este último año no ha generado la riqueza suficiente como para hacer frente a este tipo de subida», recalcó el diputado.

### El PSOE desconoce el campo

Otro aspecto de discrepancia es la fijación de unos pobrísimos precios de los productos sometidos a regulación, del orden del 9% el año pasado y del 6% este año. Los problemas relacionados con la Seguridad Social, con el endeudamiento del sector y la negativa del Gobierno a renegociar la deuda que los agricultores tiene contraídas con instituciones oficiales de crédito generan un triste panorama agrario que según él deriva del desconocimiento que del campo demuestran los socialistas. Miguel Ramírez puso de ejemplo la pretensión de crear un Grupo Socialista Agrario, dada la poca implan-

tación del PSOE entre los hombres del campo español. Manuel Chaves de la ejecutiva socialista manifestaba hace poco que los agricultores españoles eran profundamente conservadores. Respecto a la política socialista respecto a las cámaras agrarias, el dirigente aliancista manifestó que «los socialistas están diseñando una estrategia del control de las cámaras; es decir, estas cámaras que debían ser corporaciones de derecho público, neutrales en política y prestadoras de servicios entre los agricultores y la Administración se convertirán, según pretenden los socialistas, en un instrumento de control. De ahí que no se hayan atrevido a remitir al Congreso la famosa ley de Cámaras, prometida en diversas ocasiones y que incluso fijaron una fecha en febrero de 1983 y estamos en marzo del 84 y todavía no conocemos el contenido de la ley».

Esta postura se enmarca dentro de un control más amplio de las organizaciones agrarias y de los resortes de poder en el campo español, «el Gobierno socialista solamente se ha limitado del control político del campo, nacionalización de las cajas rurales, actuaciones sobre las cámaras... pero no ha resuelto ninguno de los problemas que tenía y tiene —agravados según él— nuestra agricultura. En palabras de Manuel Fraga, si la política económica del Gobierno merecía un suspenso, la política agraria merecía un suspenso de tres eses mayúsculas».

Fotos: Heredio

Nuevas comunidades de regantes integradas en el Sindicato Central

## HACIA EL APROVECHAMIENTO INTEGRAL DEL MIJARES

### ● Se han unido los representantes de los cursos alto y medio del río, y los del río Villahermosa

El Sindicato Central de Aguas del Río Mijares, organismo que agrupa a las instituciones interesadas en el aprovechamiento integral de los recursos hidráulicos de este río, se ha ampliado con la incorporación de comunidades de regantes que hasta ahora permanecían al margen del mismo, concretamente los representantes del Alto Mijares y de la zona del río Villahermosa y del Mijares Medio. Es ahora cuando puede decirse que todas las comunidades interesadas, tienen representación en el Sindicato Central, después de la reunión celebrada en la sede de la Cámara Agraria Local de Castellón, convocada por Vicente Serra Pesudo, que estuvo presidida por el director de la Confederación Hidrográfica del Júcar, Vicente Fullana Serra.

Hasta ahora estaban integradas en el Sindicato Central del Río Mijares las comunidades de regantes de los municipios de La Plana que disfrutaban del derecho tradicional sobre las aguas del río, es decir, Almazora, Burriana, Castellón y Vila-real, así como las entidades de nuevo derecho, que se integraron hace unos años como consecuencia de la primera regulación del caudal del Mijares, que permitía un mejor aprovechamiento del agua disponible.

#### Agrupar

Posteriormente se han realizado otras obras, como por ejemplo el embalse de Arenós, que modifica la situación, mejorándola, puesto que

actualmente existen dos puntos de regulación de las aguas del río, en Arenós y Schar, respectivamente. Se intenta, por tanto, reunir en un organismo como el Sindicato Central de Aguas del Río Mijares, los intereses de todos los regantes de la zona de influencia de este río y el río Villahermosa.

A la reunión de la Cámara Agraria Local de Castellón asistieron los representantes de las Comunidades de Regantes de Montanejos, Arañuel, Cirat, Montan, Torrechiva, y Toga, por la zona comprendida en el Alto Mijares; Villahermosa, Castillo de Villamalefa, Ludiente, Argelita, Espadilla, Vallat y Fanzara, por la zona del río Villahermosa y Mijares Medio, así como los representantes de los nuevos regadíos y del regadío tradicional.

#### Aprovechamiento

El presidente del Sindicato Central de Aguas del Río Mijares, Vicente Serra Pesudo, expuso la conveniencia de que las comunidades del Alto y Medio Mijares y del Villahermosa, se integren en el Sindicato Central, lo que permitirá asegurar un mejor aprovechamiento de las aguas para riego, así como una defensa más eficaz de los intereses que directa o indirectamente afectan a los regantes de la cuenca.

Esta invitación del presidente del Sindicato Central de Aguas del Río Mijares fue totalmente apoyada en el curso de la reunión, por el director de la Confederación Hidrográfica del Júcar, Vicente Fullana, que

puso de manifiesto la mejora que ello puede representar, así como la conveniencia de aprovechar la experiencia de las huertas tradicionales en beneficio de las nuevas huertas, sin que ello represente una pérdida de las prerrogativas de cada comunidad en particular. Todo ello, además y en opinión del ingeniero Vicente Fullana, tiene que servir también para el buen uso de los recursos hidráulicos disponibles.

Todos los asistentes aceptaron la integración de las nuevas comunidades de regantes en el Sindicato Central de Aguas del Río Mijares. Tanto el grupo de comunidades del Alto Mijares, como los de las zonas del río Villahermosa y Mijares Medio, nombrarán un representante de su zona respectiva, que pasarán a desempeñar sendas vocalías en el Sindicato Central. **Impulso**

La incorporación de nuevas comunidades de regantes al Sindicato Central de Aguas del Río Mijares, tiene que servir para impulsar una serie de obras complementarias de las de aprovechamiento y regulación de esta cuenca que se han llevado a cabo hasta el momento. Hay una serie de planes programados hace años y paralizados desde el mismo instante de su alumbramiento, que resulta necesario llevar a cabo para que los beneficios de la construcción del embalse de Arenós se extiendan hacia zonas distintas a las que tienen derecho antiguo. De otro modo no se entenderían las fuertes inversiones hechas en Arenós.

Su ubicación en Cabanes-Torreblanca representaría muchos beneficios

## ANSUATEGUI PREGUNTA SOBRE LA DISNEYLANDIA EUROPEA

El diputado castellanense Daniel Ansuátegui, perteneciente al Grupo Parlamentario Popular, ha formulado una serie de preguntas al Consell, sobre la posible ubicación en esta provincia de la Disneylandia europea. En su escrito presentado a través de la Mesa de las Cortes Valencianas y dirigido al conseller de Industria, Comercio y Turismo, Ansuátegui Ramo señala que son constantes las informaciones sobre la posible instalación en España, por parte de Wald Disney Production, de EE.UU., de un complejo turístico de mundos temáticos, de las características del instalado por dicha empresa en Japón.

Recuerda después el diputado Ansuátegui, que la Diputación de Castellón llegó a mantener contactos para la posible instalación de un complejo de tales características en la zona del Prat, de los términos municipales de Torreblanca y Cabanes.

Afirma también, que ello convertiría a la Comunidad Valenciana en una primerísima potencia turística, creando varios miles de puestos de trabajo directos y otros tantos indirectos, con una inversión aproximada de siete mil millones de dólares.

Tras exponer estas consideraciones, Daniel Ansuátegui pregunta:

- ¿Es consciente el Consell de los beneficios que acarrearía para nuestra Comunidad, la instalación de dicho complejo turístico en la zona del Prat de Torreblanca y Cabanes?
- ¿Qué gestiones se han llevado a cabo para que dicha instalación se lleve a cabo en para que dicha instalación se realice en esta Comunidad y con qué organismos y entidades?
- También se interesa Ansuátegui por el estado de las gestiones, si es que se han realizado ya y pregunta asimismo si se ha mantenido algún contacto con Wald Disney Production.

A les 7. en la plaça Major

## AVUI, FESTA DE CARNESTOLTES

Davant la no convocatoria del Carnaval 1984 per altres organismes, els grups i entitats sotassignants convoquen tot el poble de Castelló a la celebració de la Festa de Carnestoltes el dissabte, dia 3 de març a partir de les 7 de la vesprada, per la plaça Major i voltants de la nostra ciutat, on intervinen els grups d'animació «Pasparis» i el dé Percusió de l'Escola de Jazz, així com membres de grups d'animació de l'Escola de l'Esplai i del Grau de Castelló. Les entitats que convoquen l'acte criden tothom a disfressar-se per acudir-hi, en la millor tradició dels nostres Carnivals, primer atacats per la repressió i ara per la indiferència de les autoritats.

Carnaval, festa de la confusió i l'ambigüetat, de la disbauxa i la

disfressa, no va morir a la nostra terra de mort natural, sinó que va ser sistemàticament exterminada perquè al Poder li donava por l'alegria, la festa i, sobre tot, la lliure iniciativa. Per desgràcia, segun patint aquest mal, es vol que tota festa estiga absolutament programada i dirigida i, quan no és així, se la val fer desaparèixer. Però encara en som molts els qui no estem disposats a fer festa per decret llei i que volem eixos Carnestoltes lliures.

Signen: Centre Excursionista de Castelló; Colla Ecologista de Castelló; AAVV El Faro, del Grau; Secció juvenil AAVV Sant Miquel; AAVV Sant Josep Obrer; Joventuts EIC-UPV; Associació Cultural Aladre i Acció Cultural del País Valencià.

## ESTRADA VILARRASA

ACUARELAS - MEDALLA NACIONAL

HOY INAUGURACION



SALA BRAULIO Rey Don Jaime, 23. Tel. 21 03 54

Caravanes  
AURO



roller ibérica, s. a.

Les ofrece la gama 84' de las dos primeras marcas del mercado



iVea su caravana y tome contacto  
BENICASIM ..... este fin de semana!  
GRAN AVENIDA (junto Camping Tauro)  
Tel. 3012 66-3016 74

«NOTA: Con la compra de su caravana le regalamos un año de parking, y, además, le tramitamos la legalización en industria y tráfico».

Noveno domingo del tiempo ordinario

Evangelio de San Mateo, VII: 23-27

## PALABRA Y OBRA

«No todo el que me dice Señor, Señor, entrará en el Reino de los Cielos». La palabra algo es; pero no lo es todo. Es de esperar que todo cuanto decimos de palabra lo vayamos confirmando en obras, de lo contrario todo quedaría en huera y rimbombante palabrería.

Y hoy venimos abusando de las palabras y de las frases bonitas, sin grandes frutos. Así hemos desgastado las palabras libertad, derechos humanos, paz, responsabilidad, amor, convivencia y otras mil. Se cumple aquello de «no es lo mismo predicar que dar trigo», refrán que hemos aplicado muchas veces contra la iglesia, y que ahora habrán de tomar nota toda clase de instituciones humanas, porque les va llegando el turno. A todas les es más fácil aconsejar, que practicar lo que se aconseja.

El Divino Maestro, conocedor por excelencia del corazón humano, quiso prevenir el peligro de la palabrería ineficaz y de los deseos inoperantes, diciendo: «El que escucha estas palabras mías y las pone en práctica se parece a aquel hombre prudente que edificó su casa sobre roca». Luego añade: «El que escucha estas palabras mías y no las pone en práctica, se parece a aquel hombre necio que edificó su casa sobre arena».

Todos, ciertamente, escucharon las palabras del Señor; pero no todos las pusieron en práctica.

Aquellos que sólo escuchan, sin ser consecuentes, cimentaron su casa en arenas movedizas y —según la comparación del Señor— «cayó la lluvia, se salieron los ríos, soplaron los vientos y rompieron contra la casa, y se hundió totalmente».

El Reino de Dios —dicen nuestros comentaristas— tiene creencias y tiene preceptos. Nos es más fácil defender nuestras creencias, que ajustar nuestra conducta a los preceptos. «¿Quién entrará —se preguntan— en el Reino de los Cielos en su fase definitiva, fase celeste? La respuesta se impone: ¡El que hace la voluntad de mi Padre!... El que sólo se limitara a una vida idealista, soñadora, de un simple romanticismo religioso, sin esfuerzos y obras, lo que Cristo sintetiza en «decir: Señor, Señor; ese no entrará en el Reino de los Cielos».

No podemos ser un pueblo que honra a Dios de boca, teniendo el corazón muy lejos.

Después de los carnavales, restaurados con tanto empeño, habrá de pensar el cristiano en la Cuaresma, que es tiempo aceptable para la conversión del corazón.

El Prior de Lledó

## LA CORAL «LA PLANA», DEL CONSERVATORIO, VIAJA A ALBACETE

Organizado por el Instituto de la Juventud, Ministerio de Cultura, se va a celebrar mañana en Albacete el «Encuentro Juvenil de Polifonía», Fase de Sector, al que va a concurrir una Coral recientemente constituida, en nuestra ciudad, «La Plana», formada en el seno del Conservatorio Profesional de Música de la Diputación, bajo la dirección de Juan R. Herrero.

La concurrencia a esta nueva fase es el resultado de la clasificación obtenida en el «Encuentro de Polifonía», celebrado en Valencia y correspondiente a toda la Comunidad, en la que la Coral La Plana fue seleccionada de entre las diecisiete que se presentaron, junto a las Juventudes Musicales de Segorbe y Duc de Calabria de Valencia.

Mañana, pues, concurren a este Encuentro nueve corales de las provincias de Albacete, Murcia, Valencia, Alicante, Sevilla, Granada y Castellón. Los respectivos conciertos tendrán lugar en el Teatro-Circo de Albacete a las doce de la mañana del domingo.

Tras esta fase de sector a la que seguirá la concurrencia de otras corales a los sectores de Salamanca y Zaragoza, serán seleccionadas para participar algunas de ellas en la fase nacional que tendrá lugar posteriormente en Cuenca.

La Coral La Plana ha nacido como consecuencia de la enseñan-

za de Conjunto Coral en el Conservatorio Provincial de Castellón, teniendo como objetivo fundamental la participación en este tipo de encuentros, a fin de que sus miembros puedan conocer un ambiente juvenil enmarcado en esta otra faceta musical desconocida para una mayoría de los jóvenes.

El programa que va a ofrecer esta Coral se reduce a tres obras clásicas, exigidas por los organizadores del Encuentro: O magnum mysterium de Pedro de Cristo (siglo XVI), O crux, de J. Ginés Pérez, de la Escuela Valenciana (s.VVI) y Gloria Laus, del vinarocense V. García Julbe, al que, dicho sea de paso, va a dedicarse en su ciudad natal un homenaje la próxima semana y al que pensamos dedicar una atención especial en estas páginas.

La Coral La Plana está integrada por ochenta miembros, menores de 25 años, número máximo admitido para este tipo de encuentros. Algunos de sus miembros, además de los alumnos del Conservatorio, está compuesto por otros jóvenes pertenecientes especialmente a la Coral Vicent Ripollés de Castellón y otros a la Coral Borriolense.

Tras el éxito alcanzado en Valencia es lógico que los componentes se hallan ahora motivados para tener una continuidad en el futuro.

Henri Bouché

■ **Inauguración de «Grans i menuts».**— Hoy se inauguran las instalaciones del parvulario «Grans i menuts». Los actos se iniciarán a las once y cuarto de la mañana, aunque el de inauguración oficial propiamente dicho está anunciado para las doce.

El programa incluye una representación de teatro infantil, la presentación de la obra gráfica original conmemorativa y la actuación de la banda de jazz «Arion Jazz».

## El tiempo

### Sin cambios

Instituto Nacional de Meteorología  
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 2.

**Temperaturas**  
Mínima junto al suelo 2,4.  
Mínima 4,4 a las 2,00.  
Máxima 16,2 a las 15,00  
Media 10,3.

**Presión atmosférica** a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 766, 1.

**Humedad relativa** del aire (valor medio aproximado): 50 por ciento.

**Precipitaciones**  
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

**Evaporación:** 5,1 mm.

**Viento**  
Dirección predominante Noroeste.

Velocidad media 20 kms.  
Racha máxima medida en anemómetrografo 30 kms. del Noroeste a las 4,14.

**Visión para el día de hoy:** De momento la situación es anticiclónica en la que el cielo estará poco nuboso o despejado. Buen tiempo, seco y soleado. Los vientos entre flojos y moderados del Norte. Las temperaturas mínimas en descenso siendo más acusado en el interior que en la costa.

## CULTOS

**CAPILLA DEL CEMENTERIO.**— Misa los sábados a las 5 de la tarde y domingos a las 11 de la mañana.

**SANTA MARIA.**— Laborales, misas a las 8, 9 y 11 mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

**NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.**— Laborales: 7.30 y 10.30 mañana y 7.30 tarde. Festivos: 7.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 mañana y 6 tarde.

**SAN PEDRO.**— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

**SANTISIMA TRINIDAD.**— Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6.30 y 7.30 tarde. Festivos: 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana; 6.30 y 7.30 tarde.

**SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.**— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.

**SAN VICENTE FERRER.**— Días laborales, 11 mañana y 7 tarde. Festivos: 9, 10 y 11.30 mañana y 13 y 18 tarde.

**SAGRADA FAMILIA.**— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

**NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.**— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL.**— Laborales: 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

**SAN FRANCISCO.**— Laborales, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 tarde. Domingos 8, 9, 10 y 12; tarde 6.30.

**SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.**— Hoy, misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

**SAN AGUSTIN.**— Laborales: misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 tarde.

**BASILICA DE LLEDÓ.**— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

## Agenda

### SABADO, 3 DE MARZO

El Sol, en Castellón, sale a las 8.07  
y se pone a las 18.21

### SANTOS DEL DIA

Ss. Emeterio y Celedonio, Marino, Félix, Marcia, Asterio, Eutropio, Basilisco, Cleónico, Lucio, Fortunato, mrs.; Ticiano, ob.; Anselmo, Nona, cfs.; Cunegunda, emperatriz.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Casimiro, cf.; Lucio I, P.; Basilio, Eugenio, Agatodoro, Eterio, Capitón, Elpidio, Efrén, Arcadio, obs.; Cayo, Cirilo, Arquelao, Cuadrado, Acacio, Estratónico, Focio, Adrián, Ourino, mrs.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197  
Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DE GUARDIA

MARZO 3  
A PARTIR DE LAS 13 HORAS  
VICENTE, Av. Valencia, 106.  
TURON, San Félix, 9.  
DE 1 TARDE A 10 NOCHE  
VAZQUEZ, Av. Dr. Clará, 40.  
DE 5 TARDE A 10 NOCHE  
ESPIN, Av. Casalduch, 19.

### FARMACIAS DEL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4.

CUPON PRO-CIEGOS  
premiado ayer

3.885

PUBLI  
CAS  
AGENCIA  
PUBLICIDAD  
GENERAL

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25  
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

## TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97

## HORARIO DE TRENES

### DE LARGO RECORRIDO

— Hacia Valencia:

01.00 Expreso, sigue a Granada.  
02.51 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.  
10.09 Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.  
10.55 Intercity, sigue a Madrid.  
13.04 Unidad Rápida.  
15.38 Talgo, sigue a Murcia.  
16.35 Semidirecto.  
20.25 Expreso, sigue a Málaga.  
20.56 Rápido.  
22.40 Expreso, sigue a Sevilla.

### —Hacia Barcelona:

02.46 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.  
06.22 Expreso procede de Sevilla.  
06.57 Expreso procede de Granada.  
09.00 Semidirecto.  
09.45 Unidad Rápida.  
10.08 Expreso, procede de Málaga.  
13.19 Talgo, procede de Murcia.  
17.18 Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.  
19.15 Unidad Rápida.  
20.04 Tranvia, sigue a Tortosa.

### DE CERCANIAS CASTELLON-VALENCIA

(Salidas)

06.16 Tranvia.  
07.00 Semidirecto.  
08.10 Tranvia, procede de Tortosa.  
09.10 Tranvia.  
11.39 Tranvia.  
14.25 Tranvia.  
16.00 Semidirecto.  
18.23 Semidirecto.  
21.22 Tranvia.

### VALENCIA-CASTELLON

(Llegadas)

10.30 Semidirecto.  
12.34 Tranvia.  
14.36 Tranvia.  
16.47 Tranvia.  
18.41 Semidirecto.  
20.02 Tranvia sigue a TORTOSA.  
20.54 Tranvia.  
22.50 Semidirecto.  
22.23 INTERCITY, procede de MADRID-Ch.  
23.25 Tranvia.



La conducción de amoníaco desde el puerto a Fertiberia no es legal

# El Supremo da la razón al Ayuntamiento frente a E.R.T.

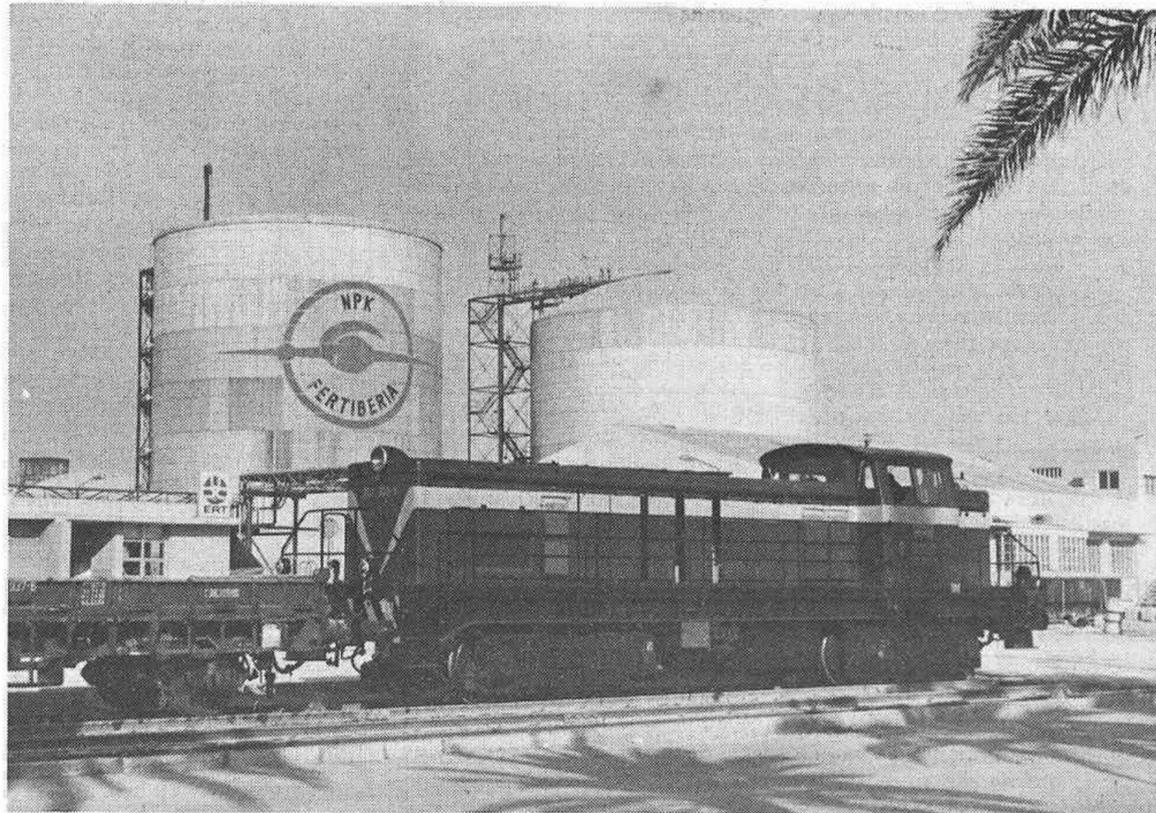
## ● En agosto de 1979 el Pleno Municipal requirió a la empresa para que cesara en el uso de las instalaciones

El Tribunal Supremo ha fallado a favor de las tesis del Ayuntamiento de Castellón, en el recurso de apelación que interpuso Unión Explosivos Río Tinto contra la sentencia que el 31 de octubre de 1981 dictó la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de Valencia fallando también a favor del Ayuntamiento en el recurso planteado por ERT contra el acuerdo municipal de requerir a la citada empresa para que cesara en la explotación, utilización y funcionamiento de las instalaciones destinadas a la conducción de amoníaco desde las arquetas de descarga situadas en el muelle Norte del puerto de Castellón hasta los depósitos de almacenamiento situados en el interior de las instalaciones de la antigua «Fertiberia». El alcalde, Antonio Tirado, informó ayer de esta sentencia a la Comisión Municipal Permanente y posteriormente dio cuenta a los medios informativos castellanenses en rueda de prensa. Tirado señaló que la sentencia marca un hito en la legislación y que resulta satisfactorio para el Ayuntamiento el reconocimiento de sus planteamientos en el largo contencioso que durante años ha enfrentado al Ayuntamiento de Castellón y Explosivos Río Tinto. Cerrar este punto de descarga, del que la fábrica se abastece de una de sus principales materias pri-

mas, representará el cese de la producción. Por eso Antonio Tirado es partidario de negociar una solución.

El treinta de agosto de 1979, el Ayuntamiento de Castellón, reunido en sesión plenaria, aprobó una moción de la Alcaldía en la que se requería a CAMPSA y Explosivos Río Tinto para que cesaran en el uso de las instalaciones antes citadas, ofreciendo conversaciones a ambas empresas para que «dentro del más amplio espíritu de colaboración, se propicien soluciones que atiendan al interés general de la población, respetando, al propio tiempo, cualquier derecho digno de tutela». En aquel acuerdo plenario, el Ayuntamiento expresaba también su criterio de que «cualquier instalación portuaria destinada al tráfico y descarga de embarcaciones que contengan fluidos u otros productos peligrosos, deberá estar situada, al menos, a dos mil metros del núcleo de edificación habitado más próximo».

Contra este acuerdo del Pleno municipal, interpuso recurso la empresa ERT, que llegó a la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de Valencia, en la que se produjo un fallo favorable a la postura municipal. En tales circunstancias, Explosivos Río Tinto siguió adelante por la vía jurídica, apelando



al Supremo, en un intento de detener la aplicación de lo que decidió el Ayuntamiento. Sin embargo, también el fallo del alto tribunal ha sido contrario a las tesis de ERT, por lo que esta compañía se encuentra ahora en un callejón sin salida y el Ayuntamiento con una «patata caliente» en sus manos, puesto que la sentencia del Supremo es ejecutiva y, de acuerdo con ella, la conducción de amoníaco desde las arquetas situadas en el puerto hasta la fábrica de abonos no tiene ningún amparo legal.

La sentencia señala en uno de sus considerandos, que la cuestión fundamental planteada en el litigio era «determinar si la entidad actora tenía licencia para ejercer la actividad cuyo cese decretó el Ayuntamiento», es decir, la conducción de amoníaco líquido desde el muelle de Levante del puerto de Castellón hasta la fábrica de abonos, utilizando para ello la galería construida al efecto. Para el Supremo, este es el punto básico, de cuya resolución dependen todas las cuestiones restantes. Se refleja también en este considerando, que ERT admitió también que «carecía de la licencia expresa e, incluso, que la instalación

correspondiente no figuraba en los planos presentados para la petición de apertura de la factoría». De todo ello, el Tribunal deduce que no cabe deducir un otorgamiento tácito, como pretendía la empresa en su recurso. También se indica en este considerando que, tampoco cabe deducir la concesión de licencia del hecho de que, en inspección realizada por un técnico municipal para comprobar si se habían cumplido las medidas correctoras impuestas para el funcionamiento de la fábrica, se omita toda mención del expresado conducto.

Otro de los considerandos señala que la actividad ejercida sin licencia se conceptúa como clandestina, siendo esta una situación irregular que no se legitima con el transcurso del tiempo, por lo que la autoridad puede acordar su cese en cualquier momento, correspondiendo tal atribución a la alcaldía, lo que no obsta para la validez de la decisión que adoptó el Pleno, máxime cuando fue a propuesta de la Alcaldía.

La consecuencia de todo lo expuesto es clara: la conducción de amoníaco desde el muelle de Levante hasta las instalaciones de

Explosivos Río Tinto tiene que dejar de funcionar, tal como el Ayuntamiento decidió el 30 de agosto de 1979. Una victoria legal que se apunta el pueblo de Castellón en su lucha de años contra la actual ubicación de la antigua Fertiberia, que refuerza la postura municipal de negociar con ERT el traslado de sus nuevas inversiones a otro lugar del término municipal, donde el funcionamiento de la fábrica no cree problemas para El Grao.

El Ayuntamiento también es sensible al problema laboral que se crearía con la paralización de la fábrica y por eso el alcalde anunció ayer que está dispuesto a negociar la aplicación de la sentencia, pero teniendo en cuenta que la ley está de parte del Ayuntamiento y que ERT no debe utilizar el argumento laboral como excusa para aplazar indefinidamente la solución de este viejo problema. Una toma de las características de la conducción de un producto como el amoníaco debe estar por lo menos a dos kilómetros del Grao.

Esa es una cuestión que no resulta negociable, porque la seguridad es lo más importante.

En la Diputación Provincial

## Clausura del curso de perfeccionamiento de funcionarios



Hoy a mediodía y con un poco de retraso respecto a la hora prevista se ha clausurado el curso de perfeccionamiento de funcionarios administrativos que comenzó a impartirse el pasado día 20 de febrero.

En el salón de Recepciones se procedió a las palabras de clausura y a la entrega de los correspondientes diplomas a los participantes en dicho curso. Al acto de entrega de diplomas a los 22 funcionarios que han concurrido a este IV Curso de Perfeccionamiento asistieron el presidente de la Corporación Provincial, Francisco Solsona; el secretario delegado del Instituto de la Administración Local de la Comunidad Valenciana, Rafael Molina; el vice-interventor de la Diputación, Rafael Vicente Queral y el presidente de la comisión de Cooperación Juan José Ferrer.

Los funcionarios que han participado en este curso pertenecen a las diputaciones de Valencia y Castellón y a los ayuntamientos de Castellón, Onda y Vila-real.

En primer lugar habló el vice-interventor de la Diputación quien manifestó que los objetivos del curso se habían cumplido y que, por tanto, a la vuelta a sus puestos de trabajo se notará la utilidad del curso. Rafael Vicente también destacó la convivencia y puesta en común de experiencias que había proporcionado dicho curso.

En segundo lugar, y para cerrar el acto, intervino el presidente de la Diputación quien destacó que el motor de la actividad de estos días había sido la perfección de una actividad en la que desempeñan su trabajo los funcionarios, la administración pública. Como presidente de la Corporación se congratuló por haber compartido la sede provincial durante estos días que «seguramente redundará en una mayor eficacia en vuestro trabajo».

### PROPORCIONAMOS TRABAJO

en departamento comercial e ingresos superiores a la media nacional para personas ambos sexos, mayores de edad

OFRECEMOS:

**600.000 PESETAS**

Comisiones más incentivos

NOTA: TODAS LAS VISITAS SERAN FACILITADAS POR LA EMPRESA, POR LO QUE ESTA PROPORCIONARA FORMACION.

Interesados presentarse HOY, sábado, de 10 a 1,30 en calle Herrero, 28-entlo. Atenderá Sr. NAVARRO.

(Ref. INEM CS-12040/0801)



EXPOSICION DE PINTURA **planells Oltra** OLEOS

**TRASSOS** GALERIA

ALLOZA, 70  
TEL. 20 78 88  
CASTELLON

DEL 3 AL 14  
DE MARZO DE 1984

HORARIO:

De 11 a 13 y de 18 a 21

## DON ANTONIO JESUS NEBOT DE LA CONCHA, Acctal. Magistrado, Juez de Primera Instancia número DOS de los de Castellón de la Plana y su Partido

HAGO SABER: Que por providencia de esta fecha, dictada en autos ejecutivos 171 de 1982, que se siguen a instancia del Procurador Don Emilio Olucha Rovira en nombre y representación de BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S.A. contra CARNICAS ARTOLA, S.A. y otros, he acordado sacar a pública subasta, por primera vez y término de veinte días y precio de tasación, los bienes que se describirán a continuación, cuyo remate tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado, Palacio de Justicia, el próximo día diez de Mayo a las once horas. Para tomar parte en la subasta será condición indispensable consignar en la mesa del Juzgado o en el establecimiento adecuado, una cantidad igual por lo menos al diez por ciento de la tasación; no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo o precio que sirve de tipo; que el remate podrá hacerse a calidad de ceder a un tercero; que las cantidades depositadas, se devolverán, salvo la del mejor postor; que los autos y la certificación correspondiente se encuentran de manifiesto en Secretaría, y que las cargas anteriores o preferentes al crédito del actor, quedarán subsistentes, sin destinar a su extinción el importe del remate, entendiéndose que todo licitador las acepta y queda subrogado en la responsabilidad de las mismas.

### BIENES QUE SE SUBASTAN:

#### DE LA PROPIEDAD DE DON MANUEL FRANCH MONTOLIU.

1.—Tierra secano en término municipal de Bechí, partida Pla Redó, con una superficie de treinta y tres áreas, y linda: Norte, Josefa Meneu Franch; Sur, barranco; Este, José Meneu Franch; y Oeste, Isabel Franch. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, libro 14, folio 224, finca 1.671, inscripción 3ª. Nuda propiedad. Valorado en SETECIENTAS NOVENTA Y CUATRO MIL DOSCIENTAS VEINTITRES PESETAS.

2.—Tierra secano en término municipal de Bechí, partida Peña Negra, con una superficie de cuarenta y nueve áreas, ochenta y seis centiáreas y linda: Norte y Sur, Cristóbal Mollar; Este y Oeste, Monte Blanco. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, libro 14, folio 239, finca 1.676 inscripción 3ª. Nuda propiedad. Valorado en NOVECIENTAS CINCUENTA Y DOS MIL TRESCIENTAS SETENTA Y CINCO PESETAS.

3.—Tierra secano en término municipal de Bechí, partida Tejedoras, con una superficie de cincuenta y cuatro áreas, una centiárea y linda: Norte, Pedro Ventura; Sur y Oeste, un vecino de Artana; Este, Carmen Meneu. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, libro 14, folio 245, finca 1.678, inscripción 3ª. Nuda propiedad. Valorado en UN MILLON DOSCIENTAS NOVENTA Y NUEVE MIL OCHOCIENTAS SETENTA Y NUEVE PESETAS.

4.—Tierra secano en término municipal de Bechí, partida Mascarell, con una superficie de cuarenta y tres áreas, setenta y tres centiáreas y linda: Norte, Juan Gozalbo; Sur, Carmen Meneu; Este, camino; y Oeste, herederos de Mariana Vilar. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, libro 14, folio 231, finca 1.673, inscripción 4ª. Nuda propiedad. Valorado en OCHOCIENTAS CUARENTA Y UNA MIL CIENTO NOVENTA Y TRES PESETAS.

5.—Urbana. Cine de verano «Brisamar», en Bechí, Av. Hermanos Pérez. Tiene una superficie de novecientos noventa metros cuadrados. Linda: Frente mirando a la fachada, dicha Avda.; derecha Oeste, resto de la finca matriz; izquierda, Este, calle en proyecto y fondo, Sur, Juan José Franch. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, libro 62, folio 52, finca 5.353, inscripción 2ª. Valorado en DIEZ MILLONES DE PESETAS.

6.—Tierra huerto de naranjos en término municipal de Bechí, partida San Antonio, con una superficie de setenta y cuatro áreas, sesenta centiáreas y linda: Norte, José María Torres; Sur, Antonio Franch Sanz; Este, un vecino de Artana; y Oeste, José Torres. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, al libro 17, folio 222, finca 1.911, inscripción 5ª. Valorado en DOS MILLONES DOSCIENTAS CUARENTA Y CUATRO MIL DOSCIENTAS OCHENTA Y TRES PESETAS.

7.—Tierra en término municipal de Bechí, partida camino Mascarell, con una superficie de treinta y nueve áreas, cincuenta y siete centiáreas y linda: Norte, Adoración Meneu; Sur, José Piquer; Este, camino; y Oeste, herederos de José Cerisuelo. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, libro 47, folio 7, finca 4.131, inscripción 2ª. Valorada en UN MILLON CIENTO NOVENTA MIL CUATROCIENTAS TREINTA Y TRES PESETAS.

8.—Tierra de algarrobos en término municipal de Bechí, partida camino San Francisco, con una superficie de treinta y seis áreas, dos centiáreas y linda: Norte, Ana María Doñate Mollar; Sur, Rosario Doñate Mollar; Este, Ignacio Monzonis; y Oeste, José Franch. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, libro 47, folio 13, finca 4.133, inscripción 2ª. Valorado en UN MILLON TRESCIENTAS MIL PESETAS.

9.—Tierra huerto de naranjos en término municipal de Bechí, partida Ull fondós o Ull de través, con una superficie de veintinueve áreas, nueve centiáreas y linda: Norte, Avelino Franch Franch; Sur, Vicente Meneu Meneu y otros; Este, Bautista Torres Meneu; y Oeste, Pascual Nebot Nebot. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, libro 37, folio 39, finca 3.343, inscripción 3ª. Valorado en OCHOCIENTAS SETENTA Y CINCO MIL CIENTO CINCUENTA PESETAS.

10.—Urbana. Sótano en Bechí, Avda. Herminio Pérez, núm. 4, de doscientos cincuenta y nueve metros cuadrados. Tiene entrada propia desde la puerta derecha por el zaguán y por la escalera izquierda entrando. Linda: Derecha mirando a la fachada, hermandad de Labradores y Cooperativa de Crédito de Bechí; izquierda, Manuel Franch Montoliu; espalda, dicha Cooperativa; y frente, la citada Avda. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, al libro 76, folio 52, finca 6.515, inscripción 1ª. Valorado en TRES MILLONES CIENTO OCHO MIL PESETAS.

11.—Urbana. Local número 2 en Bechí, Avda. Herminio Pérez, núm. 4; situado en la planta segunda a nivel del suelo del edificio. Ocupa una superficie de 240,18 metros cuadrados y carece de distribución. Linda: derecha entrando, zaguán, escalera y fincas de la Hermandad de Labradores y Cooperativa de Crédito de Bechí; izquierda, Manuel Franch Montoliu y espaldas, dicha Cooperativa y frente, cuerpo de escalera y la citada Avda. Inscrita en el Registro de la Propiedad al libro 76, folio 55, finca 6.516, inscripción 1ª. Valorado en CUATRO MILLONES OCHOCIENTAS TRES MIL SEISCIENTAS PESETAS.

12.—Urbana. Local número 3 en Bechí, Avda. Herminio Pérez,

núm. 4; situada en la planta tercera. Ocupa una superficie de 256,74 metros cuadrados y linda: Derecha mirando la fachada, con patio de luces, escalera y fincas de la Hermandad de Labradores y Cooperativa de Crédito de Bechí; izquierda, Manuel Franch Montoliu y espaldas, dos patios de luces, escalera y la mencionada Cooperativa; y frente, los dos patios de luces y dicha Avda. Inscrita al libro 76, folio 58, finca 6.517, inscripción 1ª. Valorado en CINCO MILLONES CINCO TREINTA Y CUATRO MIL OCHOCIENTAS PESETAS.

DE LA PROPIEDAD DE DON VICENTE DOÑATE MONTOLIU.  
13.—Huerto de naranjos en Onda, partida Miralcamp, de quince áreas, con riego del Pozo San Ramón. Linda: Norte, Eleuterio García Molina; Sur, José Blasco; Este, Antonio Ballater Gálvez y Oeste, Vicente García Ventura. Inscrita al libro 102, folio 240, finca 10.594, inscripción 1ª. Valorado en TRESCIENTAS SESENTA Y UNA MIL PESETAS.

«é.—UNO. Local comercial en la planta baja a la izquierda mirando a la fachada del edificio en Bechí, Pza. del Caudillo, núm. 5. Con una superficie de cien metros cuadrados. Linda: Por la derecha entrando, con el zaguán y escalera de subida a los pisos altos, y con el local núm. dos; izquierda, Pascual Franch Mollar; y espaldas, María José Arambul Franch. Inscrita al libro 83 de Bechí, folio 176, finca 7.126, inscripción 2ª. Valorado en DOS MILLONES DE PESETAS.

15.—TRES. Vivienda situada a la izquierda mirando a la fachada en la primera planta del edificio en Bechí, Pza. del Caudillo, núm. 5, con acceso por la puerta del centro, de donde arranca la escalera de subida a los pisos que arranca desde el zaguán. Con una superficie de cien metros cuadrados, y se compone de comedor-estar, cocina, aseo y tres dormitorios. Linda: Por su frente, calle de su situación; por la derecha entrando vivienda de la derecha de esta misma planta y con el hueco de escalera; por la izquierda, casa de Pascual Franch Mollar; y por espaldas, María José Arambul Franch. Inscrita al libro 83 de Bechí, folio 182, finca 7.128 inscripción 2ª. Valorado en DOS MILLONES QUINIENTAS MIL PESETAS.

16.—CINCO. Vivienda situada a la izquierda mirando a la fachada en la segunda planta del edificio en Bechí, Plaza. del Caudillo, núm. 5, con acceso por la puerta del centro, de donde arranca la escalera de subida a los pisos que arranca desde el zaguán. Con una superficie de cien metros cuadrados, y se compone de comedor-estar, cocina, aseo y tres dormitorios. Linda: Por su frente, calle de su situación; por la derecha entrando vivienda de la derecha de esta misma planta y con el hueco de escalera; por la izquierda, casa de Pascual Franch Mollar; y por espaldas, María José Arambul Franch. Inscrita al libro 83 de Bechí, folio 188, finca 7.130, inscripción 2ª. Valorado en DOS MILLONES QUINIENTAS MIL PESETAS.

DE LA PROPIEDAD DE DON FRANCISCO MOLLAR MONTOLIU.

17.—Rústica comprensiva de siete hanegadas y nueve brazas, o sea cincuenta y ocho áreas, cincuenta y cuatro centiáreas de tierra huerta plantado de naranjos, en término de Onda, partida Miralcamp, cuadra del Molló. Lindes: Norte, Vicente Remolar y Antonio el Vallero; Sur, Ralla del término de Bechí; Este, acequia y senda y Francisco Hernández Montoliu; y Oeste, Salvador Sancho Sancho, Francisco Ballester Galver y Juan Martí. Inscrita al libro 245 de Onda, folio 85, finca 21.940, inscripción 1ª. Valorado en DOS MILLONES CUATROCIENTAS SESENTA Y SIETE MIL QUINIENTAS PESETAS.

18.—Tierra secano en Onda, partida Miralcamp, de cuarenta y seis áreas, noventa y una centiáreas. Linda: Norte y Sur, Vicente Remolar; Este, Vicente Mollar; y Oeste, Vicente Morera. Inscrita al libro 73 de Onda, folio 79, finca 7.997, inscripción 2ª. Valorado en UN MILLON CUATROCIENTAS ONCE MIL DOSCIENTAS CINCUENTA PESETAS.

19.—Tierra secano en Bechí, partida camino de Onda, de veintisiete áreas, setenta y siete centiáreas. Linda: Norte, José Franch Meneu; Sur, Ramón Sanahuja; Este, Bautista Gozalbo Molés; y Oeste, camino de Onda. Inscrita al libro 6, folio 163, finca 869, inscripción 2ª. Valorado en OCHOCIENTAS TREINTA Y CINCO MIL CUATROCIENTAS TREINTA Y NUEVE PESETAS.

20.—Huerto de naranjos en Bechí, camino Viñas, de ocho áreas, treinta y una centiáreas. Linda: Norte, Josefa Sanahuja; Sur, José Forner; Este, Bautista Sanahuja; y Oeste, Antonio Personat. Inscrita al libro 11, folio 90, finca 1.410, inscripción 3ª. Valorado en TRESCIENTAS MIL PESETAS.

21.—Huerto de naranjos en Bechí, camino Viñas, de cuarenta y una áreas, cincuenta y cinco centiáreas. Linda: Norte, Pascual Nebot; Sur, herederos de Pascual Grifo; Este, Encarnación Franch Meneu; y Oeste, Agustín Escobedo. Inscrita al libro 41, folio 120, finca 3.686, inscripción 1ª. Valorado en UN MILLON QUINIENTAS MIL PESETAS. DE LA PROPIEDAD DE DON FRANCISCO ARTOLA PITARCH.

22.—Vivienda en la planta segunda alta del edificio sito en la calle San Joaquín núm. 25 y 27 de Villarreal, con acceso desde la calle por la puerta de la izquierda mirando a la fachada, o sea el núm. 25 y subida por el zaguán y escalera que arranca de la misma. Se compone de vestíbulo, cocina, comedor, aseo, cuarto de aseo y cuatro dormitorios. Ocupa una superficie de 103 metros cuadrados contando su voladizo. Linda: derecha entrando, calle Sta. Isabel; izquierda, hueco de la escalera y Enrique Chabrera; y espaldas, herederos de José García Cabedo. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, al libro 436, folio 205, finca 41.882, inscripción 4ª. Valorado en DOS MILLONES SESENTA MIL PESETAS.

23.—Huerto de naranjos en Bechí, partida Camino Sosa, con una superficie de sesenta y seis áreas, sesenta y ocho centiáreas. Se forma por la agrupación de las siguientes: primera, de la finca 2.450 al folio 159 del libro 24 de Bechí, inscripción 4ª, y segunda de la finca 3.344, al folio 41 del libro 37 de Bechí, inscripción 4ª. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, libro 80, folio 159, finca 6.875, inscripción 1ª. Valorado en VEINTE MILLONES DE PESETAS.

24.—Tierra secano en término municipal de Villarreal, partida Pla Redó, tiene riego del pozo San Isidro Labrador y el resto destinado a márgenes y regueros, con una superficie de noventa y tres áreas, cuarenta y nueve centiáreas y linda: Norte, Pedro Taurá, reguero y canal de la Sociedad en medio; Sur, José Vilar; Este, herederos de Manuel Pesudo y Oeste, Vicente Rubert Sanz y otras. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, libro 260, folio 52, finca 27.653, inscripción 2ª. Valorado en UN MILLON SEISCIENTAS OCHENTA Y SIETE MIL QUINIENTAS CUARENTA Y CINCO PESETAS.

Dado en Castellón de la Plana a veintitrés de febrero de mil novecientos ochenta y cuatro.

E/

EL SECRETARIO

## Noticario breve

Parece cosa de escasa consideración, pero la limpieza de los centros públicos de EGB existentes en Castellón le cuesta al Ayuntamiento un buen montón de dinero. Ahora mismo acaba de anunciarse subasta pública para adjudicar la prestación de dicho servicio por un período de tres años y se ha fijado para ello un presupuesto anual de veintisiete millones de pesetas.

Se encuentra en período de información pública la matrícula del Impuesto Municipal de Radicación del Ayuntamiento de Castellón, correspondiente al primer semestre del año, al objeto de que pueda ser examinada en las oficinas municipales del Edificio Ducal, así como en las dependencias de la Secretaría Municipal, al objeto de plantear las posibles reclamaciones por parte de los contribuyentes afectados.

El Ayuntamiento de Burriana ha aprobado definitivamente las tasas municipales por la prestación del servicio de alcantarillado, a cuyo pago están obligados todos los propietarios o usufructuarios de viviendas, industrias, comercios, etc., radicados en el término municipal.

La tarifa es la siguiente: viviendas, 3.150 pesetas anuales y 3.000 pesetas por acometida; establecimientos comerciales y autoservicios, 5.000 pesetas, y cinco mil también por acometida.

Talleres artesanos y pequeñas industrias sin vertidos: 6.000 pesetas anuales. Por la acometida, 5.000 pesetas.

La misma tarifa se aplica al caso de colegios y guarderías infantiles, bares, tabernas y similares.

Los despachos, oficinas y entidades bancarias: 7.000 pesetas anuales y 5.000 pesetas de cuota de acometida.

Hoteles, cafeterías, pubs, pensiones y similares: 8.000 pesetas al año y 5.000 en el caso de acometida.

Teatros, cines, discotecas, casinos y sociedades recreativas: 10.000 pesetas al año, y cinco mil por acometida.

Industrias de pulido y serrería de piedras y mármoles, escayolas, lavado de automóviles, etc.: 15.000 pesetas anuales y 5.000 pesetas de acometida.

Industrias de más de cincuenta empleados que produzcan vertidos residuales: 50.000 pesetas anuales. Acometida, como en los casos anteriores, 5.000 pesetas.

El Ayuntamiento de Villavieja ha aprobado el coste definitivo de las obras de urbanización de la calle Fernando el Católico y adyacentes, que asciende a 13.226.813 pesetas. De esta cantidad, el Ayuntamiento colabora con un diez por ciento y el noventa restante se repartirá en contribuciones especiales, tomando como módulo para el reparto los metros lineales de fachada de los inmuebles afectados, que afectarán en un setenta por ciento, y los metros cuadrados de superficie, que incidirán en el treinta por ciento restante de la cantidad a repartir.

Participaron más de dos mil estudiantes

## Manifestación contra las tasas académicas de COU

● La circulación por el centro de la ciudad quedó colapsada

La circulación por el centro de la ciudad quedó colapsada a última hora de la mañana de ayer, como consecuencia de la manifestación de estudiantes del Curso de Orientación Universitaria de los Institutos de Bachillerato de toda la provincia, que recorrió las calles más céntricas, desde el Instituto «Francisco Ribalta», en la avenida Rey don Jaime, hasta las inmediaciones de las dependencias que en la calle Mayor ocupa el Servicio Territorial de Educación, de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia. Al grito de «Tasas, no!» se manifestaron más de dos mil estudiantes de COU, como protesta por la falta de información sobre el destino final que la Universidad de Valencia da a los cien millones de pesetas que, según los manifestantes, obtiene mediante el cobro de las tasas académicas que a mitad de curso se ven en la obligación de abonar los alumnos del Curso de Orientación Universitaria. La manifestación concluyó con una sentada en la calle Mayor, frente al Servicio Territorial de Educación, mientras un grupo fue recibido por el director del departamento, Daniel Gozalbo Bellés, al que entregaron un escrito solicitando información sobre la institución que es responsable de dichas tasas «para intentar conseguir una explicación del destino de éstas».

La manifestación de estudiantes de COU ha sido la culminación de un proceso de movilizaciones y gestiones, encaminadas a conseguir información sobre el destino de las tasas académicas que se abonan anualmente —importan algo más de cinco mil cuatrocientas pesetas por alumno del Curso de Orientación Universitaria— y el silencio que han encontrado en la Universidad de Valencia. Según las explicaciones dadas por uno de los miembros de este colectivo estudiantil, tras escribir una carta al rector de la Universidad Literaria de Valencia, solicitando audiencia para los miembros de la Comisión de Tasas, éste inicialmente respondió que contrataría por escrito fijando día y hora para la entrevista. Posteriormente, siempre según el relato de uno de los miembros de la citada comisión, se les informó que no habría entrevista y que en el Boletín Oficial del Estado estaban todas las explicaciones respecto a la justificación para el cobro de estas tasas, que los alumnos de COU mayoritariamente consideran no justificadas, porque entienden que la Universidad no les presta el servicio de orientación que tiene que ofrecer como compensación por el cobro de las tasas.

### Peticiones

A la vista de la actitud del rector de la Universidad, los alumnos de COU de Castellón y provincia

### CURSO DE ANTROPOLOGIA CULTURAL

La Asociación Aladre, de la Escola de l'Esplai, ha organizado un curso de antropología cultural, a cargo de Gemma Centelles, que se celebrará los días 12, 16, 20 y 23 de marzo en el local de la entidad, calle Prim, 25, 1.º.

La inscripción puede realizarse hasta el siete de marzo. El precio de la misma es de mil quinientas pesetas.

El curso se realizará en los días citados, de las siete de la tarde a las nueve y media de la noche.



presentaron ayer un escrito dirigido al director del Servicio Territorial de Educación, en el que señalan:

● Que se encuentran afectados de modo directo o venidero en su condición de sujetos pasivos, por las Tasas Académicas de C. O. U., reguladas inicialmente por Decreto n.º 4290/72, de 27 de abril de 1972, en su actual fijación por Real Decreto de 28 de julio del 83.

● Que la normativa que sigue las Tasas Académicas de C. O. U. las justifica por el servicio prestado al personal docente de los Centros de Enseñanza, tal como lo conceptúa el hecho imponible de las normas y regulado en el artículo 2.º del Decreto 4290/64.

● A tal efecto consideran sinceramente que no se prestan los servicios que acreditan la existen-

cia de dicha Tasa Académica, deviniendo inexistente el supuesto fáctico que contempla la norma (hecho imponible) para el nacimiento de la obligación tributaria que constituye la Tasa.

● Ante la negativa expresada por parte del Rectorado de la Universidad Literaria de Valencia a concedernos una explicación de dichas Tasas por medio de una audiencia o mediante una carta, a tal efecto.

También han solicitado que el citado representante de la Conselleria de Educación, les indique cuál es la institución responsable de dichas tasas, para intentar conseguir una explicación sobre el destino de ellas.

La comisión Tasas-COU fue recibida por Daniel Gozalbo.

El director del Servicio Territo-

rial de Educación informó a los miembros de la Comisión Tasas-COU que existen otros cauces legales para expresar su inquietud, aunque por otra parte reconoció que, efectivamente, la función de coordinación y orientación que debe ejercer la Universidad no es todo lo perfecta que debería. Añadió que esa labor de coordinación es buena entre la Universidad y los profesores de COU, pero peor en lo relativo a los criterios orientativos que debe impartir a los alumnos.

Se comprometió a hacer llegar la inquietud de este colectivo de estudiantes hasta el director general de Universidades del Consell, y a gestionar una entrevista con autoridades responsables de estas cuestiones.

(Foto: Heredio)

## Ayer noticia, hoy recuerdo

Hace cien años

«Nunca hemos respirado la atmósfera de la política, y sin embargo simpatizamos con el partido que siendo gobierno estableciera por 1ª vez en Europa y en España el ministerio de Salud Pública». Así comienza el artículo aparecido en el diario «Mercantil Valenciano». De Valencia, firmado por D. Antonio Freañ; y que sigue diciendo: Castellón es un pueblo culto, religioso y que desea el progreso sobre todo en la agricultura, persuadido de que la tierra es la máquina que más da.

En Castellón vacuna gratis el municipio y algunos profesores que tienen centros de vacunación; es una necesidad la vacunación y revacunación para evitar las monstruosidades del cuerpo, porque la hermosura no es cualquier cosa, puesto que es un capital para la mujer.

Gracias a la buena administración del alcalde de Cenia, D. Narciso Cañigal y del teniente D. Antonio Vidal, se ha construido una magnífica presa de aguas en el río, obra de gran interés para este pueblo. También han sido recompuestos todos los caminos vecinales que estaban imposibles.

Igualmente han ordenado el estudio de un nuevo cementerio. El que hoy existe reúne pésimas condiciones.

Han terminado el programa de sus mejoras dotando a la población con un hermoso reloj público que ha costado 500 duros.

Merece también grandes aplausos el jefe de la Guardia Civil D. José Pechs, y los individuos que tiene a sus órdenes.

Madrid: Los Srs. Cánovas y Castelar han conferenciado esta tarde, paseando por el Retiro.

María Teresa Badía

# UN AMBIENTE NATURAL DE MADERA VIEJA

leño

UNA EXCLUSIVA EN CASTELLÓN DE

MUEBLES NARBON  
DISEÑO

Avda. Hnos. Bou, 201  
Tel. 23 24 11 - Castellón

## LES GAIATES A ESCENA

Esta noche el debut de una «nueva» Gaiata: «La cultural»

## PRESENTACION DEL ULTIMO SECTOR PARA ESTA MAGDALENA, EL 19

Esta noche le corresponde el turno a la Gaiata número 10, «La Cultural». La presentación oficial de esta comisión se realizará esta noche a las once. La diecinueve es la gaiata «nova d'enguany», la última que se ha incorporado a las fiestas de la Magdalena.

Y según palabras de su presidente, Eliseo Rodrigo Salvador, están al nivel de las otras gaiatas «veteranas». El grupo que inició la formación de este reciente sector ha cubierto las necesidades festivas de un sector de población que de lo contrario se sentía marginado del resto de ciudad.

El sector está ubicado alrededor del grupo Cardona Vives. Allí fue donde un grupo de amigos, vecinos del sector, comenzaron los trámites hasta culminarlos con éxito. En mayo se habían presentado el doble de firmas requeridas para la constitución de una nueva Gaiata.

Respecto a las finanzas, Eliseo Rodrigo confiesa que con los trescientos socios que son, las cosas pueden resultar bien. Esta garantía la daría seguro de no ser el primer año, pero hay que tener en cuenta que este sector tendrán más gastos que otras gaiatas y que ya los tienen solventados desde hace años. Ahora hay que comprarlo todo nuevo.

«Este esfuerzo —dice el presidente— lo hemos hecho para que el vecino de nuestro barrio no tenga que desplazarse hasta el centro para poder vivir las fiestas. Ahora en su propio sector tendrá todo lo que se está haciendo en el resto de la ciudad».



Eliseo Rodrigo

La primera Gaiata ya está a punto de acabarse. La confección de la misma corre a cargo del artista Francisco Esteve.

Para la Magdalena 84, que está al caer, ya tienen preparado lo que será el programa festivo. La semana de fiestas se repartirá entre bailes, juegos infantiles —todos los días— varietes, payasos y el Castillo de fuegos artificiales en la calle Juan Ramón Jiménez. Además una mascletá en la plaza Libertad, lugar donde estará instalada la Gaiata.

Eliseo Rodrigo es realista, sabe que ahora no se puede escatimar esfuerzo porque es el primer año y hay que consolidar esta joven Gaiata. «Estamos a la altura de cualquier otra gaiata, pese a ser nuevos en esto. Sólo pido que con-



María Teresa Sorribes

tinúe la colaboración del barrio como hasta ahora para tener sector 19 para rato», concluye el presidente con una sonrisa que denota todo el optimismo que lleva dentro.

## María Teresa Sorribes

Antes que nada, antes incluso que ella lo lea: ¡Felicidades! Porque hoy es su cumpleaños, a partir de hoy tendrá 18 años y una buena forma de celebrarlo es recorriendo la pasarela de La Pérgola camino de su presentación como primera Madrina de la Gaiata «La Cultural».

María Teresa tiene los ojos más negros y grandes de todas las madrinas, lo dice su presidente y ella se ruboriza a causa de la modestia de que hace gala conti-

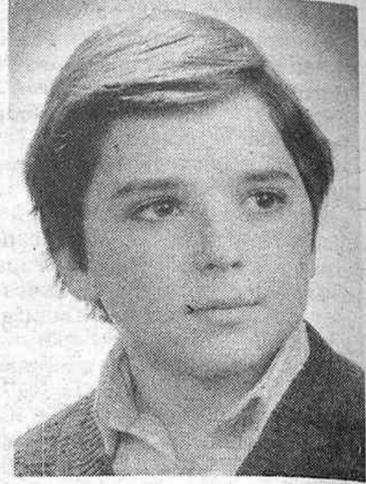


Sonia Vidal

nuamente. Otros piropos de personas de su comisión colman a la madrina. ¡Vaya planta!, se oye en boca de un miembro de la comisión.

Trabaja en el restaurante familiar, «mientras media familia trabaja, la otra mitad va de fiesta», dice en un simpático valenciano. Hoy celebrará su cumpleaños junto a seis damas encantadas todas de protagonizar el debut de la gaiata. Mari Nieves, Chelo, Maite, Praxeles, Gloria y Matilde vivirán esta noche una bella historia que jamás olvidarán.

La creación de la Gaiata la considera positiva: «hacia falta. Nosotros —dice— ni nos enterábamos de que había fiesta. Creo que vale más que haya varias gaiatas que



Daniel Escribano

dos muy grandes que lo centralicen todo».

Ella da las gracias por la colaboración recibida por parte del sector. «También agradezco a los pioneros el que hayan posibilitado traer la fiesta hasta nuestro barrio».

A María Teresa sólo le faltan unos pocos días para poder disfrutar de la Ofrenda de Flores y de la Romería, actos que ella dice destacar del resto de los que se van a hacer durante la Magdalena en nuestra ciudad.

## Sonia Vidal Marco

Tiene diez años y hoy no será su cumpleaños, pero como si lo fuera porque va a marcar un hito en su feliz infancia. Sonia estudia cerca de su casa, al lado casi, en el colegio Lope de Vega quinto de EGB.

Tiene un montón de damas, «un cabaç», como ella misma dice, Sonia destaca a una dama que cuenta con dos años y a la que todos llaman la Peque.

Daniel Escribano Jaén, el presidente infantil no pudo venir a la cita. Aunque la Madrina infantil se encargó de hacerle un buen panegírico. Es majó y simpático, dice.

Sonia será la primera madrina infantil con que cuenta la Gaiata. Ella es consciente de esta responsabilidad y no piensa defraudar a nadie de la comisión.

En la presentación habrá una actuación de ballet infantil, toda una deferencia hacia los niños del sector. La Romería y el Pregón infantil son los dos actos que más le entusiasman de la Magdalena. Esta madrina que abrirá el camino a posteriores madrinas no desentonará en absoluto, todas las sucesivas niñas que le sigan tendrán un buen ejemplo en Sonia.

## Programa

A las once comenzará con la Banda de Sant Joan de Moró, bajo la dirección de Juan Serra Ferrando. Seguidamente intervendrá Fernando Nadal en su condición de presentador y que posteriormente actuará como cantante interpretando algunas canciones de su repertorio. Luego, presentación de la Comisión Infantil, seguida de la actuación del Grup Castelló de Danses i Cançons (infantils). Presentación Comisión Juvenil. Lectura de adhesiones. Actuación del Grup Castelló de Danses i Cançons (majors). Baile con la orquesta «Carruan's». La fiesta de La Pérgola finalizará con un sorteo regalo y la actuación del grupo de rumbas «Casta Brava», vecinos del sector. Un apretado programa para una presentación que seguramente definirá a un sector recién estrenado en el panorama de las fiestas. ¡Enhorabuena!

Fotos: Heredia

AYUNTAMIENTO DE CASTELLON  
EDICTO

El Excmo. Ayuntamiento Pleno de Castellón de la Plana en sesión ordinaria celebrada el día 26 de Enero de 1.984, acordó convocar subasta pública para la concesión de la explotación de un kiosco de propiedad municipal, para la venta de periódicos, revistas y novelas, instalado en la Avda. Doctor Clará de esta Ciudad, con arreglo a las siguientes condiciones:

## OBJETO:

La presente subasta tiene por objeto la concesión de la explotación de un kiosco de propiedad municipal, para la venta de periódicos, revistas y novelas, instalado en la Avda. del Doctor Clará de Castellón de la Plana.

## PLIEGOS DE CONDICIONES:

Estarán expuestos al público los Pliegos de Condiciones en el Negociado de Hacienda de este Excmo. Ayuntamiento, desde el día siguiente al que los mismos sean aprobados por el Excmo. Ayuntamiento Pleno, hasta el día anterior al en que haya de celebrarse el acto de apertura de proposiciones, en horas de 10 a 13.

## PRESENTACION DE PROPOSICIONES:

En el Negociado de Hacienda de este Excmo. Ayuntamiento, dentro de los 20 días hábiles, contados a partir del siguiente al en que se publique este anuncio en el Boletín Oficial del Estado, y en horas de 10 a 13.

## APERTURA DE PROPOSICIONES:

A las 12 horas del siguiente día hábil al en que termine la admisión de proposiciones, en estas Casas Consistoriales.

## FIANZA PROVISIONAL:

Se fija en: 30.000,- Ptas.

## FIANZA DEFINITIVA:

Se fija a los tipos máximos señalados en el art. 82.1º del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales, tomando como base para su determinación el importe por el que sea adjudicada la concesión.

## TIPO DE LICITACION:

Se fija el siguiente: 1.000.000,- Ptas., al alza.

## Modelo de proposición:

D. ...., con domicilio en ..... calle (o plaza) ..... n.º ..... provisto de D.N.I. n.º ..... actuando en nombre propio (o en el de la persona física o jurídica que represente), enterado de todas y cada una de las condiciones por las que el Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana convoca subasta pública para la CONCESION DE LA EXPLOTACION DE UN KIOSCO DE PROPIEDAD MUNICIPAL, PARA LA VENTA DE PERIODICOS, REVISTAS Y NOVELAS, INSTALADO EN LA AVENIDA DEL DOCTOR CLARA, DE CASTELLON DE LA PLANA, acepta el Pliego de Condiciones de la referida subasta en su totalidad y solicita la adjudicación de la concesión por la cantidad de ..... Ptas. (en letra).

Castellón de la Plana, a ..... de ..... de 1.98....

El licitador,

(Firma)

Castellón de la Plana a 27 de Febrero de 1.984.

El Alcalde,

Fdo: Antonio-José Tirado Jiménez

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana  
ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para el suministro a este Ayuntamiento del material de alumbrado, contenido en relación adjunta el pliego de condiciones que ha de regir para esta contratación directa, y que se encuentra a disposición de los ofertantes en las oficinas de Ingeniería Industrial (4.ª planta izquierda) de esta Casa Consistorial.

Las proposiciones, se ajustarán al modelo que al final se inserta y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Registro de entrada de este Ayuntamiento, durante las horas de oficina, desde el siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en la Prensa, hasta las doce horas del día 9 de Marzo de 1984, acompañando a la proposición la documentación siguiente:

— Documento Nacional de Identidad del ofertante o fotocopia del mismo.

— Documento acreditativo de hallarse al corriente en el pago de los Seguros Sociales e Impuesto Industrial, Licencia Fiscal o fotocopia de los mismos.

— Memoria en la que se detalla con claridad el material que ofrecen, especificando modelos, marcas, etc. y precio, entendiéndose este referido material puesto en el almacén que se determine con arreglo a la condición cuarta.

— Los ofertantes podrán asimismo, presentar cuantos documentos estimen convenientes para acreditar su solvencia, garantía de los materiales que ofrecen y otros suministros análogos efectuados.

A esta adjudicación directa podrán concurrir los ofertantes, por sí, o representados por tercera persona con poder suficiente, bastanteados por el Sr. Secretario de esta Corporación.

Deberá presentar asimismo, poder bastanteados en la forma dicha, quienes oferten en nombre y representación de personas jurídicas.

Castellón de la Plana, a 1 de Marzo de 1.984

El Alcalde

Fdo.: Antonio José Tirado Jiménez

## MODELO DE PROPOSICION

D. ...., mayor de edad, vecino de ..... con domicilio en la c/ ..... n.º ..... provisto del Documento Nacional de Identidad n.º ..... expedido en ..... con fecha ..... enterado de las condiciones que han de regir en la Adjudicación Directa para contratar el suministro al Excmo. Ayuntamiento de Castellón, de material de alumbrado, se comprometo a realizar dicho suministro en la forma que se indica en la Memoria adjunta y con arreglo a los precios que en la misma se expresan, comprometiéndose, asimismo, al cumplimiento de las condiciones mencionadas.

(fecha y firma del proponente)

El responsable de Relaciones Vecinales explica los objetivos de la nueva delegación

## «LOS VECINOS DE ALQUERIAS RECIBIRAN EL MISMO TRATO QUE EL RESTO DE CIUDADANOS»

La delegación de Relaciones Vecinales intensificará los contactos entre Ayuntamiento y asociaciones de vecinos, canalizando sus inquietudes y creando cauces de participación que agilicen las soluciones de los problemas planteados en los barrios. Mariano Sales, responsable de esta concejalía, creada durante el pleno del Ayuntamiento celebrado el pasado miércoles, explica los objetivos de su delegación que sustituye a la de Alquilerías. En esta entrevista subraya que los vecinos de Alquilerías recibirán el mismo trato que el resto de ciudadanos, para eludir cualquier postura discriminatoria.

—¿Qué áreas de gestión municipal tendrá asignadas la delegación de Relaciones Vecinales?

—Esta concejalía ha sido creada con objeto de canalizar todas las inquietudes vecinales y agilizar los trámites burocráticos para resolver los problemas suscitados en los barrios.

La delegación de Relaciones Vecinales tendrá a su cargo, consecuentemente, la solución de las cuestiones que se originen en los barrios, que hasta ahora requerían de prolongados trámites burocráticos mediante la intensificación de los contactos entre Ayuntamiento y asociaciones de vecinos. Para ello se constituirá un organismo de carácter consultivo, como los existentes en otros ámbitos de la gestión municipal; Consell en el que estarán representadas todas las asociaciones de vecinos, incluida la de Alquilerías, así como las entidades directamente interesadas en esta parcela del Gobierno municipal.

—¿El órgano de participación de la delegación de Relaciones Vecinales tendrá alguna característica específica?

—La estructura organizativa de este consell vendrá dada por los propios vecinos, cuando éstos manifiesten su opinión, permitiendo además de la participación de los propios interesados en la gestión municipal, canalizar sus inquietudes y necesidades, simultáneamente.

### Alquilerías

—Esta delegación sustituye a la de Alquilerías, pilotada hasta ahora por Juan José Ferrer, ¿cuál ha sido el motivo de esta modificación de las competencias municipales en este capítulo?

—El núcleo de Alquilerías tiene planteado ante el tribunal supremo un contencioso de segregación, tema que se halla pendiente de una resolución definitiva. Mientras tanto, independientemente de este asunto, los vecinos de este sector de Vila-real han de recibir el mismo trato que el resto de ciudadanos, ya que constituiría una actitud discriminatoria que estos obtuviesen un trato diferenciado.

Al frente de esta delegación intentaré por mi parte satisfacer las necesidades de los vecinos de Alquilerías, por lo que su Asociación será invitada a integrarse en el Consell, al igual que el resto de entidades vecinales de la localidad.

—Un tema que preocupa a Alquilerías es el cubrimiento de la acequia mayor, abordado en el pasado pleno del Ayuntamiento para ser de nuevo aplazada su solución.

—La reivindicación planteada por Alquilerías con respecto a la Acequia Mayor se basa en su petición de que el proyecto de las obras de cubrimiento contemple una reducción de esta canalización que la sitúe a un mismo nivel que el resto de la calzada, solución



que excede las competencias municipales dado que el acometer una actuación en este sentido necesitaría el consentimiento previo de la Confederación Hidrográfica del Júcar, suponiendo por otra parte un cuantioso incremento en el coste de las obras.

Por otro lado, las Alquilerías han de tener en cuenta que cuáles son sus auténticas necesidades y enmarcar éstas en el conjunto de problemas planteados en Vila-real.

### Centros vecinales

—¿Cuáles son las primeras necesidades planteadas en los barrios de Vila-real?

—En la actualidad los servicios municipales se hallan centralizados en un determinado sector de la población, contemplándose una serie de carencias en las zonas periféricas. Por consiguiente nuestra política intentará paliar este déficit de servicios mediante la formación de centros vecinales que doten a los barrios de aulas

(Mariano Sales)

culturales, bibliotecas públicas, asociaciones de jubilados y lugares de tiempo libre para los diferentes sectores sociales de estas zonas, en la medida que dispongamos de presupuesto.

Por ello pensamos contar con la colaboración de las asociaciones de vecinos, que mediante su propia iniciativa mitiguen las carencias presentes en cada zona.

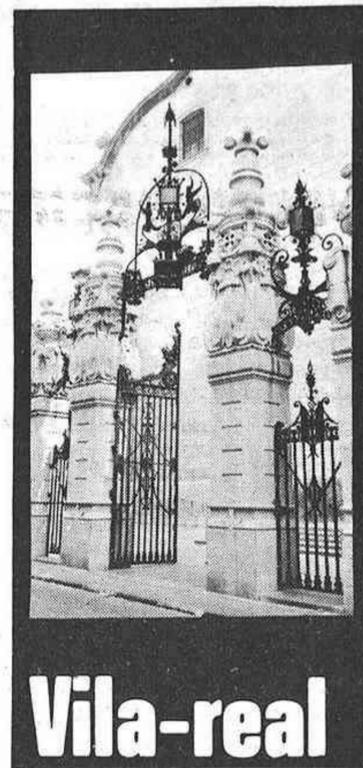
—¿Qué proyectos más inmediatos se encuentran planteados en este momento?

—Por ahora pretendemos contar con los solares de propiedad municipal para instalar los dos primeros centros vecinales, concretamente el existente en la Plaza de San Fernando —Mercado de Judías Verdes— y el terreno existente en el barrio de Santa Sofía, donde está prevista la creación de una zona de esparcimiento, junto a la cual en una parcela sobrante se podría construir una sede para albergar a la asociación de vecinos La Unión y al resto de servicios municipales del barrio.

—La Asociación de Vecinos La Unión, presentó recientemente al Ayuntamiento un conjunto de reivindicaciones entre las que incluían la construcción de un centro vecinal.

—Ha entrado en contacto con los miembros de La Unión y he sido invitado a asistir a una de las asambleas de esta asociación vecinal dentro de los contactos que de inmediato llevaré a cabo con las asociaciones más representativas en este campo como el Equipo Asistencial de Base, teniendo en cuenta que la constitución del Consell Municipal de Relaciones Vecinales facilitará en gran medida la tarea de esta delegación.

Pasqual Carda



Organizada por el PCPV

**Bardem asistirá mañana a la proyección de su película «Advertencia» en el Instituto**

Mañana a las diez y media en el salón de actos del Instituto Francesc Tárrega se proyectará la película «Advertencia», sesión organizada por el Partido Comunista del País Valenciano, estando prevista la asistencia del propio director de esta película Juan Antonio Bardem, quien pronunciará una conferencia sobre la misma.

**Actuación del Armelar organizada por «Els XIII»** La Agrupación Coral «Els XIII», organiza para mañana domingo a partir de las seis y media de la tarde una actuación del grupo de teatro L'armelar de Castelló que pondrá en escena las obras de su repertorio «Tres per a tres» y «Quelo Chufleta». El próximo día 11 a la misma hora y en el salón de Teatro de la Agrupación el grupo «Els XIII» escenificará «Als bous de Castelló» y «De rebot».

## QUERRELLA CONTRA UNA AGENCIA DE DETECTIVES INTERPUESTA POR UN SINDICALISTA DE CC.OO.

El próximo martes día seis a las diez de la mañana en el juzgado número dos de Castellón se celebrará la vista de la querrela criminal interpuesta por el sindicalista de CCOO del azulejo José Barril Ramón, contra la Agencia de detectives «Abraham» de Valencia, por la documentación aportada contra este trabajador y que causó su despido.

José Barril Ramón fue despedido el cinco de agosto de 1980 por la empresa azulejera Zirconio, en la que era delegado de CCOO, acusado de haber utilizado las «horas sindicales» para uso propio. La

empresa vilarealense presentó en aquella ocasión como pruebas las investigaciones efectuadas por la Agencia «Abraham», que según la central sindical son falsas.

La procedencia del despido fue declarada en noviembre de este mismo año, siendo decisivos los informes presentados por la agencia de detectives, por lo que el jui-

cio celebrado en Castellón fue fallado a favor de la empresa, que probó mediante los informes aportados por «Abraham» que José Barril se hallaba durante las «horas sindicales», destinadas a desarrollar su labor como delegado de CCOO, incumpliendo con su cometido.

Según manifestaron ayer a este

periódico el propio interesado, que interpuso una querrela criminal contra la agencia de detectives, y el secretario comarcal de CCOO de la Plana Baixa, Víctor Diago, el informe presentado por «Abraham» no responde a la verdad de los hechos; por lo que de probarse su inocencia el trabajador habría de ser readmitido.

## ALCALDIA DE LA LLOSA EDICTO

El Pleno de la Corporación, en sesión ordinaria de 28 de Febrero, acordó aprobar inicialmente las Normas Subsidiarias del Planeamiento de este Municipio, lo que se hace público, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento aprobado por Real Decreto 2159/1978, de 23 de junio, al objeto de que en el plazo de un mes, a contar desde la publicación de este edicto en el «Boletín Oficial» de la Provincia, pueda ser examinado el expediente en la Secretaría de la Corporación y presentar, en su caso, las alegaciones que se estimen pertinentes.

Asimismo se hace público que en acuerdo adoptado por el órgano mencionado en la sesión expresada, queda suspendido el otorgamiento de licencias en todo el término municipal, en los supuestos en que las nuevas determinaciones previstas en las Normas inicialmente aprobadas supongan modificación del régimen urbanístico vigente. Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 27.3 de la vigente Ley de Régimen del Suelo y Ordenación Urbana.

La Llosa, a 29 de febrero de 1984

EL ALCALDE,  
Fdo.: Manuel Valls Orega

DE INTERES PARA LOS INDUSTRIALES PANADEROS DE CASTELLON Y PROVINCIA:

**SUGAL**

Informa a sus clientes y amigos que pueden dirigirse para cualquier información que necesiten en relación con maquinaria de Panadería a sus Representantes exclusivos

**TEGEDOR-CASTELLON**  
Navarra, 1-1.º - Teléfono 21 28 84

**TAMARIT-VALENCIA**  
Turia, 53 - Teléfono 3 32 01 02

los cuales muy gustosamente les atenderán.

GRACIAS.



José Barril Ramón

## DON ANTONIO JESUS NEBOT DE LA CONCHA, Acctal. de los de Castellón de la Plana y su Partido

HAGO SABER: Que por providencia de esta fecha, dictada en autos ejecutivos 429 de 1.982, que se siguen a instancia del Procurador Don Emilio Olucha Rovira en nombre y representación de BANCA CATALANA, S. A. contra CARNICAS ARTOLA, S. A. y otros, he acordado sacar a pública subasta, por primera vez y término de veinte días y precio de tasación, los bienes que se describirán a continuación, cuyo remate tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado, Palacio de Justicia, el próximo día diecisiete de Mayo a las once horas. Para tomar parte en la subasta será condición indispensable consignar en la mesa del Juzgado o en el establecimiento adecuado, una cantidad igual por lo menos al diez por ciento de la tasación; no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo o precio que sirve de tipo; que el remate podrá hacerse a calidad de ceder a un tercero; que las cantidades depositadas, se devolverán, salvo la del mejor postor; que los autos y la certificación correspondiente se encuentran de manifiesto en Secretaría, y que las cargas anteriores o preferentes al crédito del actor, quedarán subsistentes, sin destinar a su extinción el importe del remate, entendiéndose que todo licitador las acepta y queda subrogado en la responsabilidad de las mismas.

### BIENES QUE SE SUBASTAN:

#### DE LA PROPIEDAD DE DON MANUEL FRANCH MONTOLIU.

1.—Tierra secano en término municipal de Bechí, partida Pla Redó, con una superficie de treinta y tres áreas, y linda: Norte, Josefa Meneu Franch; Sur, barranco; Este, José Meneu Franch; y Oeste, Isabel Franch. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, libro 14, folio 224, finca 1.671, inscripción 3.ª Nuda propiedad. Valorado en SETECIENTAS NOVENTA Y CUATRO MIL DOSCIENTAS VEINTITRES PESETAS.

2.—Tierra secano en término municipal de Bechí, partida Peña Negra, con una superficie de cuarenta y nueve áreas, ochenta y seis centiáreas y linda: Norte y Sur, Cristóbal Mollar; Este y Oeste, Monte Blanco. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, libro 14, folio 239, finca 1.676 inscripción 3.ª. Nuda propiedad. Valorado en NOVECIENTAS CINCUENTA Y DOS MIL TRESCIENTAS SETENTA Y CINCO PESETAS.

3.—Tierra secano en término municipal de Bechí, partida Tejedoras, con una superficie de cincuenta y cuatro áreas, una centiárea y linda: Norte, Pedro Ventura; Sur y Oeste, un vecino de Artana; Este, Carmen Meneu. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, libro 14, folio 245, finca 1.678, inscripción 3.ª. Nuda propiedad. Valorado en UN MILLON DOSCIENTAS NOVENTA Y NUEVE MIL OCHOCIENTAS SETENTA Y NUEVE PESETAS.

4.—Tierra secano en término municipal de Bechí, partida Mascarell, con una superficie de cuarenta y tres áreas, setenta y tres centiáreas y linda: Norte, Juan Gozalbo; Sur, Carmen Meneu; Este, camino; y Oeste, herederos de Mariana Vilar. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, libro 14, folio 231, finca 1.673, inscripción 4.ª. Nuda propiedad.—Valorado en OCHOCIENTAS CUARENTA Y UNA MIL CIENTO NOVENTA Y TRES PESETAS.

5.—Urbana. Cine de verano «Brisamar», en Bechí, Av. Hermanos Pérez. Tiene una superficie de novecientos noventa metros cuadrados. Linda: Frente mirando a la fachada, dicha Avda; derecha Oeste, resto de la finca matriz; izquierda, Este, calle en proyecto y fondo, Sur, Juan José Franch. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, libro 62, folio 52, finca 5.353 inscripción 2.ª. Valorado en DIEZ MILLONES DE PESETAS.

6.—Tierra huerto de naranjos en término municipal de Bechí, partida San Antonio, con una superficie de setenta y cuatro áreas, sesenta centiáreas y linda: Norte, José María Torres; Sur, Antonio Franch Sanz; Este, un vecino de Artana; y Oeste, José Torres. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, al libro 17, folio 222, finca 1.911, inscripción 5.ª. Valorado en DOS MILLONES DOSCIENTAS CUARENTA Y CUATRO MIL DOSCIENTAS OCHENTA Y TRES PESETAS.

7.—Tierra en término municipal de Bechí, partida camino Mascarell, con una superficie de treinta y nueve áreas, cincuenta y siete centiáreas y linda: Norte, Adoración Meneu; Sur, José Piquer; Este, camino; y Oeste, herederos de José Cerisuelo. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, libro 47, folio 7, finca 4.131, inscripción 2.ª. Valorado en UN MILLON CIENTO NOVENTA MIL CUATROCIENTAS TREINTA Y TRES PESETAS.

8.—Tierra de algarrobos en término municipal de Bechí, partida camino San Francisco, con una superficie de treinta y seis áreas, dos centiáreas y linda: Norte, Ana María Doñate Mollar; Sur, Rosario Doñate Mollar; Este, Ignacio Monzonis; y Oeste, José Franch. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, libro 47, folio 13, finca 4.133, inscripción 2.ª. Valorado en UN MILLON TRESCIENTAS MIL PESETAS.

9.—Tierra huerto de naranjos en término municipal de Bechí, partida Ull fondos ó Ull de través, con una superficie de veintinueve áreas, nueve centiáreas y linda: Norte, Avelino Franch Franch; Sur, Vicente Meneu Meneu y otros; Este, Bautista Torres Meneu; y Oeste, Pascual Nebot Nebot. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, libro 37, folio 39, finca 3.343, inscripción 3.ª. Valorado en OCHOCIENTAS SETENTA Y CINCO MIL CIENTO CINCUENTA PESETAS.

10.—Urbana. Sótano en Bechí, Avda. Herminio Pérez, núm. 4, de doscientos cincuenta y nueve metros cuadrados. Tiene entrada propia desde la puerta derecha por el zaguán y por la escalera izquierda entrando. Linda: Derecha mirando a la fachada, hermandad de Labradores y Cooperativa de Crédito de Bechí; izquierda, Manuel Franch Montoliu; espalda, dicha Cooperativa; y frente, la citada Avda. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, al libro 76, folio 52, finca 6.515, inscripción 1.ª. Valorado en TRES MILLONES CIENTO OCHO MIL PESETAS.

11.—Urbana. Local número 2 en Bechí, Avda. Herminio Pérez, núm. 4., situado en la planta segunda a nivel del suelo del edificio. Ocupa una superficie de 240,18 metros cuadrados y carece de distribución. Linda: derecha entrando, zaguán, escalera y fincas de la Hermandad de Labradores y Cooperativa de Crédito de Bechí; izquierda, Manuel Franch Montoliu y espaldas, dicha Cooperativa y frente, cuerpo de escalera y la citada Avda. Inscrita en el Registro de la Propiedad al libro 76, folio 55, finca 6.516, inscripción 1.ª. Valorado en CUATRO MILLONES OCHOCIENTAS TRES MIL SEISCIENTAS PESETAS.

12.—Urbana.—Local número 3 en Bechí, Avda. Herminio Pérez, núm. 4., situada en la planta tercera. Ocupa una superficie de 256,74

## Magistrado, Juez de Primera Instancia número DOS

metros cuadrados y linda: Derecha mirando la fachada, con patio de luces, escalera y fincas de la Hermandad de Labradores y Cooperativa de Crédito de Bechí; izquierda, Manuel Franch Montoliu y espaldas, dos patios de luces, escalera y la mencionada Cooperativa; y frente, los dos patios de luces y dicha Avda. Inscrita al libro 76, folio 58, finca 6.517, inscripción 1.ª. Valorado en CINCO MILLONES CIENTO TREINTA Y CUATRO MIL OCHOCIENTAS PESETAS. DE LA PROPIEDAD DE DON VICENTE DOÑATE MONTOLIU.

13.—Huerto de naranjos en Onda, partida Miralcamp, de quince áreas, con riego del Pozo San Ramón. Linda: Norte, Eleuterio García Molina; Sur, José Blasco; Este, Antonio Ballater Gálvez y Oeste, Vicente García Ventura. Inscrita al libro 102, folio 240, finca 10.594, inscripción 1.ª. Valorado en TRESCIENTAS SESENTA Y UNA MIL PESETAS.

14.—UNO. Local comercial en la planta baja a la izquierda mirando a la fachada del edificio en Bechí, Pza. del Caudillo, núm. 5. Con una superficie de cien metros cuadrados. Linda: Por la derecha entrando, con el zaguán y escalera de subida a los pisos altos, y con el local núm. dos; izquierda, Pascual Franch Mollar; y espaldas, María José Arambul Franch. Inscrita al libro 83 de Bechí, folio 176, finca 7.126, inscripción 2.ª. Valorado en DOS MILLONES DE PESETAS.

15.—TRES. Vivienda situada a la izquierda mirando a la fachada en la primera planta del edificio en Bechí, Pza. del Caudillo, núm. 5, con acceso por la puerta del centro, de donde arranca la escalera de subida a los pisos que arranca desde el zaguán. Con una superficie de cien metros cuadrados, y se compone de comedor-estar, cocina, aseo y tres dormitorios. Linda: Por su frente, calle de su situación; por la derecha entrando vivienda de la derecha de esta misma planta y con el hueco de escalera; por la izquierda, casa de Pascual Franch Mollar; y por espaldas, María José Arambul Franch. Inscrita al libro 83 de Bechí, folio 182, finca 7.128, inscripción 2.ª. Valorado en DOS MILLONES QUINIENTAS MIL PESETAS.

16.—CINCO. Vivienda situada a la izquierda mirando a la fachada en la segunda planta del edificio en Bechí, Pza. del Caudillo, núm. 5, con acceso por la puerta del centro, de donde arranca la escalera de subida a los pisos que arranca desde el zaguán. Con una superficie de cien metros cuadrados, y se compone de comedor-estar, cocina, aseo y tres dormitorios. Linda: Por su frente, calle de su situación; por la derecha entrando vivienda de la derecha de esta misma planta y con el hueco de escalera; por la izquierda, casa de Pascual Franch Mollar; y por espaldas, María José Arambul Franch. Inscrita al libro 83 de Bechí, folio 188, finca 7.130, inscripción 2.ª. Valorado en DOS MILLONES QUINIENTAS MIL PESETAS.

#### DE LA PROPIEDAD DE DON FRANCISCO MOLLAR MONTOLIU.

17.—Rústica comprensiva de siete hanegadas y nueve brazas, o sea cincuenta y ocho áreas, cincuenta y cuatro centiáreas de tierra huerta plantado de naranjos, en término de Onda, partida Miralcamp, cuadra del Molló. Lindes: Norte, Vicente Remolar y Antonio el Vallero; Sur, Ralla del término de Bechí; Este, acequia y senda y Francisco Hernández Montoliu; y Oeste, Salvador Sancho Sancho, Francisco Ballester Galver y Juan Martí. Inscrita al libro 245 de Onda, folio 85, finca 21.940, inscripción 1.ª. Valorado en DOS MILLONES CUATROCIENTAS SESENTA Y SIETE MIL QUINIENTAS PESETAS.

18.—Tierra secano en Onda, partida Miralcamp, de cuarenta y seis áreas, noventa y una centiáreas. Linda: Norte y Sur, Vicente Remolar; Este, Vicente Mollar; y Oeste, Vicente Morera. Inscrita al libro 73 de Onda, folio 79, finca 7.997, inscripción 2.ª. Valorado en UN MILLON CUATROCIENTAS ONCE MIL DOSCIENTAS CINCUENTA PESETAS.

19.—Tierra secano en Bechí, partida camino de Onda, de veintisiete áreas, setenta y siete centiáreas. Linda: Norte, José Franch Meneu; Sur, Ramón Sanahuja; Este, Bautista Gozalbo Molés; y Oeste, camino de Onda. Inscrita al libro 6, folio 163, finca 869, inscripción 2.ª. Valorado en OCHOCIENTAS TREINTA Y CINCO MIL CUATROCIENTAS TREINTA Y NUEVE PESETAS.

20.—Huerto de naranjos en Bechí, camino Viñas, de ocho áreas, treinta y una centiáreas. Linda: Norte, Josefa Sanahuja; Sur, José Forner; Este, Bautista Sanahuja; y Oeste, Antonio Personat. Inscrita al libro 11, folio 90, finca 1.410, inscripción 3.ª. Valorado en TRESCIENTAS MIL PESETAS.

21.—Huerto de naranjos en Bechí, camino Viñas, de cuarenta y una áreas, cincuenta y cinco centiáreas. Linda: Norte, Pascual Nebot; Sur, herederos de Pascual Grifo; Este, Encarnación Franch Meneu; y Oeste, Agustín Escobedo. Inscrita al libro 41, folio 120, finca 3.686, inscripción 1.ª. Valorado en UN MILLON QUINIENTAS MIL PESETAS.

#### DE LA PROPIEDAD DE DON FRANCISCO ARTOLA PITARCH.

22.—Vivienda en la planta segunda alta del edificio sito en la calle San Joaquín núm. 25 y 27 de Villarreal, con acceso desde la calle por la puerta de la izquierda mirando a la fachada, o sea el núm. 25 y subida por el zaguán y escalera que arranca de la misma. Se compone de vestíbulo, cocina, comedor, aseo, cuarto de aseo y cuatro dormitorios. Ocupa una superficie de 103 metros cuadrados contando su voladizo. Linda: derecha entrando, calle de Sta. Isabel; izquierda, hueco de la escalera y Enrique Chabrera; y espaldas, herederos de José García Cabedo. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, al libro 436, folio 205, finca 41.882, inscripción 4.ª. Valorado en DOS MILLONES SESENTA MIL PESETAS.

23.—Huerto de naranjos en Bechí, partida Camino Sosa, con una superficie de sesenta y seis áreas, sesenta y ocho centiáreas. Se forma por la agrupación de las siguientes: primera, de la finca 2450 al folio 159 del libro 24 de Bechí, inscripción 4.ª y segunda de la finca 3344, al folio 41 del libro 37 de Bechí, inscripción 4.ª. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, libro 80, folio 159, finca 6.875, inscripción 1.ª. Valorado en VEINTE MILLONES DE PESETAS.

24.—Tierra secano campo en término municipal de Villarreal, partida Pla Redó, tiene riego del pozo San Isidro Labrador y el resto destinado a márgenes y regueros con una superficie de noventa y tres áreas, cuarenta y nueve centiáreas y linda: Norte, Pedro Taurá, reguero y canal de la Sociedad enmedio; Sur, José Vilar; Este, herederos de Manuel Pesudo y Oeste, Vicente Rubert Sanz y otras. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Villarreal, libro 260, folio 52, finca 27.653, inscripción 2.ª. Valorado en UN MILLON SEISCIENTAS OCHENTA Y SIETE MIL QUINIENTAS CUARENTA Y CINCO PESETAS.

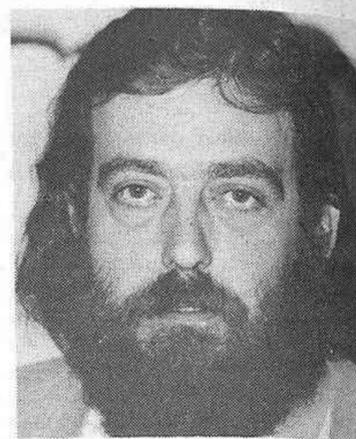
Dado en Castellón de la Plana, a veintitrés de febrero de mil novecientos ochenta y cuatro.

E/.

EL SECRETARIO

## VINAROS

### EL CONCEJAL JUAN BOIX DIMITE DE LA DELEGACION DE CULTURA



El concejal del grupo comunista Juan Boix presentó ante el pleno del Ayuntamiento su dimisión como responsable del área de Cultura alegando que no podía permanecer por más tiempo en la misma por cuanto cada día aumentaban sus divergencias con la política cultural del municipio.

Finalizado el pleno dialogamos con Juan Boix quien nos explica detalladamente sus razones que le han llevado a tomar la decisión de presentar la dimisión:

—Pues en vista que transcurrieron todos los meses del año 83 sin que se hiciera una discusión seria del cual sería el programama cultural que se iba a llevar a cabo y ya puestos en el 84 cuando se debían aprobar los presupuestos yo ya planteé que era necesario el hacer un estudio de las necesidades culturales que tiene la población y sobre el mismo preparar una programación adecuada. Esto no se tiene en cuenta y a ello se unen una serie de discrepancias más que no me permiten ostentar una teórica delegación de cultura cuando en la práctica no puedo asumir ninguna responsabilidad real. Para concretar te daré un ejemplo reciente, ahora que se acercan los carnavales, a mi se me pidió la confección de un programa que una vez presentado no se ha tenido en cuenta y nunca más se ha hablado de él, cuando paralelamente y sin yo enterarme se convocan a las entidades de la localidad, en nombre de la Delegación de Cultura, a unas reuniones para organizar el Carnaval. Yo era el Delegado y no me enteré; me parece que esto lo dice todo. ¿Para qué voy a ostentar un acargo si en la realidad no se me tiene en cuenta?

Mariano Gastejón

## BENICASIM

### Asamblea general

Dilluns 27 de febrer al Casino i a les 6'30 en primera convocatòria, i a les 7 en segona convocatòria, es va celebrar l'assemblea general de l'Associació Cultural.

Es van llegir els actes celebrats durant l'any 1983, la memòria, l'estat de comptes, el programa d'activitats previst per a l'any 1984, també el pressupost per a poder dur a terme tots els actes.

Es va fer l'agraïment públic al grup folklòric El Cremaller, que sempre ha estat disposat a ajudar a l'Associació en els actes de festa al carrer, quan l'Associació el ha demanat la seua col·laboració, tant a la festa de la nit de Sant Joan, com a la del 9 d'octubre.

Josep Lluís Tàrraga

## Las fallas de la ciudad

## MARIA JOSE PORE JUAN, FALLERA MAYOR DEL BARRIO SAN BLAS

Pugnando por conseguir alguno de los primeros premios, se presenta este año la Falla Barrio San Blas que cuenta con la notoria labor del artista Juan Dualde y el crítico Roberto Roselló. La presidencia la ostenta Vicente Urbaneja Armandis y el título de Fallera Mayor ha recaído en María José Poré Juan.

El lema de la falla: «Jocs de hui».

El remate lo constituye la figura gigantesca-perfectamente concebida y acabada— de un labrador de nuestra huerta. En su mano diestra, levantada, despliega un abanico de naipes, a modo de justificación del lema de la falla.

Yérguese el llaurador sobre el hermoso reloj de repisa, arropado en llamática cerámica, para que Dualde exhiba sus dotes artísticas.



María José Poré Juan, fallera mayor.

Un reloj tiene horas para todo. Horas, por ejemplo, para tomar consciencia de ciertos juegos poco limpios que deberíamos desterrar.

Porque en la sociedad no sólo existen los juegos de diversión o de azar para matar bien al que nos mata, bien a la cartera, y que se practican cómodamente sentado, con útiles a propósito. Existen otros juegos, no tan divertidos, que amenazan la salud del cuerpo social.

Escena primera: «Joc de la loca» (o del descasament).

Una puerta en el centro. En una parte se lee «Vicaría». En la opuesta «Juzgado».

Por la primera entra la novia con su blanco vestido nupcial que resalta su natural belleza, entre la lluvia de arroz y un relampagueo de flashes. Por otra, se sale con aquel vestido en una maleta y con la banderita de «libre» puesta. Como los taxis.

Porque, avans era el matrimoni com una mà de morter; hui m'os l'han fet de cristal que mirant-lo es fa a trocets.

Escena segunda: «Joc del verdugo» (panxa plena, panxa buida).

Puerta falsa de la clínica «la inmaterna». Un gran cubo de basura con el dibujo de un feto a modo de señal de tráfico. Un personaje de bata blanca deposita en él unas bolsas de plástico. Muy negras.



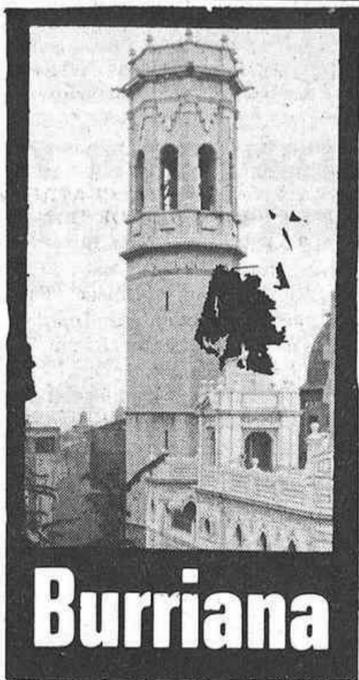
Lorena Granell, fallera mayor infantil.

Sobre el tejado de la clínica, una cigüeña, amordazada y con las alas esposadas.

En primer plano, dos enormes verdugos (¿recordais el juego infantil?), luciendo el uno su panxa buida y el otro su panxa plena. Huelgan explicaciones.

Hui poden doner i joves ja tranquils «Flexetjar», puix si queden d'un marcià, un loco els fa una passà... o qualsevol atra «fabà». Diu la llei: «¡Hala, a buidar!».

Escena Tercera: «Joc de



## Burriana

plantao i desplantao (o del desarme).

Un videofanático. Ante el televisor, los ojos medio salidos, algo todo salido, zambomba en mano, el montón de pornovideos al lado, el jersey con la S (por calificación de los filmes, que nada de Supermán). Fondo de la calle donde casa sí, la otra también, se alquilan películas enlatadas.

Un lletreret afirma del video: Fon al principi el caixó el que mig ens va abobar. Hui, si Déu no ho impedix, bobo del tot ens farà.

Escena Cuarta: «Jocs del tres en ratlla (hisenda, el consumidor i un saque)».

Un enorme libro de Lladrete nos ilustra sobre la subida de las exacciones municipales y estatales ocurridas los últimos años. Ante un mostrador de recaudaciones se lamenta un gallo de Morón, perdón, queríamos decir un pagano.

La meua sort és que tinc el pom molt ben agarrat, puix vosté, en cas contrari, me s'el hauria quedat.

Escena Quinta: «Joc del agua» (o les angúnies d'un Clot).

Un abanico abierto —¡bella pieza, D. Juan!— con sendas ilustraciones artísticas: el Clot, antes y después del parto.

Julio Sánchez

## VILLAFAMES

Aprobado en el último pleno

## EL PRESUPUESTO MUNICIPAL DE ESTE AÑO SUPERA LOS SESENTA MILLONES

En el último Pleno que ha celebrado esta Corporación Municipal de la Villa, entre otros puntos, ha sido la aprobación del presupuesto para este año de 1984 que asciende a la cantidad de 61.754.835 millones de pesetas que se distribuyen de la manera siguiente:

Gastos: Remuneración de personal, 12.231.849 pesetas; Compra: Bienes y servicios, 20.671.364; Intereses, 380.666; Transferencias Cuentas Corrientes, 900.000; Inversiones reales, 24.134.456; Variación Pasivos Financieros, 3.436.500. Total, 61.754.835.

Por otra parte, también tenemos que hacer constancia de los ingresos que alimentan las arcas municipales que en números redondos es como sigue:

Impuestos directos, 7.850.578 ptas.; Impuestos directos, 2.312.884; Tasas y otros, 13.145.200; Transferencias cuentas corrientes, 11.297.378; Ingresos patrimoniales, 125.000; Enajenación Inversiones Reales, 80.000; Transferencia Capital, 24.000.000; Variación Activos Financieros, 100.000; Variación Pasivos Financieros, 2.843.795.

También queremos hacer mención a las palabras emotivas de nuestro alcalde Sr. Esteller acerca del sentimiento expresivo de la Corporación por el reciente asesinato del senador Enrique Casas en el País Vasco, guardando todos los reunidos un minuto de impresionante silencio como recuerdo y tributo en solidaridad con el pueblo español.

En el capítulo de «Obras Urgentes» cabe destacar el saneamiento y abastecimiento de aguas potables a la Masía de Flors en el distrito de San Juan de Moró, así como la construcción de dos aulas escolares en el mencionado Moró y ampliación en el mismo de alumbrado.

Abastecimiento de Aguas en el Polígono Industrial de la Villa, y asfaltado de varias calles en la misma población de este Municipio.

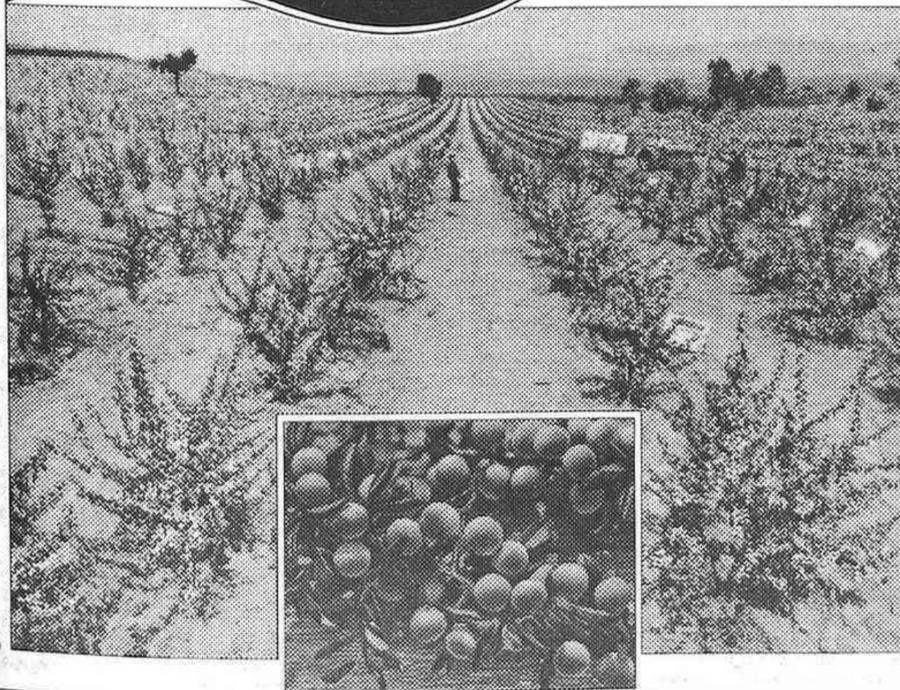
También por declaración de urgencia, hubo acuerdo en el Pleno de solicitar del Servicio Territorial la desafectación de los locales escolares situados en la calle Ferrer Fornos de esta Villa que serían ubicados en la totalidad sus aulas en servicios sociales tales como Hogar del Pensionista, y Asociaciones Culturales de la población.

Finalmente daremos a conocer también que por unanimidad esta Corporación en este último pleno acordó abrir incoación de expediente como cese en esta secretaría, al secretario Julio Antonio Aracón Sanz, por haberse comprobado varias anomalías en sus funciones de secretario entre las que citaremos: anormal conducta por falta de asistencia en el cumplimiento de su horario, así como ausencia del mismo sin previo aviso, no advertir la ilegalidad de reconocer obligaciones tales como el pago sin crédito autorizado y otras posibles sospechas etcétera.

No queremos cerrar nuestro comentario sin aludir a algunas tensiones en este pleno pero que no pasaron a mayores consecuencias y que esperamos que siempre que haya motivos de réplica no sean ni más ni menos que ello, y así esté siempre bien manifiesto el civismo de los asistentes a futuras sesiones plenarias que mensualmente se celebren para (eso sí) debatir lo que allí se expongan sin mayores consecuencias que la claridad de los puntos a tratar y con la mejor de las voluntades por parte de todos llevar a feliz término el engrandecimiento de la Villa, a cuya tarea todos tenemos que aportar constructivamente nuestro granito de arena; porque el mejor de los slogans sin lugar a dudas es «pueblo unido jamás será vencido».

Juan Meseguer

# Pacharán ZOCO Tu copa Natural



Naturalmente, sabor natural. Porque Pacharán ZOCO está hecho con los pacharanes o arañones recogidos en nuestras propias plantaciones.

— Más de 350 hectáreas de endrino.

— Más de 400 toneladas anuales de arañones o pacharanes, cultivados con mimo, se emplean en la elaboración del Pacharán ZOCO.

Bebida que resulta de un proceso de maceración totalmente ARTESANAL, NATURAL, CASERO.

La mayor plantación de endrinos del mundo, garantiza la calidad ARTESANA del Pacharán ZOCO.

Una bebida, pura y transparente, de aroma suave, inconfundible. Y siempre natural.

Un casero... de etiqueta.

Pacharán  
**ZOCO**  
sabor de siempre.



## ALEMANIA FEDERAL

Según la Central Federal de la Policía Criminal de la R.F.A.

## DURANTE EL PASADO AÑO FUERON APREHENDIDAS CIEN TONELADAS DE DROGA EN EUROPA OCCIDENTAL

La Policía de los diferentes países de Europa Occidental capturó en 1983 casi 100 toneladas de haschís, heroína y cocaína, informó la Central Federal de la Policía Criminal alemana.

Dicho informe destaca que las capturas de haschís y sus derivados ascendieron a 88 toneladas, las de heroína a 1,47 toneladas y las de cocaína a 928 kilogramos.

La Policía alemana comunicó asimismo que Alemania Federal ha dejado de ser el mercado número uno de la droga en Europa Occidental y que dicho puesto ha pasado a ocuparlo la vecina Suiza.

Por otro lado, las autoridades policiales comentaron que actualmente existe una guerra interna entre los proveedores de droga, mercado dominado en un 80 por 100 por la mafia turca, y en el que intentan introducirse italianos, palestinos y libaneses.

### Tráfico de bebés entre Brasil e Israel

En una agencia de viajes de Tel Aviv, que vende «paquetes turísticos» de hasta 8.000 dólares, incluido el precio del niño que adoptaran, comienza el tráfico de bebés que parejas israelíes obtienen en la ciudad de Curitiba (Brasil).

Así lo afirma hoy el vespertino «Iediot Ajronot», cuyo corresponsal Eliecer Strauch investigó el tráfico haciéndose pasar por un israelí que, junto con su esposa, deseaba adoptar a un «niño rubio y con ojos celestes».

De ese modo, y por medio de una ayudante social, llegó a la abogada Arlette Helou, que es el otro extremo del tráfico que para las parejas israelíes empieza en esa agencia de Tel Aviv, informa Strauch.

El periodista del «Iediot Ajronot» asegura que existe una «red muy bien organizada» que proporciona niños de madres que no los pueden alimentar, o que los abandonan, a razón de 3.200 dólares cada uno, incluida la tramitación legal.

### Uruguay: Cien personas dicen haber visto un OVNI

Unas cien personas aseguran haber visto un objeto volador no identificado (OVNI) en las cercanías del aeropuerto internacio-

nal de Montevideo, el 15 de febrero.

Uno de los testigos, de profesión odontólogo, envió una carta al investigador del fenómeno OVNI Angel de Vitta, incluyendo 16 fotografías tomadas con una cámara que tenía un objetivo de 135 milímetros.

Una de ellas fue publicada por «El Diario», viéndose al presunto «platillo volante» cerca de un avión.

De Vitta declaró que «con esa fotografía no queremos decir que sea un objeto extraterrestre, es un objeto volante no identificado».

### Método para combatir la fiebre amarilla

Una micro-bacteria desarrollada por la industria biológica israelí puede salvar decenas de millones de vidas de seres humanos expuestos al flagelo del mosquito Anófeles, transmisor de la fiebre amarilla.

El descubrimiento de los profesores Abshalom Mizrahi y David Mirelman, de la Planta de Biología Industrial «Galil Technologies», puede erradicar al Anófeles, que hasta hoy logró desarrollar siempre defensas contra los venenos químicos.

Según estadísticas de la ONU, 240 millones de seres humanos padecen los efectos de la fiebre amarilla o malaria, y sólo en el continente africano muere un millón de recién nacidos cada año por la enfermedad.

La directora del proyecto industrial, Janina Barad, declaró que la ventaja de la nueva micro-bacteria, sobre otros métodos de lucha contra la expansión del Anófeles y de la «mosca negra», radica en la seguridad de su efecto, y en lo barato del proceso de producción.

Otra ventaja de tipo comercial, destacó, es que la nueva micro-bacteria no desarrolla «anticuerpos», y por tanto no podrá ser producida —como otros productos biológicos de este tipo— sin adquirir la patente israelí.

Alrededor de 1.800 millones de seres humanos en 93 países del mundo viven hoy expuestos a que el Anófeles les inocule los huevos del parásito de la fiebre amarilla, que tratada con remedios suele salvar al enfermo, pero dejarle, a menudo, ciego.

## MADRID

Verdaderos clanes organizados en las ciudades

## DROGAN Y TORTURAN A LOS NIÑOS OBLIGANDOLES A MENDIGAR

De seis mil a nueve mil pesetas diarias suelen recoger en la calle los niños mendigos de ocho a quince años, muchos de los cuales son drogados por los profesionales de la mendicidad.

Según se desprende de un reportaje que publica «Ciudadano» el noventa por ciento de los indigentes que mendigan por las calles son profesionales y sólo un diez por ciento piden por verdadera necesidad.

El informe del semanario, titulado «Drogan a los niños para mendigar», resalta «la tragedia diaria de la explotación infantil para la mendicidad, drama que no se limita tan sólo al alquiler o a la explotación de niños, sino al hecho de que se les droga con «Diacapan» y «Valium». En cuanto pasa el efecto —dice— suelen meterles la cabeza en una bolsa de plástico que tiene pegamentos con gasolina.

En el caso de los niños de pecho, a los que también se droga a través del biberón, se les suele someter a dolores físicos. Se ha comprobado que un

pequeño llevaba pegado al cuerpo, debajo de los pañales, una cáscara de nuez con una cucaracha dentro.

En 1983, las estadísticas confirman que el 35 por ciento de los niños mendigos han delinquido alguna vez y que el 30 por ciento de la mendicidad de Madrid está protagonizada por chicos con edades comprendidas entre los cuatro y los quince años.

Señala la revista que el 80 por ciento de los niños y adultos que intervienen en este «negocio» son portugueses. Forman verdaderos clanes, carecen de documentación y, en muchas ocasiones, las autoridades no pueden llegar a saber si los pequeños son hijos o familiares de los mayores que les acompañan.

Se calcula que hay aproximadamente 10.000 personas que ejercen la mendicidad sólo en Madrid y, de ellos, más de 6.000 son niños que la ejercen en solitario o en grupo.

También se ha podido comprobar que existen organizaciones clandestinas que utilizan a

los pequeños para ejercer la mendicidad, a los que se da una mínima parte de lo recaudado. También se alquilan niños, a cambio de 500 ó 1'000 pesetas diarias, para que estén con un mendigo.

La revista narra el caso de Elena Hernández, quien en una ocasión vio a su hijo pequeño Juan sentado en el suelo, en la calle, junto a una mendiga. Lo recogió inmediatamente y se descubrió que la joven que había contratado para cuidar al pequeño por las mañanas llevaba desde hacía meses alquilando al niño a cambio de 1'000 pesetas diarias.

Según datos estadísticos que recoge «Ciudadano», el 80 por ciento de los mendigos profesionales padece alcoholismo; el 15 por ciento, debilidad mental; el 25 por ciento, disminución física, el 6 por ciento son enfermos mentales; el siete por ciento, ancianos, y el 20 por ciento, mendigos profesionales. Los lugares más comunes de procedencia son Madrid, Badajoz, Ciudad Real y La Coruña.

## VITORIA

Durante un relevo de guardia en el cuartel «Marqués de Urquijo»

## Policía nacional muerto al dispararse el arma de un compañero

El policía nacional José Manuel Luna Ruiz, resultó muerto al dispararse el arma a un compañero, durante el relevo de guardia del cuartel «Marqués de Urquijo», en Vitoria.

El suceso, que se ha sabido hoy, ocurrió a las 22.30 horas de ayer. El proyectil, al parecer, rebotó en el suelo para penetrar posteriormente por el costado derecho de José Manuel Luna, de abajo a arriba, alcanzándole el hígado, pulmón y parte del corazón.

Cuando iba a ser introducido en una ambulancia, para ser trasladado a un centro hospitalario de la ciudad, el policía nacional perdió el conocimiento y falleció pocos instantes después.

José Manuel Luna Ruiz era natural de la localidad sevillana de Utrera y tenía 27 años. Estaba casado y tenía dos hijos de corta edad.

Los restos mortales del policía nacional han sido trasladados por vía aérea a su pueblo natal, donde serán enterrados.

### Un fiscal, expedientado por libertad Bardellino

El fiscal Manuel Poyatos Bernáldez, a quien fue notificada la libertad bajo fianza del mafioso Antonino Barcellino, ha sido expedientado.

Este expediente disciplinario intentará averiguar si la actuación de dicho fiscal merece algún reproche, tanto en lo que se refiere a no haberse opuesto a la libertad acordada por el juez Varón Cobos como por no haber comunicado al fiscal jefe de la Audiencia Nacio-

nal ni al fiscal general del Estado el acuerdo judicial que se le notificó.

Bardellino está reclamado por Italia, acusado de un delito de asociación para delinquir y otro delito de receptación (comprar cosas robadas), a los que en España correspondería una pena total de cinco años de privación de libertad.

Dos magistrados han sido expedientados también por este asunto y el fiscal general del Estado tiene abiertas diligencias informativas para depurar posibles responsabilidades. Hasta el momento no se ha iniciado actuación judicial alguna ni se ha formulado ninguna querrela.

### Dos fiscales investigan actividades Banca Catalana

Las actividades de la Banca Catalana son investigadas por dos fiscales, ha informado el fiscal general del Estado, Luis Antonio Burón Barba.

Estos fiscales, García Villarejo y Mena, están adscritos a la Audiencia Territorial de Barcelona y tienen orden de iniciar las acciones necesarias ante los tribunales para averiguar si ha habido delitos de falsedad en documentos mercantiles y defraudaciones.

Uno de los indicios apreciados en la documentación remitida por el Banco de España a la Fiscalía General del Estado puede ser la existencia de una cuenta «B» o cuenta separada.

De ello podrían desprenderse defraudaciones y otras irregularidades, según manifestó el fiscal general del Estado, quien ha sido

asesorado en este aspecto por los funcionarios de la sección penal de la fiscalía.

Banca Catalana pasará, a partir del lunes, a ser propiedad del Banco de Vizcaya, cuya adquisición fue decidida el miércoles por el Consejo de Administración de la entidad vizcaína, que gestionaba a la Catalana al ser comprada por un grupo de doce bancos privados.

### El Ministerio Fiscal endurece la persecución del delito

El fiscal general del Estado, Luis Antonio Burón Barba, ha dado instrucciones a los fiscales para que sean más enérgicos con los delincuentes y con todos aquellos que deterioran la seguridad ciudadana.

La medida ha sido adoptada por el Ministerio Fiscal «ante el creciente número de acciones delictivas que atentan de modo grave contra la paz pública», según la circular remitida a los fiscales de las Audiencias Territoriales y Provinciales.

Burón Barba se refiere a los delitos que se vienen cometiendo especialmente en establecimientos comerciales y en entidades de crédito.

Afirma que «ante la justificada alarma que producen, se hace preciso dar satisfacción inmediata a un sentimiento de indignación, motivado por el hecho no infrecuente de que autores reiterados de aquellas conductas se hallan en libertad tras haber sido detenidos».

### El Ilmo. Sr. don RAFAEL SEMPERE DOMENECH, Magistrado Juez de 1.ª Instancia número tres de CASTELLÓN DE LA PLANA

**HACE SABER:** Que por resolución de esta fecha dictada en el expediente número 370 de 1983, sobre suspensión de pagos de la entidad «PAVIMENTOS GRESIFICADOS, S.A.» (PAVIGRES) domiciliada en San Juan de Moró - Villafamés, instado por el Procurador don Emilio Olucha Rovira, he acordado sustituir la Junta General de Acreedores de la suspensa señalada para el día 6 de marzo de 1984, por el procedimiento escrito que regulan los artículos 18 y 19 de la Ley de Suspensiones de Pagos, habiéndose concedido a la suspensa el plazo de CUATRO MESES para presentar ante este Juzgado la proposición de convenio y adhesiones al mismo en la forma que dichos preceptos legales señalan, lo que se hace público para general conocimiento así como que en consecuencia de los anteriores ha sido suspendida la aludida Junta General de Acreedores.

Dado en Castellón a veintiocho de febrero de mil novecientos ochenta y cuatro.

E/.

EL SECRETARIO,

## AVUI FA 525 ANYS QUE VA MORIR AUSIÀS MARCH

Entre el seny i l'amor carnal

## AUSIÀS MARCH. EL POETA AMORÓS I ESPIRITUAL

## ● El màxim poeta de la nostra llengua al segle XV

(Gandia, 1397- València, 1459). Poeta. Fou fill d'en Pere March i de la seua segona esposa Lionor Ripoll. Per la mort de son pare, assumí la representació de la família molt jove, i va assistir a les Corts celebrades a València, al 1415 per Ferran I el d'Antequera, entre els membres de l'estament de Cavallers, però amb la denominació de «donzell».

Ausiàs March va participar a l'expedició que Alfons el Magnànim va organitzar al 1420 a Coçrcega i Sardenya, després de la qual va retornar a Gandia, on va restar fins al 1424, en que van prendre part amb altres fets d'armes, ajuntat-se tot seguit a les tropes que van combatre els pirates a les aigües de Sicília i Nord d'Àfrica.

La seua actuació militar va mereixer que Alfons el Magnànim li atorgara el privilegi de la jurisdicció civil i criminal sobre el lloc de Beniarjó i les alqueries de Pardines i Vernissa, el que li reportà continuats conflictes amb els moros que habitaven aquells indrets. Fou també distinguit amb el càrrec de falconer major dels serveis de cetreria que el Rei tenia establerts ben a prop de l'Albufera de València.

Al 1435 va assistir a les Corts de Montsó, entre els representats de l'estament militar, i al 1437 a les que es celebraren a MORELLA.

Aquest mateix any es va casar amb Elisabet Martorell, germana de l'escriptor Joanot Martorell i amb la dot rebuda de la seua muller, van sorgir greus desavenències entre les dues famílies, que tal vegada haguessen motivat l'enfrontament de tots dos escriptors, de no ser que Joanot Martorell s'hi trobava absent.

Al 1450 es trasllada a València amb la seua segona esposa, Joana Escorna, amb la que s'havia casat al 1443. Els darrers anys de la seua vida estigueren amargats per un plet amb un fill bastard seu, tal vegada Joan i el també fill bastard, Francesc de Vilanova. Per tot això el poeta fou empresonat.

Ausiàs March no tingué descendència directa de cap dels seus dos matrimonis legals, tot i que fou pare de cinc fills: Francesc, Joan, Joana, Pere i Felip.

## Amor i mort una constant

La tasca poètica d'Ausiàs March s'inicia al 1425, quan acabà la seua vida militar, a l'establir-se a Gandia i posteriorment a la ciutat de València, perllongant-se la seua producció quasi fins el moment de la seua mort.

La seua obra consta de 138 composicions. El nucli principal l'integren les poesies de caire amorós, en les que sobreixen els cicles, «Plena de seny» i «Lir entre cards». També son de caire amorós les poesies compostes sota l'invocació «Amor, amor», «O foll amor» i «Mon darrer amor», les quals afegides a les 10 composicions amoroses de difícil classificació, sumen vuitanta-vuit, a part dels tres poemes de caire «misogin».

Igualment tracten el tema amorós les sis composicions titulades «Cants de Mort», tot i que no s'inclouen dintre el conjunt d'aquells poemes, per ser de caire elegiàstic i cantar l'amor d'una dama ja morta.

Dintre de la seua producció poètica, destaca el «Cant Espiritual» que és una oració de 224 versos, dirigida a Déu amb un esperit de sinceritat i tò filosòfic molt accentuat. La resta de les composicions respón a motivacions diverses i circumstancials, entre les que cal destacar la dirigida a Antoni Tallander, anomenat «Mossén Borra», famós bufó d'Alfons el Magnànim.

La poesia d'Ausiàs March es fressó dels elements literaris vigents a la seua època, entre els que destaquen la poètica provençal, de la que pren l'aspecte formal —mètrica, combinacions estròfiques—, i el repertori temàtic, sadollant també la seua obra del didacticisme moral, tant absorvent a l'Escola de Tolosa.

## Entre la raó i la Passió

Per un altra banda, l'influència italiana, amb la seua inclinació a l'especulació sobre l'amor, emparenten l'Ausiàs March, amb Dante i Petrarca.

Però tot açò li aprofita com element de suport sobre el que construir la seua obra poètica, donat que davant el convencionalisme trovadoresc, Ausiàs March ens mostra una poesia nua i el seu «jo» dolorós, que trasllada a la poesia, a un plà de sinceritat, on regeix una escala distinta de valors. I front l'imatge perfecta i intaxtable de Beatriu i Laura, ofereix una visió de la seua «Teresa», completament desidealitzada, amb perfeccions però també amb flqueses.

Té una gran importància a l'obra d'Ausiàs March els substrat ideològic que ell pren d'Aristòtil i Sant Tomàs, i que dona orige a



Tradicionalment aquesta pintura representant Sant Sebastià, s'ha identificat amb el retrat del poeta Ausiàs March. Es obra del pintor Jacomart (1410-1461). Es conserva a la Colegiata de Xàtiva.

una doctrina sobre l'amor molt matissada i subjecta a les distincions laberintiques de la filosofia medieval. Però de la formulació teòrica, el poeta devalla e expressar el seu cas personal i descobreix la seua vida discorde i afligida, que es mou entre la raó i la passió, entre l'amor carnal i l'espiritual, blaslant el seu patetisme en imatges i reflexions passionades.

La posició entre l'amor carnal i l'espiritual, fruit de l'ideologia de la seua època, produeix el desgarrament, en que de forma continua estigué abocada la seua vida, ja que el seu desig per trobar l'amor espiritual es veïe avortada per les exigències de la carn. El dolor d'aquesta dicotomia, tant sols pugué estar superat amb la solució de la mort de la persona estimada.

Tal vegada al fons de la poesia d'Ausiàs March, s'hi trobe la consciència d'un fracàs vital o ètic de tota la seua vida.

## El «cant espiritual»

Es al seu «Cant Espiritual» on es manifesta la debilitat del seu cor, la fe, minada pel poder dels sentits i la misèria del pecador que demana l'auxili, sense el qual res li és possible.

El conjunt de l'obra d'Ausiàs March apareix recollida en tretze manuscrits dels segles XV i XVI, doncs les primeres edicions impreses, no s'efectuàren a València fins al 1539. Al 1543 i 1545 a Barcelona. Al 1555 a Valladolid amb un vocabulari per a facilitar la lectura als lectors castellans, i al 1560 de bell nou a Barcelona.

Entre les edicions efectuades al present segle destaquen:

La d'Amadeu Pagés, en dos volums (Barcelona 1912-14); la de Pere Bohigas, en cinc volums (Barcelona 1952-59) i «L'Antologia» de Joan Fuster (Barcelona 1959).

Ausiàs March gaudi d'una gran fama al seu temps i fou exalçat pel Marques de Santillana, essent ben aviat traduïda la seua obra al castellà per Baltasar de Romani (València 1539) i per Jorge de Montemayor (València 1560). En 1633 es va publicar la versió llatina de les seues obres, realitzades per l'humanista valencià Vicent Mariner.

També al segle XVI es va passar música a alguns dels seus poemes, la qual cosa féu darrerament el cantautor Raimon.

Algú no pot haver en si poder  
altre amar contra sa voluntat,  
ne en ser tant fort, ab tanta  
portestat,  
a deslligar los nuus que  
Amor sap fer.  
Qui és lo foll qui em repté si  
no am?  
Qui és lo foll reptant-me de  
amar?  
Tal passió negú la pot forçar;  
per què d'algú, si bé no em  
bol, no en clam.  
Oh vera Amor!, tu invoc e  
reclam:  
puis m'has plagat, vullés  
m'abandonar  
aquell engüent que sol  
medicinar  
los pacients que per tu mal  
passam.  
No sia sols io en ta desfavor!  
Ta pietat, mans juntes la  
requir;  
no em dóns mercé, mas  
guardó del servir;  
tant am quant pot hom fer  
amar Amor.  
Oh tu, qui est sobirana dol,  
quan deseguals los volers  
fas unir!  
No et veja tal, o m'atorga  
morir:  
dolça em serà de la mort  
l'amargor.  
Mostra'm la llum de vera  
esperança,  
no pas aital com de tu vana  
em ve,  
mas que raó la consenta  
prop sé.  
No em vuller dar enganosa  
fiança!  
Oh tu, Amor, a qui Déu ha  
permés  
que de infant usar fas l'home  
vell,  
e lo sabent d'ignocent no  
s'apell  
puis que de tu ell no sia  
defés!  
Tu est aquell aire molt  
pestilent  
portant al món una plaga  
mortal;  
ésser menys d'ulls, ans del  
colp, molt hi val,  
mas al ferit mort sola és  
guariment.  
Amor, Amor, lo jorn que  
l'ignocent  
per bé de tot fon posat en lo  
pal,  
vós me ferís, car io em  
guardava mal,  
pensant que el jorn me fóra  
defenent.  
Ausiàs March

## EN LLOANÇA D'AUSIÀS MARCH I DEL SEU PAÍ

Josep Miquel Francés

Avui precisament, 3 de març, s'acompleixen els 525 anys de la mort d'Ausiàs March, un dels màxims poetes que hem tingut els països de la nostra llengua i un dels millors de tota la literatura catalana, i fins i tot de la literatura «espanyola» del Renaixement.

De família noble i cavaller en la seua joventut, participà en algunes de les campanyes militars al servei d'Alfons el Magnànim, juntament amb el també escriptor, Jordi de Sant Jordi.

Als 27 anys es reclou a Gandia, rebent poders al lloc de Benicarló, com a senyor feudal, mentre es nomenat col·lector de les rendes del Duc de Gandia.

Casat dues vegades, una d'elles amb la germana de l'escriptor Jaonot Martorell i l'altra amb Joana Escorna, no tingué fills de cap dels dos matrimonis, per bé que se li coneixen i documenten cinc fills naturals. Uns amors que li valgueren molts conflictes exteriors i íntims, que es reflecteixen als seus poemes.

La motivació poètica d'Ausiàs March neix de la contradicció. Ell és un home culte. Coneix els tractats escolàstics

d'Aristòtil i de Sant Tomàs i el seu pensament n'està impregnat. Construeix un món de relacions ideals amb la seua amada Teresa, però el seu desig d'amor pur s'estavella davant la realitat de les seues passions, que no sap dominar. Aquesta contradicció el mou a fer poesia, la més profunda que hem pogut conèixer al segle XV.

## Cantor dels instints i de l'ànima

Ausiàs March serà doncs el poeta intel·lectual i passional, cantor del desgany, de la tristesa, el dolor, els instints del cos i l'elevació de l'ànima, que tant el va fer sofrir.

Ell no troba la sol·lució, sinó és invocant la mort, i emparant-se en el sentiment religiós. Quelcom d'això és també present en tota l'obra del nostre poeta BERNAT ARTOLA.

## Una meditació sobre la vida i la mort

Ara bé. El més impressionant de tots els seus poemes i tam bé el més personal serà el «CANT ESPIRITUAL». Una meditació sobre la vida i la mort i la seua rel·lació personal amb Déu.

Ausiàs planteja ací el problema de la predestinació i fa una

confessió sincera del pecador que tem la mort.

La seua llengua és el català pur, lliure de provençalismes. Malgrat la duresa i sequetat d'alguns dels seus poemes, contrasten amb altres plens de ritme per l'ús de l'endecasíl·lab italià. Tot i això, son d'una profunditat esbalaïdora, poques vegades assolida per cap dels altres poetes del moment.

## València el desconeix

L'importància real d'Ausiàs March és enorme i la seua influència en tota la poesia castellana del segle XV molt intensa. Mort a València un 3 de març de 1459, descansa el seu cos a una tomba del creuer de la catedral, junt a la porta romànica o porta del Palau.

La ciutat de València no ha segut precisament un model a imitar, a l'hora de valorar i difondre i estudiar la poesia del nostre màxim poeta valencià del segle XV. La major part de les edicions de la seua obra han estat fetes a terres catalanes, que mai han deixat de valorar-lo també com un dels seus poetes, doncs a l'hora d'Ausiàs March, no hi havia cap distinció entre els noms de la llengua parlada al nostre País i a la resta del domini lingüístic català.

## AJUNTAMENT DE VILA-REAL TOTS AL TEATRE

Diumenge 4 de març 7 vesprada

I. B. «Francisco Tárrega»

TITIRITEATRO BAGATELA en «EL PACOTE»

Mañana, jornada de lujo y llenazo a la vista

## Ante el derby Benicarló-Alzira

En la decimosexta jornada de liga, llega para el Maestrazgo el Derby deportivo que comporta el acontecimiento del año, por la razón de que se asegura, que ningún otro equipo regional, en toda su historia, arrastró a tantos aficionados tras él, sin medir distancias, ni lugares, lo que significa para Benicarló quizá la posibilidad de observar el mayor llenazo de su historia que data ahora de una visita realizada por el Gimnástico de Tarragona cuando ambos estaban en tercera división.

Para hacer o dar una imagen de ambos clubs quizá sea interesante contrastar su trayectoria en la liga jornada por jornada, que es lo que hacemos:

Partidos jugados por el Benicarló: Gandía-Benicarló, 5-0; Benicarló-Catarroja, 3-1; Levante-Benicarló, 6-0; Benicarló-Mestalla, 1-3; Paterna-Benicarló, 1-0; Benicarló-Alicante, 1-0; Alcira-Benicarló, 4-0; Benicarló-Benidorm, 2-0; Aspense-Benicarló, 3-1; Benicarló-Vinaroz, 0-1; Onteniente-Benicarló, 2-0; Benicarló-R. Ibense, 3-1; Vall Uxó-Benicarló, 0-0; Benicarló-Burriana, 0-1; Villarreal-Benicarló, 2-2; Benicarló-Carca-



gente, 3-0; Villajoyosa-Benicarló, 3-0; Benicarló-Novelda, 3-1; Torrente-Benicarló, 2-0; Benicarló-Gandía, 1-2; Catarroja-Benicarló, 3-0; Benicarló-Levante, 1-1; Mestalla-Benicarló, 2-0; Beni-

carló-Paterna, 2-0; Alicante-Benicarló, 2-1.

Partidos jugados por el Alcira: Alcira-Burriana, 3-0; Villarreal-Alcira, 0-0; Alcira-Carcagente, 2-0; Villajoyosa-Alcira, 1-3; Alcira-

Novelda, 5-0; Torrente-Alcira, 1-10; Alcira-Benicarló, 4-0; Catarroja-Alcira, 0-1; Alcira-Levante, 2-0; Mestalla-Alcira, 1-2; Alcira-Paterna, 2-0; Alicante-Alcira, 0-2; Gandía-Alcira, 0-1; Alcira-Benidorm, 4-1; Aspense-Alcira, 1-0; Alcira-Vinaroz, 2-0; Onteniente-Alcira, 0-4; Alcira-R. Ibense, 5-0; Burriana-Alcira, 1-3; Alcira-Villarreal, 1-0; Carcagente-Alcira, 1-3; Alcira-Villajoyosa, 2-0; Novelda-Alcira, 0-0; Alcira-Torrente, 5-1. Hasta la jornada 25, las clasificaciones de ambos son las siguientes: 1.º Alcira, 18.º Benicarló.

Francisco Roca, presidente

### «El Alzira caerá en Benicarló»



Dicen los aficionados que el Benicarló este año lo tiene mal para mantenerse en la categoría. Y dicen aún más, que el domingo perderán por goleada ante el Alcira.

Con el presidente, Francisco Roca Boquera (Sisco en amistad) estamos cada día tomando café. Por aquello de las coincidencias.

—¿Aceptamos Sisco lo que dicen los aficionados?

—Creo que no. Que no lo aceptamos porque estoy convencido de que el Alcira va a perder en Benicarló.

—¿En qué te basas si solamente ha perdido un encuentro?

—Bueno también el Paterna había ganado solamente uno y el domingo no dejó respirar al Catarroja que iba de favorito.

—¿Qué deseas para el encuentro de la máxima?

—Compostura, deportividad, buenas maneras y buena taquilla que nos hace mucha falta.

### Los negativos

—¿Crees que el Alcira nos demantelará y nos colocará con nueve negativos?

—Vendrá a por ello, y no por colocarnos con nueve negativos sino porque su obligación es ganar y lo intentará, aunque le sobren puntos en la clasificación.

—¿Nervioso ante el acontecimiento?

—De ninguna manera. Nosotros debemos de saber guardar la compostura y aceptar los resultados como vengan. Si la superioridad del Alcira es tanta, me quitaré el sombrero, pero si interceden en el juego cosas extrañas, pues seguramente que me enfadaré, como también es lógico.

—Presidente, ¿cómo navega el Benicarló económicamente?

—Pues trabajando mucho, logramos estar, actualmente al día de pagos con todos, lo que comporta que ese dinero «a cuenta» puede recuperarse con lo que resta de temporada. Las mañanas, las dedico íntegramente al Benicarló, dado que la tarde la absorbe

mi trabajo y por ello creo que los jugadores deben de volcarse para intentar sacarnos de este atolladero.

### Mala suerte

—Del Barsa y del Benicarló, presi, debe estar enfadado con ambos, ¿no?

—Bueno del Barsa quizá estoy enfadado por no colocar a Pichi Alonso cuando ahí están a vista de todos los Marcos y los Carrasco que no dan una. Y en cuanto al Benicarló estimo que solamente la mala suerte nos permite estar ahí en el pozo, dado que nuestra situación real debería ser de seis o siete puntos más.

Ante el Benicarló-Alcira tranquilidad presidencial, con el deseo solamente de una buena taquilla, que por otra parte pensamos tiene asegurada.

El mayor espectáculo del fútbol en el grupo sexto de tercera está por servirse. ¡Saquen su localidad y tomen asiento!

José Palanques

### Curiosidades

El Alcira nada menos que 51 goles más a favor y 38 menos en contra. Y en la puntuación 29 puntos menos que los alcireños.

Sopesando posibilidades, la balanza tiene una inclinación desfavorable hacia el Benicarló que apabulla, pero habrá que contar en las reacciones del Benicarló cuando recibe adversarios de postín, caso del Alcira.

Todo este bagaje, debe tener compensación también en el orden económico, dado que mientras el Alcira moviliza de 25 a 30 millones de pesetas en el presupuesto, el Benicarló lo hace con unos 6 ó 7, lo que también desequilibra la balanza.

Por resultados, habrá que concederle un apabullante triunfo al Alcira, al igual que por orden crematístico. Ahora bien, todos confían en la victoria del Benicarló y habrá que darle su margen de confianza.

Los de Alcira tienen muchas ventajas, pues unido a su superioridad, cuentan con un viaje excursión de placer, eso para los seguidores, que pueden ver este triángulo turístico en el que se encuentra Peñíscola, que les puede compensar del desembolso. Luego, si además vencen con claridad, pues, ¡miel sobre hojuelas!

Pero, ¡cuidado con el Benicarló ante los gallitos!

José Palanques

Jorge Rodríguez, místico benicarlendo

### «Pase lo que pase, no descenderemos»

El domingo puede marcar un hito en la historia deportiva del Benicarló.

En el llamado triángulo turístico, cuyo epicentro es Benicarló, va a tener lugar una confrontación deportiva de altos vuelos que esta semana irán desfilando por estas páginas, de man de sus protagonistas.

Hoy dialogamos con el entrenador del Benicarló, Jorge Rodríguez.

—Mister, andamos con la soga al cuello y nos visita el Alcira, ¿qué puede suceder?

—Bueno, en principio, puede suceder de todo, porque en fútbol no se habla nunca de resultados antes de jugar los partidos. Saliremos con ilusión, con honradez y con fe, y veremos qué es lo que pasa.

—¿Y si nos zurren como a esos Torrente o Vall de Uxó?

—Creo que puede ganar el Alcira, qué duda cabe, pero presidente, que esos 0-8 y 0-10 no nos salpiquen a nosotros.

### No darnos por vencidos

—¿No hacemos goles, mister, tenemos tan sólo 22 a favor mientras que el Alcira presume de 74, ¿qué puede pasar?

—Pueden pasar todas las cosas, menos darnos por vencidos antes de la hora, considerando que el fútbol es una caja de sorpresas.

—Una nueva baja, la de Fabra y muchos inconvenientes: ¿cómo los suplimos?

—Con la fe puesta en la victoria, en el apoyo que vamos a recibir y

en la esperanza de que algún día nos salga «nuestro partido».

—¿Tenemos ya papeletas compradas para la Regional?

—Ni mucho menos, dado que estamos en un grupo en el que las papeletas nos las repartimos entre el Paterna, Vall de Uxó, Benidorm, Carcagente, Catarroja, Benicarló y hasta otro paquete de equipos que andan con los dos negativos. De ahí han de salir tres plazas, y los números barajan que nos salvamos.

### No descenderemos

—¿Aún perdiendo contra el Alcira?

—Por descontado, dado que el Alcira desde el principio que le dábamos como puntuante en nuestro campo.

—¿Entrenamientos diferentes esta semana?

—Los mismos entrenamientos, con más jugadas ensayadas y más vigilancia a la moral, que en este partido debe de hacer y obrar el milagro.

—¿Su mensaje?

—Mi salutación a la afición de Alcira por la gran temporada que está haciendo, y a su joven entrenador que goza de una plantilla superexcelente, y la necesidad de que toda la comarca y la provincia nos ayude en ese estímulo para lograr, moralmente siquiera, esa victoria que necesitamos.

Esperemos que suceda así. Y que los cientos de seguidores alcireños disfruten en estas zonas turísticas, donde tienen mucho que ver, aparte las evoluciones victoriosas de su equipo.

Ibeas por Lafita, el resto los mismos que jugaron el domingo

# «CASTALIA TIENE QUE SER UN COTO CERRADO» (Torres)

Tras el entrenamiento matinal con vistas al compromiso liguero del domingo frente a los tinerfeños dialogamos con Antonio Torres.

—¿Alguna novedad amén de la baja de Lafita?

—Bueno, Botella continúa renqueando un poquito. Ayer entrenamos en el campo de las Malvinas —junto al Javier Marquina— en el Grao. Paco no participó o sea que solamente hizo ejercicios abdominales. Los viernes, a estas alturas de la temporada, los hombres que llevan el peso y cansancio de los partidos siempre tienen un poco de libertad en cuanto a los entrenamientos. Han recibido masaje y baño. Unos entrenaron voluntariamente y otros han descansado y relajado. De todas maneras Botella estará en condiciones de jugar el domingo frente al Tenerife.

—El domingo ante el Celta no jugó Ibeas por sanción. En esta ocasión la moneda la tiene Lafita, también ausente por similar circunstancia. ¿Problemas para configurar el centro del campo?

—No lo hay aunque no voy a decir la alineación ahora porque me gusta esperar hasta el mismo domingo. Siempre pueden haber retoques pero el equipo está funcionando perfectamente y de no ser una baja obligada no habrá ninguna sustitución. Lafita no jugará pero hay hombres que pueden entrar en el equipo. Uno de ellos es Ibeas.

## Ellos no pierden nada

—El Tenerife —su entrenador Juanjo— comentó en MEDITE-



RRANEO que en Castalia tenían mucho que ganar y nada que perder.

—Ellos juegan un partido en Castellón tranquilo porque perdiendo se quedan en la misma situación. Si ganan darán un buen salto pero nosotros vamos a intentar que el Tenerife se marche de vacío y si es verdad que no tienen nada que perder pues que se marchen tan contentos. Luego deseará que Juanjo gane todos los partidos.

—¿Es buen amigo suyo el mister tinerfeño?

—La verdad es que realizamos el curso juntos y nos conocemos desde hace tiempo y le considero un buen profesional y trabajador. No quiero que gane en Castalia porque esto tiene que ser un coto cerrado a todos los equipos que vengan. Hay que seguir jugando como lo hemos hecho ante el Castilla y Celta y derrotar a los adversarios porque nosotros también necesitamos los puntos para mejorar la clasificación.

—Todos los jugadores comentaban que era más difícil vencer al Celta que al Tenerife. ¿Por qué?

—No se sabe nunca prácticamente qué equipo es mejor en un determinado momento porque la clasificación puede engañar al indicar los puestos. Hay una motivación especial en la que los jugadores pueden y logran superarse ante rivales supuestamente supe-

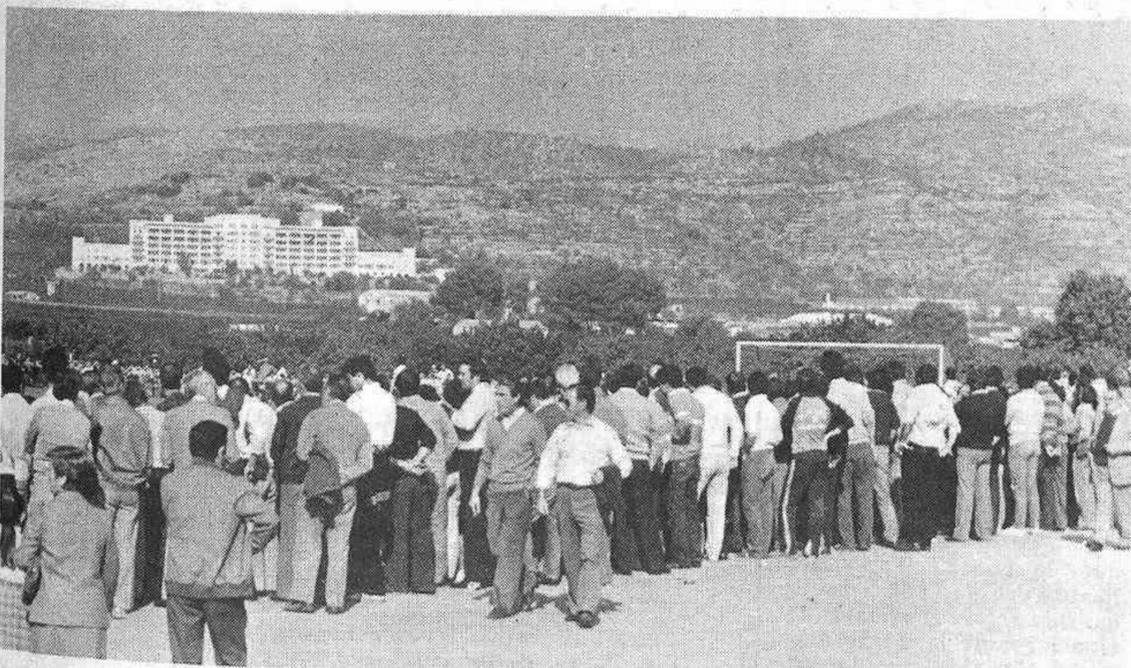
riores y se relajan ante los parejos o débiles. Nosotros estamos mentalizados de que tenemos que salir a todas porque tampoco podemos estar relajados. Es importante influir en un jugador en torno a la necesidad de su comportamiento anímico.

Pepe Chiva

Foto: Heredio

Esta tarde, final anticipada en el Bovalar

## EL AMATEUR RECIBE AL QUART



Por fin se ha deshojado la margarita en lo referente al encuentro que el Amateur tenía que disputar frente al Cuart de Poblet. Por imperativo de las circunstancias meteorológicas que han concurrido esta semana, dicho partido se celebrará en el Bovalar a las 4,45 de esta tarde si no nos han informado mal.

Este cambio de terreno de juego es debido a que el Castellón «grande» juega mañana domingo contra el Tenerife y así se podrá mantener el césped en mejores condiciones.

No creo que los muchachos de Luis Serrano vayan a olvidarse de jugar al fútbol como ellos saben hacerlo, aunque el campo no les sea tan familiar.

Por contra también tendrán al público más cerca que les podrá alentar con más pasión, lo que les servirá de estímulo para superarse en caso de que las cosas vinieran mal dadas.

Sea lo que fuere el Amateur ha de salir al campo del Bovalar con una sola finalidad: ganar.

Y con un pensamiento fijo: el ascenso a Tercera División.

Nosotros respetando todos los criterios damos abiertamente nuestro parecer a este respecto, como ya lo hemos manifestado en otras ocasiones y no es otro que al Amateur del Castellón le interesa ascender, porque simultáneamente se ascendería tanto en el aspec-

to deportivo como en el económico. Cada cual que opine conforme quiera que por algo estamos en democracia y para nosotros todas las opiniones son válidas vengan de donde vengan.

Así es que ya lo sabéis muchachos, a ganar y por el mayor número posible de goles y después cuando os enfrentéis de nuevo en la final de Copa del Campeonato de Aficionados Sub-23 a volverlos a reparar. No hay otra disyuntiva. Da igual que sea en el Luis Casanova, como en el Madrigal, como en Sebastopol pongo por caso. Lo esencial es demostrarles que vosotros sois superiores en cualquiera de los cuatro puntos cardinales.

Lualchi

## Tenerife, de engañosa personalidad

Mañana otra vez Castalia registrará otra entrada de lujo ante el acontecimiento que se avecina entre Tenerife y Castellón.

Decíamos días pasados que en casos como éste no importa tanto para los aficionados la personalidad del rival sino los últimos resultados de los castellonenses. Mañana se unen los dos casos, la visita de un equipo pese a su actual clasificación considerado como de solera y la circunstancia de que el pasado domingo, el Castellón conseguía una buena victoria frente a un rival tan calificado como el Celta de Vigo.

El presidente del Castellón comentaba antes de disputarse el encuentro con el Celta que temía más al Tenerife que a los gallegos. En este caso, Roca hablaba con fundamento y su afirmación no era gratuita. El equipo canario tiene unas características bien distintas a los celtas. Es un conjunto correoso, que se adapta bien a cualquier terreno de juego, su principal objetivo fuera de su campo es no dejar jugar al contrario y a partir de ahí intentar sorprenderle.

Por otra parte, la personalidad del Tenerife es engañosa. Pese a tratarse de un equipo canario, el noventa por ciento de los hombres que actualmente vienen jugando todos los encuentros son procedentes de la Península, sobre todo del norte por lo que su fútbol no es el clásico reposado y técnico que esgrimíó por ejemplo la Unión Deportiva Las Palmas a su paso por el Estadio.

El Tenerife, que estrena entrenador, viene dispuesto a hacer bueno una vez más el refrán consabido y a amarrar ese o esos puntos que necesita para tener un respiro en su problemática clasificación.

Que nadie piense pues que el Tenerife va a ser algo así como el conjunto de Las Palmas que vimos en Castalia. Ya en el encuentro de ida vimos a un equipo fuerte, rápido, correoso, que basa su juego en la rapidez y en la anticipación al contrario.

El Castellón pues va a tener que luchar más que los visitantes si quiere que esos dos preciosos puntos no salgan de nuestra ciudad. Algo así como el segundo tiempo del partido con el Celta ha de ser el fútbol esgrimido por el Castellón mañana. Si los futbolistas se justifican ante sus incondicionales, luchan, corren y trabajan de principio a fin, pensamos que técnicamente están preparados para ganar a cualquiera y creo que hasta la fecha lo han demostrado.

Precisamente han sido los mejores equipos de Segunda los que más fácilmente se les ha doblegado esta temporada. Vamos pues a esperar y confiar en que los albinegros puedan mañana ofrecer otra buena tarde a los aficionados que a buen seguro asistirán a Castalia en mayor número que lo hicieron siete días atrás con ocasión de la visita del Celta.

Los puntos son muy importantes; el Castellón no puede cargarse con tres negativos a estas alturas. Por el contrario, si se gana al Tenerife las perspectivas van a ser muy distintas e incluso los objetivos pueden también cambiar diametralmente.

Eduardo Mas

# FUTBOL LOCAL

## Resultados

### Adheridos

**1.ª Categoría**  
**Jornada 20ª**  
 Huracán, 1 - Churruca, 1 Usia, 1 - Trinidad, 0  
 D. Castelló, 1 - Els Mussols, 0  
 Fore-ut, 1 - Barquillo, 4  
 R. Millán, 0 - E. Fábrega, 1  
 Cervantes, 1 - Chiclana, 0

### Adheridos

**2.ª Categoría**  
**Jornada 20ª**  
 Tombatossals, 6 - C. Babiloni, 0  
 Idaho, 1 - J. Josna, 1  
 S. La Plana, 0 - Ribalta, 2  
 S. Limac, 3 - Barranquet, 2  
 Algi, 1 - Las Forques, 0

### Juveniles

**Jornada 20.ª**  
 C. Joya, 2 - Roda A, 3  
 Taxida, 1 - S. Cristóbal, 2  
 A. Castellón C, 2 - San Pedro, 2  
 Polígono, 1 - Fadrell, 1  
 Borriol, 2 - La Casera, 3  
 Roda B, 0 - Castellón B, 2

### Infantiles

**Grupo 2.º**  
**14.ª Jornada**  
 Font B, 4 - Pinilla, 0  
 C. Joya, 1 - Roda B, 4  
 S. José O., 0 - Fadrell, 3

### Alevines

**Grupo 1.º**  
**16.ª Jornada**  
 San Pedro, 1 - Roda B, 0  
 Castellón A, 0 - Font A, 0  
 C. Joya A, 0 - Castellón N, 1  
 Roda A, 2 - Benicasim, 1

### Alevines

**Grupo 2.º**  
**16ª Jornada**  
 Roda C, 0 - Font B, 0  
 Sol, 3 - C. Joya B, 1  
 Roda D, 0 - E. Alé, 2  
 C. Babiloni, 0 - Taxida, 0  
 Fadrell, 3 - S. José O. B, 1  
 La Plana, 4 - F. Dolores, 2

## Clasificaciones

### Adheridos

#### 1.ª Categoría

E. Fábrega	33
Barquillo	28
Cervantes	26
Els Musols	24
Usia	23
A. Levantina	21
R. Milián	20
D. Castelló	19
Huracán	18
Churruca	16
Sequiol	15
Trinidad	13
Chiclana	13
Fore-ut	9

### Adheridos

#### 2.ª Categoría

Tombatossals	30
S. Limac	30
Algi	29
Barranquet	27
Les Forques	21
Idhao	20
R. Sorribes	18
C. Babiloni	17
Lanas Josna	16
Ribalta	14
Asorcas	10
S. La Plana	3

### Juveniles

Castellón B	38
San Pedro	32
Roda B	31
La Casera	28
Cafés Joya	25
Roda A	23
A. Castellón	16
Polígono	14
Fadrell	10
San Cristóbal	9
Borriol	8
Taxida	6

### Infantiles

#### Grupo 2.º

Roda B	20
C. Babiloni	17
Font B	12
Fadrell	11
San José O.	10
Cafés Joya	9
Pinilla	1

### Alevines

#### Grupo 1.º

Castellón A	26
Font A	22
Roda A	19
Cafés Joya A	16
Castellón B	16
Benicasim	13
Roda B	7
San Pedro	5
San José A	4

Nota: El Club San Pedro figura con dos puntos menos por sanción.

### Alevines

#### Grupo 2.º

La Plana	29
Sol	26
Fundación	26
Fadrell	22
C. Babiloni	18
Font B	16
Roda C	15
San José B	13
E. Alé	11
Cafés Joya B	8
Taxida	7
Roda D	3

## Próxima jornada

### Adheridos

#### 1.ª categoría

#### Jornada 21.ª

Ex. Fábrega-Cervantes, 9 (domingo), Federativo A.  
 Trinidad-Sequiol, 10 (domingo), Federativo A.  
 Chiclana-Huracán, 11 (domingo) Federativo A.

Churruca-Usia, 12 (domingo), Federativo A.

A. Levantina-D. Castelló, 13 (domingo) Federativo A  
 Els Musols-Fore-ut, 11 (domingo), Federativo B

Barquillo-R. Milián, 12 (domingo), Federativo B.



Tras vencer al Roda B por 2-0, el Castellón B se ha proclamado virtual campeón del Campeonato Local Juvenil en el grupo primero. El equipo albinegro, imbatido a lo largo de la competición, está dirigido por Joaquín Brevia como entrenador y se compone de los jugadores Manu, Sevillano (porteros), Parejo, Bausá, Víctor, Juan Carlos, Serrano, Santacalina (medios), Castaño, Casanova, Tino (medios), Lucinio, Montañés, Pedro, Rebollida y Tono (delanteros).—(Foto: Roda).

Descansan: S. Limac y Idaho.

### Juveniles

#### Jornada 21.ª

Fadrell-Borriol, 9 (domingo), Bovalar I

La Casera-Roda B, 10 (domingo), Bovalar I

San Cristóbal-Polígono, 11 (domingo), Bovalar I

Atco. Castellón-Cafés Joya, 12 (domingo) Bovalar I

Roda A-Taxida, 13 (domingo), Bovalar I

San Pedro-Castellón B, 10,15 (domingo), Bovalar II

### Infantiles

#### Grupo 2.º

#### Partido aplazados

Fadrell-Font, 11 (domingo)

C. Babiloni-Pinilla, 12 (domingo).

### Alevines

#### Grupo 1.º

#### 17ª Jornada

Font a-C. Joya A, 9 (sábado), Federativo A.

Benicasim-San José A, 9,50 (sábado), Federativo A.

Castellón B-Roda a, 15 (sábado) Bovalar I.

Castellón A-Roda, 15,50 (sábado) Bovalar I.

### Alevines

#### Grupo 2.º

#### 17ª jornada

C. Joya B-Roda D, 10,40 (sábado), Federativo A.

Font B-Sol, 11,30 (sábado), Federativo A.

Taxida-Fadrell, 9,50 (sábado), Federativo B.

S. José B-La Plana, 10,40 (sábado), Federativo B.

Fundación D-Roda C, 11,30 (sábado), Federativo B.

## Adheridos

### 2.ª Categoría

#### Jornada 21.ª

Ribalta-Asorcas, 15,15 (sábado), Federativo B

Lanas Josna-S. La Plana, 16,15 (sábado), Federativo B.

Les Forques-Tombatossals, 9 (domingo), Federativo B

Barranquet-Algi, 10 (domingo), Federativo B

C. Babiloni-R. Sorribes, 13 (domingo), Federativo B

## Campeonato de Villarreal

### Adheridos

#### 11ª jornada

#### Resultados

Sibelius At.: 4 P. 99: 4

Sibelius CF: 1 Bar Ramos: 1

Cosmos J. (-) Marazzi: (-)

Gana el partido el Marazzi por alineación indebida del Cosmos.

Misol: 1 Bar Ruiz: 2

Misol Moni: 10 Cinema: 0

Descansó el Azulev

#### Clasificación

#### (Final 1ª vuelta)

Azulev	17
Sibelius CF	16
Bar Ramos	13
Marazzi I	11
Bar Ruiz	11
Misol Moni	9
Misol	8
P. 99	8
Sibelius At.	7
Cosmos J.	4
Cinema	0

Nota: Los equipo Sibelius At. y Misol figuran con un partido menos, el cual se jugará el día 19 marzo (San José) a las 11,30 de la mañana.

Los equipos del Misol Moni y del Cosmos J. figuran con dos puntos menos por sanción federativa.

#### Próxima jornada

Sibelius-At.-Azulev 4,15 (sábado) Campo B.

Cosmos-P. 99 9,45 (domingo) Campo A.

Misol Moni-Bar Ruiz 11,30 (domingo) Campo A.

Misol-Marazzi 9,45 (domingo) Campo B

Cinema-Sibelius CF 11,30 (domingo) Campo B.

Descansa Bar Ramos

Coordina: Ximo Alcón

## FUTBOL SALA FEMENINO

# DISTRITO 10, 0 - PUB J.B., 7

### Alineaciones:

**DISTRITO-10:** Olga Segura, Inmaculada Martínez, María Teresa Millet, Laura Pérez, Sofía Segura, Amparo Huerta, Lorena Figuerola, Margarita Ribes.

**PUB J.B.:** María Lourdes Edo, Pilar Muñoz, Yolanda de Rosa, Mónica Herrera, Rosana Castillo, Brígida Galdón, Yolanda Herrero, Silvia Boix, Ana Albiol.

### Comentario:

Partido aplazado en la quinta jornada, por problemas de alineación de las valencianas. Se jugó como ya es habitual, en el pabellón F. S. Valencia con el resultado de 0-7 favorable a las villarrealenses que dominaron en todo momento al equipo de Distrito-10 al que no dejaron jugar durante todo el partido con un «pressing» en el centro del campo que destruyó los pocos ataques de las valencianas que se veían impotentes ante la destreza de las jugadoras del J.B. Movían rápidamente el balón con un saber estar en el campo envidiable y una técnica que ningún equipo del campeonato a hecho gala, pero sobre todo hay que destacar por encima de todo el bloque compacto que de nuevo dio muestras el J. B.

Resaltar los cuatro goles de la primera parte conseguidos por Mónica Herrera. Mónica estuvo mejor que nunca moviéndose rápidamente por el centro del ataque villarrealense, lástima que en la segunda



parte tuviera que ser retirada por problemas con su pierna derecha. A reemplazarla salió Yolanda de Rosa el nuevo fichaje del J. B. rayando a gran altura y aunque se le nota la falta de acoplamiento en el equipo dio a entender que es una gran jugadora y una vez esté acoplada dentro del equipo irá a más. Consiguió un gol de picardía que hizo inútil la estirada de la gran guardameta valenciana.

El otro fichaje villarrealense que sustituyó a Yolanda Herrera, fue otra de las destacadas del J. B. que el entrenador Ramón Torner observó un gran desgaste físico y prefirió reservarla para próximos partidos que parecían ser muy comprometidos. Silvia Boix consiguió el sexto gol de forma increíble. Dribló muy bien a una defensora valenciana al quedarse sola

ante la guardameta, chutó fuerte y por la escuadra, por lo que Olga Segura ni se movió. El último gol de la mañana lo marcó Ana Albiol, era un gol merecido ya que la rubia extremo luchó hasta el final para marcar el gol que cerraba el marcador.

Destacar por las valencianas a Olga Segura por que logró que las villarrealenses no logaran más goles.

Por parte del J. B. otra vez a todas sus jugadoras sin excepción porque lucha y sobre todo hacen del fútbol sala femenino todo un arte.

Anunciar la próxima reaparición de Lourdes Ortiz después de su grave lesión. Destacar que la máxima goleadora del campeonato es Mónica Herrera con la escalofriante cifra de 54 goles.

Thor

## Regatas de cruceros del Club Náutico

## «Sal i Pebre», ganador del Trofeo de invierno

Después de ganar el pasado domingo, la quinta y última regata del «Trofeo Invierno» el velero Sal i Pebre, patronado por su propietario Vicente Tirado, se ha proclamado vencedor del Trofeo que organizado por el Club Náutico Castellón, ha venido desarrollándose en aguas de nuestro litoral.

Dos eran los barcos que llegaban a esta última regata con aspiraciones de alzarse con la victoria: el «Rauxa» de Jaime Benayas que necesitaba ganar y el «Sal i Pebre» que aunque no necesitaba los puntos debía evitar que su rival entrase en primer lugar, y sumase así los puntos necesarios para ganar el trofeo.

Planteada así la regata con las incertidumbres de saber el ganador enfilaron los barcos la salida. En un principio es el «Rauxa» quien se coloca en cabeza y toma en primera posición la primera baliza, pero un cambio de velas mal ejecutado le hace perder su ventaja y en la segunda baliza ya navegan juntos «Sal i Pebre» y «Rauxa». Se izan los «spis» y continúa la lucha entre los dos barcos hasta el momento en que rela al viento y hay que ceñir rumbo a la boya colocada frente al puerto de Burriana. Es en la larga ceñida donde el «Sal i Pebre» se muestra claramente superior y logra distinguirse del resto de la flota, tomando en primer lugar la boya de Burriana. Ya en el camino de regreso, todo fue cuestión de mantener las distancias y así «Sal i Pebre» entraría en vencedor destacado por delante del «Rauxa» «Concepción» y «Rock and Roll».

Triunfó pues el «Cirrus 3/4» de



Vicente Tirado que redondea así una excelente campaña y se adjudica con todo merecimiento el «Trofeo Invierno».

Segundo en el Trofeo y en la regata, el «Rauxa» de Jaime Benayas no pudo coronar con una victoria en regata larga sus dos primeras puestos en regata corta y se ha visto imposibilitado de renovar el trofeo que el año pasado consiguiera.

Como tercer clasificado en el trofeo queda el «Concepción» Cirrus 3/4 de Luis Senís, siendo el cuarto y quinto lugar respectivamente para el «Diane 98» Rock and Roll de Julio Llerena y el Puma 29, «Isabel» de Vicente Castillo.

Se ha cerrado así una nueva edición del trofeo, que tendrá su culminación el próximo viernes con una cena en los locales del Club, tras la cual serán entregados

los trofeos donados por la Junta del Puerto.

## Clasificación general

Sal i Pebre, de Vicente Tirado Giménez, 36.675 puntos; Rauxa, de Jaime Benayas, 35.80 puntos; Concepción, de Luis Senís, 31.30; Rock and Roll, de Julio Llerena, 25.90; Isabel, de Vicente Castillo, 24.50; Sagitario, de Miguel Segarra, 19.50; Ulises, de Cristóbal Raoul, 15.20; Jaime, de Enrique Sherling, 6.80; Nel, de Juan Peña; Nautilus, de Massimo Brunori, 5.00.

## Clase D

Sal i Pebre, 14.475 puntos; Rauxa, 13.60; Concepción, 10; Rock and Roll, 5.7.

## Clase F

Isabel, 21.0 Puntos; Sagitario, 18,5; Ulises, 14.625; Jaima, 6,8; Nel; Nautilus, 5,0.

## TIRO DE PRECISION

## Trofeo cívico-militar «Regimiento Tetuán 14»

Organizado por el Regimiento Tetuán-14 de Castellón y con participación de equipos de la Guardia Civil, Cuerpo Superior de Policía, Policía Nacional, Policía Municipal, Federación Provincial del Tiro Olímpico y del citado Regimiento, se disputó el sábado pasado en la galería de tiro del Círculo de Cazadores «San Huberto» el primero de los Trofeos Cívico-Militares del año, en la modalidad de arma corta de grueso calibre, con series de precisión, duelo, pachanga y tiro rápido.

Con bajas temperaturas y cielo cubierto, en medio de una gran emoción, fueron disputándose las distintas series, con una perfecta organización, destacando de buen principio el que resultaría el campeón, Ismael Colom, que mantuvo una notable regularidad y que ya había resultado subcampeón en el anterior trofeo, manteniéndose hasta el último instante de expectación por los puestos siguientes y superándose, en general, las marcas anteriores.

La clasificación final fue, campeón, Ismael Colom, 359 p., 2.º Eduardo, González, 353 p.; 3.º



Francisco Urbea, 352 p.; 4.º José Aznar, 344 p.; 5.º Roberto Ordóñez, 340 p.; 6.º Vicente Andreu, 334 p.; 7.º José Montes de Oca, 331 p.; 8.º José Milanés, 327 p.; 9.º José Pascual, 323 p.; y 10.º José Aldabas, 322 p.  
Por equipos: 1.º Federación

Provincial de Tiro Olímpico, 2.º Regimiento y 3.º Guardia Civil.

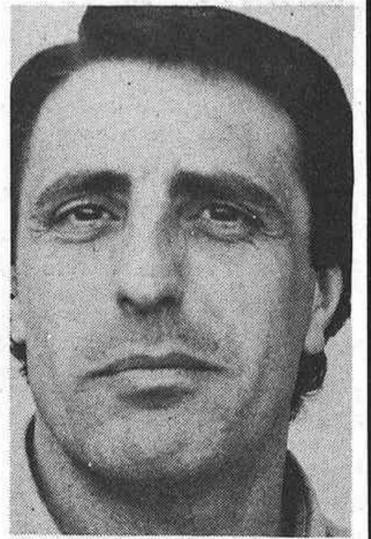
El domingo hubo de suspenderse la tirada correspondiente a la modalidad de arma larga, a causa de la lluvia, estando prevista su celebración la semana próxima.

## Manuel González, cesado en el Almenara

## José Luis Linares será su nuevo entrenador

Siguen los cambios de entrenadores en los equipos de Primera Regional. Hace pocas fechas era Villapum, el que cesaba en el Almazora y se hacía cargo del equipo albino Osma Bendezu. Ahora es el Almenara el que ha prescindido de los servicios de su técnico Manuel González y se hace cargo del equipo, el entrenador castellonense, José Luis Linares.

Ayer tarde recibimos la noticia de la cual nos alegramos, ya que José Luis Linares es un buen técnico y seguro realizará una buena campaña al frente del Almenara y luchará al máximo para que su equipo logre el ascenso a la Regional Preferente, meta ésta que se ha marcado la directiva almenarense. Nos comentaba Esteban Linares que no había visto jugar a su nuevo equipo, pero que tenía muy buenas referen-



cias de sus jugadores. Ayer ya comenzó a entrenar a su nuevo equipo. Desde las columnas de MEDITERRANEO, le deseamos los mejores éxitos.

Quique

## PELOTA A MANO

## Las partidas del frontón San Juan

Con creciente interés, continúan celebrándose cada final de semana las partidas en el villarealense Frontón de San Juan. Y por otra parte los buenos aficionados afinan su reloj para poder llegar antes del comienzo de la primera de las partidas, por aquello de la barra libre en el mismo bar del frontón.

El pasado fin de semana, como casi siempre, se jugaron tres partidas. En la primera de ellas y en un «mano a mano» entre Rubio de la Vall y Juanito de Villarreal jugó francamente mal el joven Juanito que ni siquiera en su fuerte que es el saque y hasta que el tanteador estaba en 42-34 para Rubio, no consiguió una «treta» de saque. Así Rubio se fue arriba, para por otra parte Juanito recuperarse al final, hacer ganar a sus apostantes de 10 y de 5 y perder al final por 50-45.

De nuevo los vallduxenses juvenil y Ximo en la segunda partida, no encontraron lo que en principio parecía sería fuerte oposición de Gerardo y Surdet de Moncófar. No vimos situado a Gerardo, mucha fuerza sí, y Surdet no «sacó» nunca con el peligroso sistema de los zocatos. Ximo está en línea ascendente y colaboró al triunfo por 50-37.

La tercera partida a 60 tantos

la ganaron Pascual de la Pobra de Vallbona y Guadalajara por 60-51 a Chato de Gestalgar y Sevilla de Peralba, pues el «saque» de Guadalajara desde el 5, fue un estilete difícil de contestar por sus oponentes cuyo delantero Sevilla tenía obligado el saque desde el 6 y medio. De nuevo para hoy sábado tres partidas. La primera a las 4 de la tarde con un interesante «mano a mano» entre el bravo gitano almazorense Chuquel contra el no menos indómito Rubio de la Vall de Ux6.

También a 50 tantos jugarán la segunda partida que comenzará a las 5, y en la que Campana, que suple por enfermedad al anunciado Pedro de Moncófar, y Juanito de Villarreal, se las verán con la pareja de la Vall Juvenil y Ximo que repiten equipo y horario, y quieren repetir victoria.

La tercera partida a 60 tantos y que comenzará a las 6, tiene una composición de equipos inédita para nosotros. Se presenta en esta cancha Antonio de Alfara y que teniendo como delantero al excelente Guadalajara, de Valencia, se enfrentarán a Pascual; de La Pobra de Vallbona y al puzolense Caneteros, especialista jugando en solitario y con mucha fuerza y agilidad propia de su especialidad.

Catalán Mínguez

■ La Selección Española de Fútbol forma «un auténtico bloque, es muy disciplinada y está regresando a su furia tradicional, que le inculca la mano de Miguel Muñoz», afirmó Fernando Cabrita, el técnico principal de la comisión responsable de la selección portuguesa de fútbol.

Cabrita viajó a Luxemburgo para observar la actuación del equipo español, rival de Portugal en el mismo grupo de la fase final de la Eurocopa que se disputará en Francia el próximo mes de junio.

El técnico portugués opinó que España es un adversario «perfectamente a nuestro alcance», pero considero prematuro sacar conclusiones definitivas dado que pretende verla de nuevo en condiciones de terreno normales y sin nieve.

**GAÑE 30.000 PTS. AL MES SIN SALIR DE CASA**

EN BROTHER CASTELLON LE FACILITAMOS TODO LO NECESARIO

BROTHER CASTELLON, PZA. HUERTO SOGUEROS, 11

Ref. INEM CS-1204010/0883

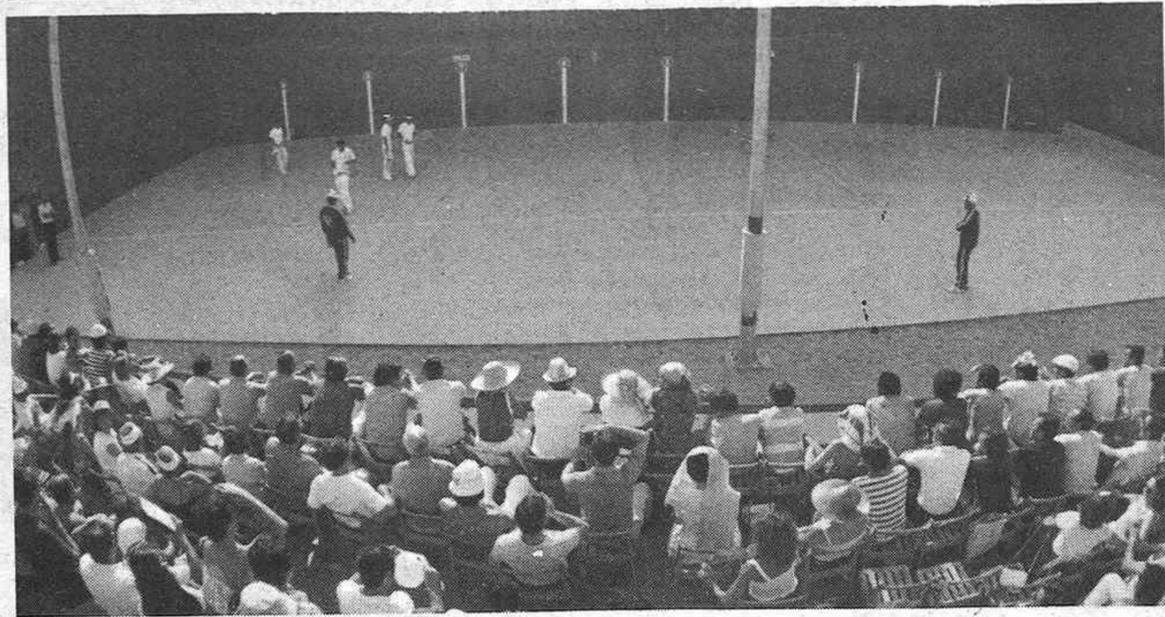
Automóvil  
Taller Eléctrico

Busca

**Socio Mecánico**

Interesados  
Teléfono: 217697

**HOTEL**  
**Monte Picayo**  
AUTOPISTA PUZOL - Tel. 142 0100  
\*\*\*\*\*  
Grandes especialidades en cocina valenciana e Internacional.



En el Club Frontenis Castellón

## TORNEO ABIERTO FIESTAS DE LA MAGDALENA

Con un éxito sin precedentes entre las ediciones anteriores, se han cerrado las inscripciones del X Trofeo Fiestas de la Magdalena en frontenis y mano, organizado por el Club Frontenis Castellón y patrocinado por Junta Central de Fiestas, Diputación Provincial, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, Consejo de Deportes, Federación de Pelota, Concesionarios de Coca-Cola, Mutua Industrial Castellonense, Eléctricas Porcar, Deportes Manels y Tododeporte.

Un total de 74 parejas van a participar a partir del próximo lunes y hasta el día 30, en las distintas categorías y especialidades:

Frontenis Parejas Damas: Ana María-Agueda, Conchín-Ana, Cristina-Millán, Marisa-Barreda, Conchín-Teresa y Lola-Inma.

Frontenis parejas infantiles: Blasco-Alberto, Javi-Javier, Sergio-Javier y Porcar-Dioni.

Categoría Olímpica: Climent-Gómez, Ramos-Montañés, Galindo-Salvador, Alberto-Rubert y Portolés-Ernesto.

1.ª categoría: Ernesto-Ernesto, Orenge-Leuba, Ramos-Montañés, Climent-Gómez, España-Tino, Blasco-Fonte y Barreda-Pizarro.

2.ª categoría: Corma-Gimeno, Escudero-Rubert, Miralles-Nomdedeu, Corbalán-Sábado, Tomás-Chimo, Ismael-Alberto, Esteban-Román, F. Salvador-Pedro, Sebastián-Juan, Mata-Catalá, José M.ª-Bordoy, Verdeguer-Rubio, Pacheco-Nebot, Santiago-Agustín, Angel-Vicente, Bareales-Higinio, Quintana-Paco, Negre-Chiva, Nondedeu-Sigi, Alagarda-Moliner, Grangel-Guillot y Aguilar-Nino.

3.ª categoría: Salvador-Blasco, Gimeno-Alberto, Suárez-Monfort, Odon-Odon, Angel-Miguel, Carlos-Jorge, Medall-Prades, Escudero-Víctor, Escrich-Orti, Solana-Adol-

fo, Ramón-Ricardo, Domingo-Silvano y Sebas-Solsona.

Veteranos parejas: Medall-Prades, Carlos-Morán, Fibla-Miralles, Porcar-Torela, Bartoll-Benedicto y Alberto-López.

Pelota a mano parejas: Damián-Pedro, Odón-Miguel, Enrique-Alfonso, Vicente-Roque, Angel-Vicente, Batano-Sebastián, Mesonero-Rojo, Balaguer-Pérez, J. Balaguer-Salvador, Chuspi-Chivas y Salvador-Salvador.

Todas las categorías se jugarán por el sistema de liga en grupos y, la semana de fiestas de la Magdalena, se jugarán las finales entre los campeones de grupos, para los cuatro primeros puestos. Diariamente darán comienzo las partidas a las 7 de la tarde de lunes a viernes, y los sábados y domingos los infantiles y damas. El viernes día 30, después de las finales de 1.ª y de mano se hará en el mismo frontón la entrega de trofeos.

### Campeonato Provincial

El pasado fin de semana se ha jugado la jornada número dieciséis, del Campeonato Provincial de Liga en Raqueta 83-84, organizado por la Federación Castellonense de Pelota, con los resultados y clasificaciones siguientes:

**Categoría Olímpica:** San Jaime, 22 - Frontenis Castellón, 35. El Toro, 35 - Caja Rural, 20. Tenis Uxó, 35 - Serradal, 22 y Frontenis Castellón, 35 - Tenis Vilavella, 16.

**Clasificaciones:** El Toro 14 puntos, Tenis Uxó, 13, Frontenis Castellón y San Jaime 7, Caja Rural 4, Vilavella y C. Javier 3, Altura, C. Campo, El Molí y Serradal 1 punto y Jérica 0 puntos.

1.ª categoría: San Jaime, 1 - Frontenis Castellón, 1 (38-84). Vilavella, 2 - C. Javier, 0 (52-43). Altura, 2 - C. Campo, 0 (70-0). El Toro, 2 - Caja Rural, 0 (57-47). Tenis Uxó, 2 - Serradal, 0 (70-43)

y, Frontenis Castellón, 0 - Tenis Vilavella, 2 (42-68).

**Clasificaciones:** Caja Rural con 26 puntos, El Toro 24, Tenis Uxó 23, El Molí y Vilavella 18, Altura 17, Frontenis Castellón 15, C. Javier y San Jaime, 12, C. Campo 5, Serradal 4 y Jérica 2 puntos.

2.ª categoría (Grupo A): Vila-real, 3 - Tenis Uxó-B, 0 (96-39). La Chispa, 2 - Scude, 1 (90-89). Adzaneta, 1 - Torreblanca, 2 (90-82). Frontenis Castellón-B, 1 - Serradal-B, 2 (69-78). Benlloch, 0 - Lucena, 3 (63-103) y el C. Javier-Vinaroz aplazado. **Clasificaciones:** Torreblanca con 40 puntos, Villarreal 29, Lucena 28, Tenis Uxó-B, 27, La Chispa 26, C. Javier 23, Serradal 22, Scude y Adzaneta 19, Vinaroz 18, Frontenis Castellón 14 y Benlloch 12 puntos.

2.ª categoría (Grupo B): Tenis Segorbe, 1 - Almenara 2 (79-62). San José, 2 - Altura-B, 1 (88-82). Serradal-C, 1 - Frontón Uxó, 2 (73-94). Tenis Uxó-C, 2 - Tenis Burriana, 1 (95-73). Navas, 2 - Boscós, 1 (76-80) y el encuentro C. Campo-B La Llosa, sin acta.

**Clasificaciones:** Tenis Uxó con 38 puntos, Almenara 36, C. Campo 32, Frontón Uxó 31, Navas 28, Segorbe 24, Boscós y San José 23, Altura 19, Burriana 14, Serradal 13 y La Llosa 3 puntos.

El próximo fin de semana se juegan los siguientes encuentros: Olímpica y 1.ª categoría: Tenis Uxó-San Jaime, Serradal-El Toro, Caja Rural-Jérica, El Molí-Altura, C. Campo-Vilavella y C. Javier-Frontenis Castellón. En 2.ª categoría, grupo A: Villarreal-C. Javier, Vinaroz-Benlloch, Castellón B-Lucena, Adzaneta-Serradal, Scude-Torreblanca, La Chispa-Tenis Uxó. En el grupo B: Navas-Club Campo, Tenis Uxó-Boscós, Burriana-Frontón Uxó, Serradal-San José, Altura-Segorbe y Almenara-La Llosa.

Con seis participantes de Castellón

## Hoy se celebra el Rallye Regularidad de Barcelona

Ayer por la tarde salieron desde Castellón dirección a Barcelona con sus motocicletas BMW sobre remolque, cuatro de los seis participantes de nuestra provincia, que van a participar en Barcelona, en el Rallye-Regularidad Invierno, del Real Moto Club de Cataluña, recogiendo a los otros dos, en Benicarló, ya que un piloto es de dicha ciudad y el otro de Peñíscola.

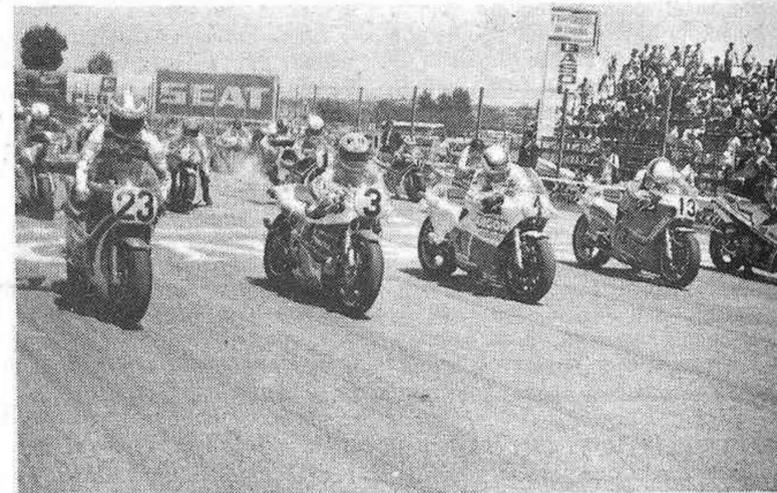
La prueba es tal como decimos Rallye-Regularidad, por equipos de dos motocicletas y la composición de los mismos es como sigue: Máximo Marqués Forés de Castellón con BMW R-80-GS de 800 cc forma equipo con Luis Balada Ortega de Castellón con BMW R-65-LS de 650 cc— otro equipo lo forman José Manuel Porteiro Fenollosa con BMW GT-800 cc y Juan Manuel Escuder Andreu con BMW R-65-LS de 650 cc también ambos de Castellón, el tercer equipo formado por Agustín Platillero Bayarri de Benicarló con BMW R-65 de 650 cc y Jesús Jovaní Roda de Peñíscola con BMW R-65 de

el sin número de controles horarios, volantes, de paso y de regularidad, es necesario además el conocer los secretos de un buen cronometrador. Veremos qué pasa.

### Rallye Regularidad Castellón

El Moto Club Castellón, que no creemos que necesite presentación y que hace las cosas bien y pone todo su empeño en ello se ha acogido rápidamente a lo aprobado en reunión de la junta de Gobierno de la Real Federación Motociclista Española a propuesta de las Comisiones Deportiva y Técnica Nacionales, convocando en sistema Rallye-Regularidad, el Campeonato de España 1984, y tiene solicitada una prueba para nuestra provincia (estas pruebas sólo se conceden a clubs de primera y segunda categoría), para el 1 de julio.

Estas competiciones de carretera, según su reglamentación, pueden ser de uno o dos días de dura-



650- los seis pilotos corren por el Moto Club Castellón.

La prueba en su parte técnica comienza hoy a las 8 de la mañana, en San Andrés Llavaneras, lugar desde donde a las 8,30 se dará la salida al primer equipo, la llegada de este primer equipo está prevista a las 13,10 en el Restaurante el Toll donde habrá una neutralización de 1 hora y 15 minutos, dándose la salida del mismo a las 14,25, para finalizar la prueba, en el lugar de salida St. Andreu de Llavaneras el primer equipo a las 17,29 de esta tarde, tras recorrer un total de 386,500 kilómetros.

El líneas generales digamos que los derechos abonados por piloto en esta prueba son de 2.500 ptas., y lógicamente es una competición, en la que el ser buenos pilotos, como lo son los seis que salieron ayer para participar de nuestra provincia es importante, pero con

ción. Recorrido aproximado por día de 350 kilómetros. Preferentemente por carreteras de segundo o tercer orden. Controles horarios fijos cada 10 kilómetros como mínimo y 30 kilómetros como máximo. Tramos de regularidad cuatro por día, de un mínimo de cinco kilómetros y un máximo de 10, regularidad pura (de la de a pasar, no de la de llegar con frenos y tente tieso), con controles horarios secretos, no a la vista, en hitos kilométricos y hectométricos, y en Castellón, sin lugar a dudas se organizará a décima de segundo, por que ya se ha hecho en otras ocasiones.

Lógicamente, el Moto Club Castellón, ha indagado sobre sus pruebas anteriores de esta característica, y lógicamente, lo ha hecho, porque si saltó al aire, y en archivo una prueba de regularidad Rallye, ya muy lejana de 1955, con un Castellón-Villafranca-Vinaroz en Rallye, y final Vinaroz-Castellón de regularidad pura en todo su kilometraje, y el ganador sumaba cinco segundos con cuatro controles secretos y la llegada, era obio, que no se podía tratar de anunciar ahora, el Rallye, sino el que correspondiera, en honor a la categoría de un club como el Moto Club Castellón, que sin contar, las que en una época hizo al alimón, con el Automóvil Club Castellón, durante varias temporadas, ha surgido esta Edición de Rallye Regularidad, en las que la cilindrada será libre desde 125 cc a los 1.100 cc de grandes motos ruterías.

Escape

## C.D. CASTELLON AVISO

EL PARTIDO DEL CAMPEONATO REGIONAL PREFERENTE, ENTRE

U.D. CUART DE POBLET  
(FINALISTA DEL CAMPEONATO DE AFICIONADOS)

C.D. CASTELLON  
(AMATEUR)

SE JUGARA EN EL CAMPO DEL BOVALAR HOY SABADO, DIA 3 A LAS 16,45 TARDE Y NO EN EL ESTADIO CASTALIA COMO ESTABA ANUNCIADO.

## ESTADIO CASTALIA

MAÑANA DOMINGO A LAS 4,30 TARDE

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

2.ª DIVISION

C.D. TENERIFE  
C.D. CASTELLON

CAMPEONATO PROVINCIAL FUTBOL VETERANOS

# Frudesa y Beltrán - Babiloni, por la segunda plaza



El pasado fin de semana se disputó la jornada 17.ª del campeonato provincial de veteranos dándose estos resultados:

### Almacenes Avenida, 3 Yacaré, 0

Se jugó este encuentro en el campo Polideportivo Sindical dirigido el encuentro el colegiado Jiménez Maíz, su actuación fue regular mostrándose varias tarjetas.

Almacenes Avenida: Gimeno, Casanova, Gil, Vilar, Nebot, Martín, Roig, Gallart, Salvador, Peris y Bernat. Petit y Torres sustituyeron a Casanova y Gallart.

Yacaré: Andrés, J.F. Queral, J.M. Queral, R. Garrido, Contreras, A. Garrido, J.M. Garrido, Carrasco, Mendieta, Fernández y Ramos.

Ferris sustituyó a J.M. Queral. Marcaron por el Almacenes Avenida, Salvador con tres goles.

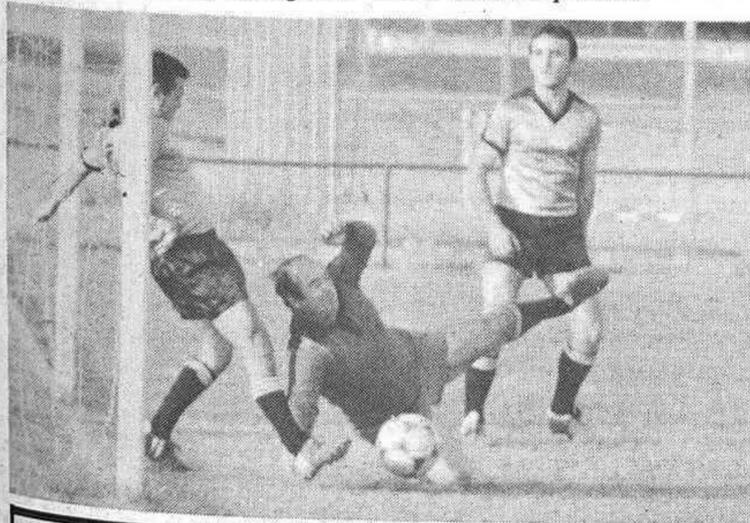
Destacaron por el Almacenes Avenida, Vilar, Roig y Peris y por el Yacaré A. Garrido, Carrasco y Ferris.

### Chover, 1 Frudesa, 3

Este encuentro se jugó en los campos Federativos y fue dirigido por Miguel Soler que tuvo una buena actuación.

Chover: Puig, Mesa, Domínguez, Esteller, Tomás, Clausell, Mena, Santolaria, Nicolás, Palatsi, Piñana y Barberá. Morales y Fernández suplieron a Mesa y Clausell.

Frudesa: Armelles, Cardenach, Climent, Peris, Torregrosa,



## LA JORNADA DE HOY

Partidos atrasados

Yacaré-Veteranos C.D. Onda, Federativos, 5,15.  
Ferro Enamel-B.M.W. Porfesa, Polideportivo 4,45.  
Seguros Torres-Boutique Lore's. Federativos 5.

M. Bevide, Campos, Das, Leonisa, Gallén y R. Bevide. Sin cambios.

El gol del Chover fue conseguido por Palatsi y los goles del Frudesa lo materializaron Torregrosa y Gallén (dos). Los mejores del Chover fueron Tomás, Santolaria y Nicolás y por el Frudesa M. Bevide.

### C. Beltrán-C. Babiloni, 2 Ferro Enamel, 0

En el campo Polideportivo se jugó este encuentro que fue dirigido por Guinot Sanchiz que mostró varias tarjetas a los jugadores del Ferro Enamel.

C. Beltrán-C. Babiloni: Perona, Agost, Bernat, Garrido, Barea, Bayarri, Gual, Hernández, León, Babiloni y Linares.

Ferro Enamel: Acevedo, Araujo, Torrent, Climent, Guinón, Reinoso, Guaita, Del Pozo, Ibáñez, Rodríguez y Giménez. J. Ibáñez sustituyó a Torrent.

Marcaron los goles del C. Babiloni-C. Beltrán Gual y León. En el orden de destacados fueron los mejores de C. Beltrán-C. Babiloni Bernat y Bayarri, por Ferro Enamel Acevedo Guinón y Del Pozo.

### B.M.W. Porfesa, 2 Macose Cuevas, 0

Se jugó el encuentro en el campo del Oropesa, dirigió el encuentro Granell Gil que estuvo bien en líneas generales.

B.M.W. Porfesa: Serra, Roda, Tirado, Montoliu, Altaba, Mora, Artola, Marca, López, Sales y Escrivá. Celeiro y Pérez sustituyeron a Montoliu y Marca.

Macose Cuevas: Botet, Ribes, V. Cuevas, Méndez, Archilés, J. Cuevas, José Cuevas, Soriano, Beltrán, Marzá y Tirado.

Los goles del B.M.W. Porfesa fueron materializados por Celeiro. Destacaron por el B.M.W. Porfesa Roda, Montoliu, López y Celeiro. Por el M. Cuevas Méndez, Archilés y J. Cuevas.

### Veteranos Onda, 2

En el campo del Onda se jugó este encuentro dirigido por González Redondo que tuvo una buena actuación.

Veteranos Onda: Herrera, Rubio, Setembre, Monferrer, Anders, Ibarra, Marco, Esteve, Moliner y Mas, el Veteranos Onda jugó todo el encuentro con diez jugadores.

Ceinca: Calvo, Capsir, Salafranca, J. Ramón Barberá, Alcañiz, Segarra, Martínez, Vicente, V. Barberá, Clares y Capdevila. Boix sustituyó a Capdevila.

Marcaron por el Veteranos Onda Setembre y Monferrer, por el Ceinca V. Barberá y Clares. Los más destacados por el Veteranos Onda fueron Ibarra y Marco, por el Ceinca Martínez, V. Barberá y Clares.

### Diario Mediterráneo, 0 Fincas Edfe, 1

Jugado este encuentro en el Polideportivo Sindical bajo las órdenes de Cardos Paterna que estuvo bien.

Diario Mediterráneo: Jiménez, Rivera, Del Río, Gozalbo, Bellmunt, Corcuera, Roca, Cotanda, Amat, Chulvi y Díaz. Gasque y Ramón salieron por Bellmunt y Amat.

Fincas Edfe: Gozalbo, Escrivá, Escrig, Galocha, Sos, Vilaró, Bueno, Calvo, Manuel, este equipo jugó todo el encuentro con nueve jugadores.

El gol del Fincas Edfe fue materializado por Vilaró. Los destacados por Mediterráneo fueron Rivera, Corcuera y Chulvi, por el Fincas Edfe los destacados Vilaró, Sos y Bueno.

### Seguros Torres, 0 Torrecid, 1

Encuentro jugado en el Polideportivo Sindical, el colegiado de este encuentro fue Carratalá Palencia, bien.

Seguros Torres: Reboll, Serrano, Gómez, Viciano, Bartoll, Varella, Ortiz, Reyes, Yuste, Estrada y Domínguez.

Torrecid: Cabrera, Sanz, Beltrán, Chiva, Andrés, Nebot, Granell, Carnicer, Gimeno, Roda y Fernández.

El gol del Torrecid fue logrado por Gimeno.

Destacaron por S. Torres Reboll, Reyes y Yuste y por Torrecid Carnicer, Gimeno y Roda.

### B. Lorens, 1 C.C. Bonet, 1

En los campos federativos se jugó este encuentro que fue dirigido por Fernández Serrano que estuvo bien.

B. Lorens: Ramos, Trujillo, Fabregat, Trilles, Mínguez, Ballesster, Balaguer, Andrés, Rubio, Ferrer y Del Real. Balaguer, Andrés y Rubio fueron sustituidos por Ibáñez, Llorens y Alcaraz.

C.C. Bonet: López, Albalat, Talaya, Tierno, Arroyo, Bou, Padilla, Mariano, Olucha, Gutiérrez y Mallén. Davó sustituyó a Mallén.

Marcó por B. Lorens Rubio y por el C.C. Bonet Olucha. Destacaron por B. Lorens Fabregat, Bala-

guer y Ferrer y por C.C. Bonet López, Arroyo, Olucha y Mallén.

### Pescacar, 0 C. Tenis, 2

Este encuentro se jugó en Torreblanca y fue dirigido por Villalonga Rovira que tuvo una buena actuación.

Pescacar: Sanjorge, Peris, Membrado, Alcón, Merino, Barros, Velasco, Calvo, Sánchez, García y Joaquín.

Tel y Gil suplieron a Peris y Barros.

C. Tenis: Miralles, Guillamón, Gil, Merino, Carmona, Vilar, Fabregat, Rallo, Rodríguez, Garrido y Lloria. Sin cambios.

Los goles del C. Tenis fueron conseguidos por Garrido los dos. Los más destacados por el Pescacar fueron Sanjorge y Sánchez y por el C. Tenis Miralles, Vilar y Garrido.

Coordina: E. Moneris

## SANCIONES

Partido: Mediterráneo - F. EDFE

- Multa de 100 Ptas. al Club F. EDFE, por jugar todo el partido con nueve (9) jugadores (37).

- Multa de 250 Ptas. al Club F. EDFE, por no presentar delegado de Club para el partido de referencia, ya que según el Reglamento de Régimen Interior del Campeonato, este determina la prohibición de desempeñar tal función a algún jugador que hubiere participado en el juego (80).

Vet. Onda - Ceinca

- Multa de 50 Ptas. al Club Vet. Onda, por jugar todo el partido con diez (10) jugadores (37).

B. M. W. - Porfesa - Macose-Cuevas

- 1.ª Amonest. jug. Club B. M. W.-Porfesa, José Luis Tirado Safont, por formular observaciones al árbitro (49-b).

- Multa de 250 Ptas. al Club B. M.W.-Porfesa, por incumplimiento de las obligaciones de su delegado de campo (80).

Cafés Beltrán-Babiloni - Ferro-Enamel

- 1.ª Amonest. jug. Club Ferro-Enamel, José Climent Navarro, por formular observaciones al árbitro (49-b).

- 1.ª Amonest. jug. Club Ferro-Enamel, Miguel del Pozo García, por formular observaciones al árbitro (49-b).

- 1.ª Amonest. jug. Club Ferro-Enamel, Jaime Rodríguez García, por formular observaciones al árbitro (49-b).

Chover, C. F. - Frudesa

- 2.ª Amonest. jug. Club Frudesa, Facundo Leonisa Soriano, por pérdida deliberada de tiempo (49-e-50).

Almac. Avenida - Yacaré

- 2.ª Amonest. jug. Club Yacaré, Ramón Garrido Siero, por formular observaciones al árbitro y por empleo de juego peligroso, en el mismo partido (49-b-f-50).

- 1.ª Amonest. jug. Club Yacaré, Fidel Contreras Milián, por formular observaciones al árbitro (49-b).

- 1.ª Amonest. de la segunda tanda, al jug. Club Yacaré, Alfonso Garrido Siero, por formular observaciones al árbitro (49-b-50).

- Suspender 5 partidos oficiales al jug. Club Yacaré, Ramón Garrido Siero, por insultar ostensible y reiteradamente al árbitro una vez finalizado el partido (43-d).

## Resultados y clasificación

Chover, 1; Frudesa, 2  
A. Avenida, 3; Yacaré, 0  
Pescacar, 0; C. Tenis, 2  
Onda, 2; Ceinca, 2  
B. Lorens, 1; C.C. Bonet, 1

Mediterráneo, 0; F. Edfe, 1  
BMW Porfesa, 2; M. Cuevas, 0  
C. Beltrán, 2; Ferro Enamel, 0  
S. Torres, 0; Torrecid, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1.-A. Avenida	17	16	1	0	60	5	33
2.-C. Frudesa	17	12	3	2	37	15	27
3.-C. Beltrán	17	12	2	3	43	12	26
4.-Onda	16	7	7	2	30	22	21
5.-Ceinca	17	8	5	4	33	26	21
6.-Pescacar	17	9	3	5	33	27	21
7.-C. Tenis	17	7	5	5	42	30	19
8.-Yacaré	16	6	5	5	33	23	17
9.-C.C. Bonet	17	5	7	5	28	22	17
10.-Torrecid	17	6	5	6	25	26	17
11.-BMW Porfesa	16	7	1	8	35	30	15
12.-Macose Cuevas	17	6	3	8	23	28	15
13.-Fincas Edfe	17	3	6	8	25	31	12
14.-Chover	17	4	4	9	23	40	12
15.-Ferro Enamel	16	3	5	8	18	31	11
16.-B. Lorens	16	1	5	10	18	44	7
17.-S. Torres	16	2	1	13	13	56	5
18.-Mediterráneo	17	1	2	14	24	74	4

Asegura que los cuatro detenidos no pertenecen a esta organización

## EL GAL RECHAZO SU INTERVENCION EN EL ATENTADO CONTRA EL FERROVIARIO DE HENDAYA

Los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL) han declinado toda responsabilidad en el atentado que en Hendaya costó la vida al ciudadano francés Jean Pierre Leiba.

En un comunicado, enviado a diversos medios de comunicación, aseguran que los cuatro detenidos en Irún por la policía española no pertenecen al GAL.

«Nosotros creemos —dicen— que son muchos los intereses atacados por ETA y que de cualquier parte de ellos puede venir dicha acción».

Añaden que tienen fundadas sospechas de que las citadas detenciones «van a ser aprovechadas por el PSOE para apuntarse dos victorias, una policial y otra política, haciendo ver que por primera vez se ha desarticulado a un comando de nuestra organización».

Por último, «denuncia públicamente la intención del partido socialista en este sentido».

Por otra parte, ninguna otra organización se ha adjudicado el atentado cometido en la mañana del jueves en el que resultó muerto el francés Jean Pierre Leiba, obreiro ferroviario.

Para fuentes de la Policía de Bayona, esta ausencia y el hecho de que Jean Pierre Leiba no era militante político, inducen a creer que el asesinato ha sido una equivocación.

Cuando Leiba fue mortalmente herido, precisan las fuentes, se encontraba en compañía de un grupo de vascos españoles, compañeros de trabajo aunque caminaba unos metros detrás cruzando las vías de la estación. Cabe la

posibilidad de que fuera el «elegido» por esta circunstancia que hacía más fácil la huida de los ejecutores.

Por su parte, fuentes próximas al tribunal de Bayona no ocultan su escepticismo en cuanto a la posibilidad de que las autoridades francesas consigan la extradición de los cuatro españoles detenidos en Irún, en relación con el caso y a los que se les ha aplicado la legislación antiterrorista.

### Investigación judicial muerte simpatizante Iparretarak

El fiscal de Bayona ordenó ayer una investigación judicial sobre «el homicidio involuntario», en un enfrentamiento con la Policía, del presunto simpatizante de «Iparretarak» Didier Lafitte, pudo saber «Efe» de fuentes dignas de crédito.

Lafitte, de 24 años, murió tras ser alcanzado por la espalda, cuando al parecer no iba armado, por los disparos de la policía en las cercanías del palacio de justicia de Bayona, capital histórica del País Vasco francés.

La organización nacionalista vasco francesa «Herri Talde», a la que pertenecía la víctima, se apresuró a acusar al «poder de París» de «asesinar premeditadamente» a Lafitte.

Otra organización nacionalista vasco francesa, «Lagintza», ha convocado para hoy en Bayona una manifestación en protesta por la muerte de Lafitte, que será enterrado el próximo martes en San Juan de Luz, donde residía.

### Entierro policía asesinado en Vitoria

Los restos mortales de Pedro Ortiz de Urbina, policía asesinado anteayer, recibieron ayer cristiana sepultura en el cementerio de Vitoria.

Antes del entierro, se rezó un responso en el hospital general de Santiago, donde estaba instalada la capilla ardiente.

El general inspector de la Policía Nacional, general Alcalá Galiano, el director de la Policía, Rafael del Río, el gobernador civil de Alava, Jesús García Villoslada y los jefes provinciales de las fuerzas de seguridad del Estado asistieron a estos actos religiosos. Acudieron también los familiares y amigos de Pedro Ortiz, así como una representación del Ayuntamiento de Vitoria y de los partidos políticos.

Ninguna organización terrorista ha reivindicado hasta el momento este asesinato, aunque, por la munición y el método utilizado, se le atribuye a ETA.

### Explosión de artefactos

Un artefacto de escasa potencia hizo explosión en la madrugada de ayer en la puerta del bar «Topaleku», de Fuenterrabía, sin causas desgracias personales, informa el Gobierno Civil de Guipúzcoa.

La bomba, compuesta por unos 500 gramos de un explosivo sin determinar y activada por mecanismo de relojería fue colocado en el acceso al establecimiento.

La explosión causó daños de escasa consideración en el establecimiento, que en ese momento se encontraba cerrado.

## El PCE minimiza el fracaso electoral en Euskadi

La dirección del PCE minimiza el fracaso electoral del partido en las recientes elecciones en Euskadi, donde los comunistas perdieron el único escaño que tenían en el parlamento autónomo.

El PCE (EPK) consiguió en estos comicios sólo el 1,4 por ciento de los votos, frente al 4,01 que obtuvo en las elecciones autonómicas de 1980, con lo que su electorado se reduce a la tercera parte.

Ni el secretariado ni el comité ejecutivo del PCE se han reunido aún para estudiar los

resultados de las elecciones vascas y Gerardo Iglesias tampoco ha mantenido ninguna reunión formal con el actual secretario general del PCE-EPK, Ignacio Latierro, quien reconoce que la situación del partido en Euskadi es muy difícil.

El secretario general del PCE, Gerardo Iglesias, afirma que esperaba los resultados y dice que no son significativos ni suponen ningún test en cuanto a la evolución que está sufriendo el PCE.

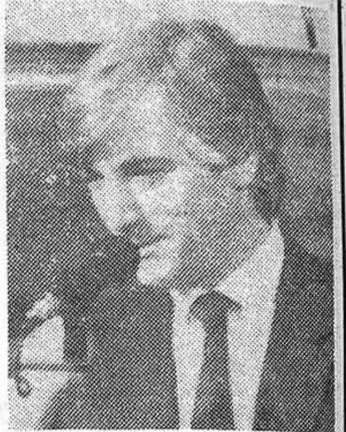
«Los resultados —dijo a Efe—

hay que enmarcarlos en las dificultades que presenta la situación vasca. Hay que tener en cuenta que allí ha habido una escisión seria y que una parte importante del partido está en Euzkadiko Ezkerra.

«Euzkadi tiene una clase obrera muy fuerte y el reto de la izquierda real es recuperar el espacio que le corresponde», matizó Iglesias, quien añadió que esperaba que el PSUC suba en Cataluña notablemente respecto a las pasadas elecciones generales y municipales.

### Candidato socialista a la Presidencia navarra

## Urralburu no obtuvo la confianza de la Diputación Foral



Gabriel Urralburu.

Gabriel Urralburu, candidato socialista a la presidencia de la Diputación Foral-Gobierno de Navarra, no ha obtenido la confianza de la cámara al no conseguir la mayoría absoluta —26 votos—, en la primera votación.

El programa de Gobierno que anteayer presentó ante el pleno de la cámara fue rechazado por 24 votos en contra, (13 de UPN; 8 de Coalición Popular y 3 del PNV). Los votos a favor sólo sumaron 20, los de su propio partido.

El candidato socialista a la Diputación Foral-Gobierno de Navarra, dijo a Efe que acepta el resultado de la votación y que no renuncia a conseguir la presidencia por la vía automática.

En este sentido, precisó que el resultado estaba cantado, que no le había sorprendido «porque es la manifestación libre de la cámara» y que no renunciaba a salir investido en las tres votaciones que restan aún o a obtener la presidencia por la vía automática.

El próximo domingo se efectuará una nueva votación, en la que también es necesario obtener la mayoría absoluta. Si no se obtiene ésta, habrá nuevas votaciones; con el intervalo de dos días, en las que ya se requiere solamente la mayoría simple, es decir, más votos a favor que en contra.

## El día 29 de abril, elecciones catalanas

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, firmará el decreto por el que se convocan las elecciones al parlamento catalán en un acto público que se celebrará el lunes próximo a las 11 de la mañana en el palacio de la Generalitat.

Jordi Pujol hará la convocatoria de elecciones quince días antes de que expire el término de la legislatura, término mínimo que fija la ley 3/82 de 25 de marzo del parlamento de Cataluña.

Las elecciones están previstas para el domingo 29 de abril, y así lo ha expresado recientemente el propio Jordi Pujol, aunque oficialmente la fecha no será definitiva hasta el lunes.

Fuente de la Generalitat informaron que hoy sábado continuará la reunión del consejo ejecutivo iniciado hace dos semanas y que no terminó a causa de las dos sesiones plenarias que el parlamento catalán ha celebrado estos días.

En la provincia de Vizcaya se registraron daños materiales todavía sin valorar en una sucursal bancaria de la localidad vizcaína de San Salvador del Valle, al hacer explosión un artefacto en la madrugada de ayer.

La oficina objeto del atentado pertenece al Banco de Vizcaya y está situada en el centro de la población, junto a la carretera nacional Bilbao-Santander.

El artefacto estaba colocado en una bolsa de plástico, al lado de una de las ventanas de la sucursal. Según parece, pocos minutos antes de la explosión se recibió una llamada telefónica anónima en el Ayuntamiento de la localidad, y se anunció la colocación de la bomba.

### Viuda Enrique Casas: «Siento mucho odio»

Bárbara Durhkop, viuda del senador socialista asesinado Enrique Casas, ha dirigido una carta «a los amigos de Enrique» en la que explica la «gran desesperación» y el «mucho odio» que siente en estos momentos.

«Odio que me repugna —precisa Bárbara— pero que está ahí y que tengo que suprimir para ser capaz de educar a nuestros tres pequeños en su espíritu».

Tras el asesinato de Enrique Casas, su viuda afirma: «me han dejado un vacío en donde me resulta difícil ver sentido alguno, más que la obligación y la enorme responsabilidad de sacar adelante a nuestros tres hijos».

En este sentido, asegura que «no será fácil hablarles de tolerancia, solidaridad y libertad de expresión y opinión, si al mismo tiempo les tengo que explicar por qué mataron a su padre».

«Si no se puede confiar en el amigo a mi lado —dice— si tengo que tener miedo a que me maten de espaldas por no pensar igual: si nos dejamos llevar al diálogo de las armas, entonces si que no hay esperanza, ni para Euskadi, ni para una España autonómica, ni para Europa, ni para el mundo».

Finaliza su escrito agradeciendo las muestras de afecto recibidas tras el asesinato de su marido «ya que habiendo sido tantas no puedo hacerlo personalmente».

## Las amenazas de los «grapos», una campaña propagandística

Las cartas remitidas por el «Grapo» a más de un centenar de personas de varias provincias españolas en las que solicita el pago de un «impuesto revolucionario», pueden formar parte de una campaña propagandística, han informado a Efe fuentes solventes.

Esta afirmación se basa en la escasa infraestructura de los comandos del «Grapo» que, al parecer, no cuentan con más de una decena de personas en toda España, lo que hace prácticamente imposible el cobro del impuesto revolucionario.

En Sevilla se han presentado quince denuncias de personas que han recibido una carta solicitando el pago de diversas cantidades de dinero en concepto de impuesto revolucionario.

Sin embargo, se cree que varias personas más han recibido las cartas pero no se atreven a denunciarlo a la policía, por temor a sufrir represalias.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## D. JOSE BLASCO TRAVER

Que falleció en el día de ayer a los 74 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R. I. P.

Sus apenados, esposa D.<sup>a</sup> Rosa Balfagó Esteve, hijos, D. José y D.<sup>a</sup> Rosa, hijos políticos D.<sup>a</sup> Carmen Soler y D. Manuel Carnicer, hermanos, D. Manuel, hermana política D.<sup>a</sup> Asunción Sales, nietos José Manuel, Mari-Carmen y Rosana, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las Exequias Fúnebres, que se celebrarán hoy SABADO día 3, a las ONCE de la mañana en la Iglesia Parroquial de la Sagrada Familia, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Domicilio del finado: Ronda Magdalena 57-1.º.

Castellón, 3 de marzo de 1984

(No se invita particularmente)

El lunes se entregarán la lista de matrículas

## La CEE aprobó el acuerdo pesquero con España

Las autoridades de la Comunidad Económica Europea (CEE) aprobaron ayer el acuerdo pesquero con España para 1984, ha sabido «Efe» en fuentes oficiales comunitarias.

Con esta decisión, se podrá entregar el lunes la lista de matrículas de barcos españoles que pueden faenar en aguas comunitarias durante 1984.

El comité de representantes permanentes de los diez países de la CEE (COREPER) se reunió ayer en sesión extraordinaria para tomar una decisión sobre este acuerdo, al haberse retrasado su aprobación, prevista en principio para antes del uno de marzo.

En la sesión de anteayer el COREPER no pudo tomar ninguna decisión porque la delegación francesa deseaba garantías de que la administración española iba a dejar de aplicar los aranceles decididos en enero a la importación de pescado europeo.

La delegación francesa abandonó ayer esta postura que obstaculizaba el acuerdo, al haber conseguido de las autoridades de Madrid garantías suficientes en este sentido, dijeron a «Efe» fuentes diplomáticas.

En la sesión de ayer, fue la delegación británica quien en principio presentó problemas para dar su acuerdo, ya que solicitaba una parte mayor de sus propias capturas de gallo.

El plan de pesca firmado el 14 de febrero, después de tres sesiones de negociación, autoriza a la flota española a capturar 7.900 toneladas de merluza y otorga para ello 106 licencias, en su mayoría ya repartidas.

Además del volumen de merluza, la flota española podrá capturar 16.260 toneladas de las llamadas especies asociadas, rape, gallo y rodaballo.

Las condiciones del plan de pesca fueron valoradas en general por la parte española como «satisfactorias», ya que representaban cantidades mayores que las ofrecidas en principio por la CEE.

## Felipe González inicia mañana un viaje oficial a Bélgica

El presidente del Gobierno español, Felipe González, abordará durante la próxima visita oficial a Bélgica las relaciones bilaterales, la adhesión a la CEE y la situación en Centroamérica, se anunció ayer oficialmente en Bruselas.

Al hacerse público el programa de su visita oficial de dos días, fuentes diplomáticas indicaron que el presidente del Gobierno español adelantará su llegada a la capital belga mañana domingo día cuatro.

La visita comenzará oficialmente el lunes con una recepción de honor seguida de entrevista con su colega belga, Wilfried Martens.

El Grupo Popular y Nacionalistas Vascos presentaron cinco enmiendas de veto

## COMENZO EL LARGO DEBATE DE LA LODE EN EL SENADO

El Pleno del Senado debatió ayer tarde las enmiendas que pretendían vetar el proyecto de Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE), para devolverlo al Gobierno. Cinco enmiendas de veto marcaron el debate, que, de desarrollarse como está previsto, se prolongará durante 20 días, para poder debatir las más de 4.000 enmiendas presentadas por la oposición popular.

Las enmiendas de veto fueron presentadas por los grupos popular y Nacionalistas vascos, así como por los senadores populares, Carlos Blesa y Vicente Bosque Hita, y el senador del Grupo Mixto, Senén Bernárdez.

El ministro de Educación, José María Maravall, defendió ante el Pleno de la Cámara Alta el proyecto de ley, anticipándose al rechazo expresado posteriormente por los grupos popular y vasco.

Según el ministro, la «LODE» es la «Ley de todas las libertades y de todos los derechos para todos».

El ministro dijo que la LODE es «el pilar básico de la reforma del sistema educativo español» y que con ella el Gobierno pretende

«adecuar el sector de la enseñanza a las exigencias de justicia y democracia que derivan de la Constitución».

Tras resaltar que «es curioso observar como quienes hoy piden el pacto escolar, legitimaban ayer la ruptura del equilibrio constitucional, equilibrio que restablece la LODE».

Destacó, en primer lugar, el derecho de todos a la educación, «irrenunciable, obligatorio e independiente de la situación económica de las personas», y que el principio de equidad «conlleva a una escolarización adecuada para todos, tanto cualitativa como cuantitativamente». Para el Gobierno socialista uno de los objetivos fundamentales de esta ley, dijo Maravall, es que «aquel que tenga voluntad y capacidad de cursar con provecho cualquier tipo de enseñanza pueda hacerlo independientemente de sus medios económicos».

«Pero no sólo debe garantizarse el derecho a la educación. El Estado debe garantizar también el de libertad de elección, a través de una red suficiente de puestos esco-

lares, mejorando la escuela pública y ayudando a los centros privados que contribuyan a prestar el servicio público de la Educación», dijo Maravall.

El ministro afirmó que la LODE reconoce y ampara la libertad de creación de centros privados, el derecho de los padres a elegir para sus hijos el centro docente distinto al creado por los poderes públicos y el derecho a que reciban la educación religiosa y moral que consideren oportuna.

### Cinco vetos

En defensa del veto del grupo popular intervino su portavoz, Juan de Arespachaga, quien dijo «que el proyecto de ley socialista merma la libertad para elegir el centro escolar, al reducir su elección por razones geográficas de vecindad».

Para mantener el derecho de los padres a elegir el ideario del colegio de sus hijos —agregó— habrá que reformar la ley que pone cortapisas a los centros privados para elegir su ideario y mantenerlo.

Respondió el portavoz socialista

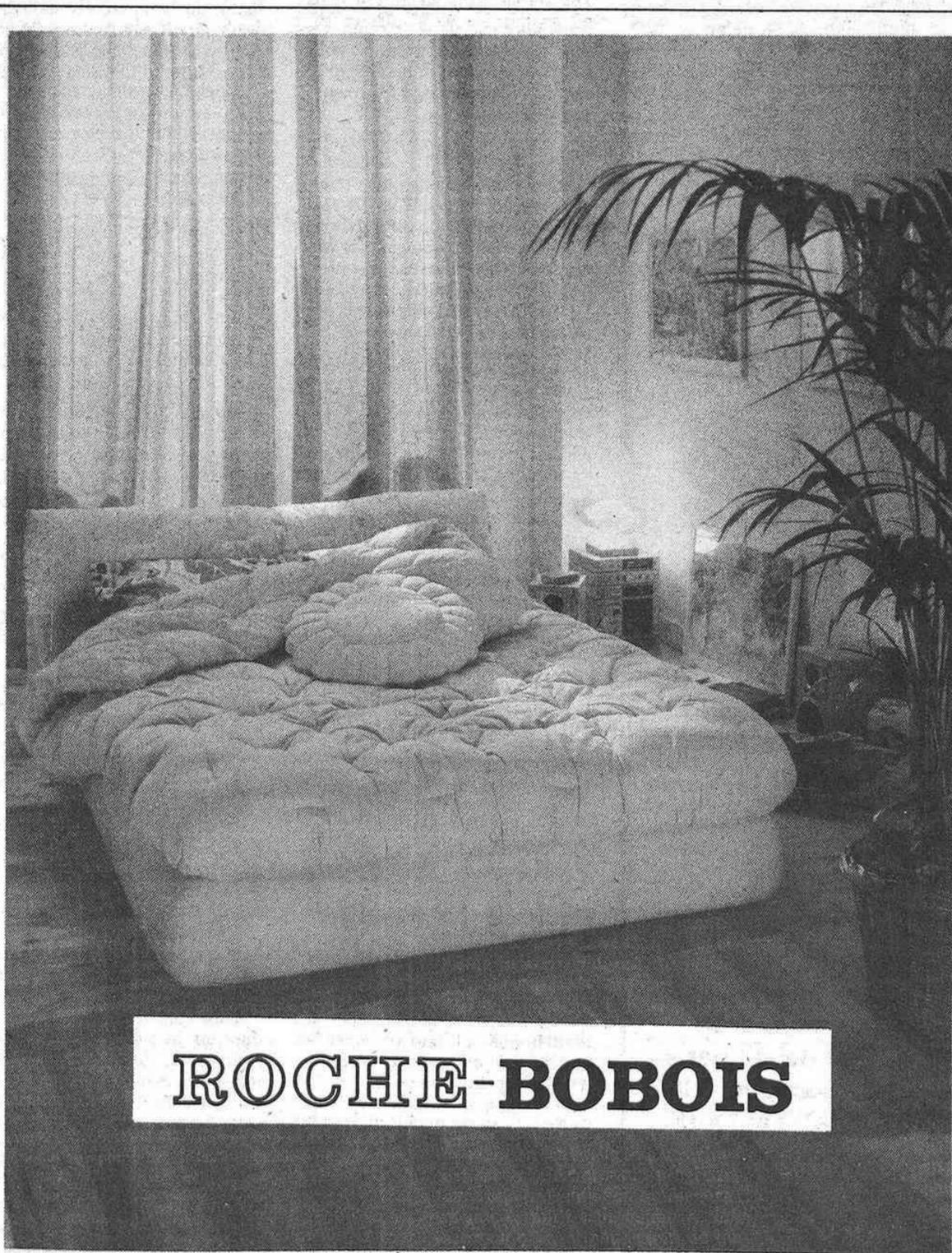
en el Senado, Juan José Laborda, quien dijo que las afirmaciones de Arespachaga no se corresponden a lo que el proyecto de ley representa y no han sido ni pueden ser —añadió— demostrables.

Agregó Laborda que cada día aumenta el apoyo a la LODE, «a pesar de las críticas distorsionadoras que se han venido haciendo a lo largo del trámite parlamentario».

### Recurso amparo contra debate LODE

El senador del grupo parlamentario popular Angel Isidro Guimerá, presentó ayer en el Tribunal Constitucional un recurso de amparo contra «la norma suplementaria del presidente del Senado para la ordenación del debate de la LODE».

Dicha norma fue fijada por José Federico de Carvajal, tras oír a la mesa, junta de portavoces y comisión de reglamento de la cámara, para permitir el debate en pleno de la LODE dentro del plazo de tiempo que concede la constitución al Senado.



### Le lit-couette

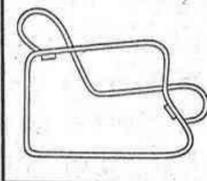
Dessous, un combiné sommier-matelas entièrement en mousse. Derrière, une tête de lit rembourrée. Dessus, une couette toute froncée, légère et mousseuse. Le lit-couette fait de votre chambre à coucher une chambre à vivre, pour passer les soirées, lézarder le matin et, bien entendu, dormir bien au chaud.

Lit "INFORMEL" (création H. HOPFER). Déhoussable, sommier mousse de densité variable, matelas mousse polyéther et couette matelassée sur ouate dacron. Présenté ici en tissu "STRASS" 100% coton; peut être garni de nos nombreux autres revêtements exclusifs. Dimensions: 165 x 220 x Haut. 75, couchage 140 x 190 (photo), 165 x 230 x Haut. 75, couchage 140 x 200, 185 x 220 x Haut. 75, couchage 160 x 190, 185 x 230 x Haut. 75, couchage 160 x 200.

DISTRIBUIDOR:

# ROCHE BOBOIS

**AMBIENT**  
mobiliario



Jover, 15-17  
Teléfono 23 32 94  
CASTELLON

# ROCHE-BOBOIS

ROCHE-BOBOIS

Boyer ante la comisión de Economía del Congreso

## El «agujero» de Rumasa se cubrirá con una emisión de deuda pública

El ministro de Economía, Miguel Boyer, anunció ayer ante la comisión correspondiente del Congreso una próxima emisión de deuda pública, en cantidad equivalente al «agujero» de Rumasa, y en cuyas cargas participará la banca privada.

Boyer ofreció datos sobre los 25.125 millones de pesetas sacados al exterior ilegalmente por el anterior propietario de Rumasa y presentó la auditoría consolidada, con un «agujero» (déficit negativo patrimonial) de 259.000 millones.

Asimismo comunicó los resultados del grupo desde la expropiación, en que las pérdidas (80.653 millones) crecieron un 3,9 por ciento frente al 70 por ciento de media de ejercicios anteriores.

Respecto a la emisión de deuda pública para el saneamiento del grupo, el ministro dijo que todavía no se ha instrumentado de forma completa, pero que se tratará de una emisión única, al menor interés posible, cuyas cargas anuales pasarán por presupuestos.

Explicó también que la banca española deberá contribuir a la solución de los problemas del grupo, para lo que se han iniciado contactos y negociaciones. Al explicar la reprivatización, Miguel Boyer señaló que la mayor parte de las empresas principales deben poder ser viables, dado que su problema provenía de la gestión anterior, aunque, indicó como más difícil el caso de Galerías Preciados.

De los 17 bancos que eran gestionados directamente desde la cabecera del «holding», cuatro o cinco tiene un difícil mantenimiento, en opinión de Boyer, aunque se están tratando de estructurar de forma equilibrada para que

puedan interesar a alguna entidad de cierta dimensión.

La comparecencia del ministro, que duró toda la mañana, aportó gran cantidad de datos, incluido el balance de situación consolidado al 23 de febrero de 1983, junto con el informe de los auditores encabezados por la firma Anthyr Andersen.

Dijo que en 1983 y durante el primer semestre del 84 se habrán disuelto unas 380 sociedades, quedando el grupo con 264 (247 activas y 17 no activas).

Señaló que el 50,8 por ciento de Rumasa estaba compuesto por cuatro empresas (Galerías Preciados, Hispano Alemana, Marcol y Hotasa) que, junto a otras 12 empresas, representaban el 71,4 por ciento de la facturación total del grupo.

Respecto a la actividad de Rumasa en el extranjero, el ministro destacó la existencia de 25.125 millones de pesetas colocados en el exterior por procedimientos ilegales (equivalentes al cambio actual de 167,5 millones de dólares).

Explicó que entre los métodos utilizados para la financiación ilegal de la Rumasa internacional sumergida figuran créditos del Banco de Jerez a sus sucursales de Londres y Amsterdam por valor de 70 millones de dólares.

También fueron empleados métodos ilegales, como las exportaciones de vinos, cuyas cantidades no se reintegraron a España (59 millones de dólares en salida de divisas); operaciones de Hispano-Alemana en construcciones en Irak y avales en el extranjero en beneficio de empresas vinícolas alemanas (14 millones de dólares).

## Las funciones de la provincia nunca serán adquiridas por las comarcas

Las comunidades autónomas deberán tener en cuenta, cuando legislen, que las comarcas no podrán sustituir las funciones atribuidas a la provincia, dijeron a Efe fuentes del ministerio de Administración Territorial.

En la actualidad, ninguna comunidad autónoma ha institucionalizado las comarcas como unidad administrativa, aunque —señalaron las mismas fuentes— existe una tensión provincial-comarca en aquellos territorios en que no está consolidada la unidad

provincial.

Si alguna comunidad planteara en el desarrollo legislativo de su estatuto una ley que sustituyera o lesionara la estructura provincial, desviando funciones a las comarcas, el gobierno presentaría recurso ante el Tribunal Constitucional.

En el anteproyecto de ley de régimen local, agregaron las fuentes, se considera la posibilidad de creación de comarcas por parte de los gobiernos autonómicos, siempre que no resten funciones a las provincias.

## AYUNTAMIENTO DE CASTELLÓN

### ANUNCIO

Se pone en conocimiento de todas las personas que deseen instalar un puesto de venta en la Ermita de San Roc de Canet, y en el Ermitorio de la Magdalena, que deben pasar por la Oficina Municipal del Consumidor (calle Mayor, n.º 76-1.º) a fin de solicitar la autorización correspondiente.

Castellón de la Plana a 29 de febrero de 1984

EL ALCALDE

A petición de las delegaciones del Gobierno

## Telefónica realiza de 200 a 300 escuchas telefónicas al mes

En España existen de 200 a 300 escuchas telefónicas legales al mes, declaró ayer el presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España (CTNE), Luis Solana, en Las Palmas de Gran Canaria.

Solana, que se reunió con los periodistas con motivo de la inauguración de la séptima oficina de usuarios, afirmó que la Compañía garantiza que en ninguna de sus centrales hay escuchas ilegales.

«Eso no quiere decir que no aparezca un James Bond...», matizó al aludir a aparatos de espionaje como, por ejemplo, los micrófonos direccionales.

El presidente de la CTNE confirmó que en un reciente acto de espionaje en un hotel de Madrid los agentes utilizaron micrófonos direccionales, «pero

no escuchas ilegales», añadió.

Aclaró que «si la Compañía Telefónica detecta una escucha ilegal lo pone en conocimiento de la Policía inmediatamente».

Se refirió Solana a una denuncia de Alianza Popular, en la que se afirma que los teléfonos de Manuel Fraga y Jorge Verstrynge están intervenidos, y dijo que «esta misma mañana he dado instrucciones a los directores de la compañía para que se pongan en contacto con los dirigentes de AP y comprueben esa denuncia de posibles escuchas ilegales en sus teléfonos».

«Las escuchas legales se producen a petición de la delegación del Gobierno, mediante garantía de que están autorizadas por una orden judicial», añadió.

Sobre todo, en las relaciones laborales

## Barón presentó las ventajas del programa-contrato de RENFE

El contrato-programa de RENFE, que afecta a unos setenta mil trabajadores, tiene argumentos suficientes como para que las relaciones laborales dentro de la compañía experimenten un cambio sustancial.

Así se expresó el ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Enrique Barón, en rueda de prensa celebrada ayer para dar a conocer las características básicas del Contrato-Programa de RENFE que ya cuenta con todas las autorizaciones necesarias para su puesta en vigor.

Las relaciones laborales dentro de la compañía, en cuanto a la receptividad de este Contrato-Programa por las partes afectadas por su normativa y la viabilidad de algunos tramos de ferrocarril fueron los aspectos sobre los que el ministro más se extendió.

Sobre el primero, Barón dijo que es plenamente optimista del cambio que experimentaran los procedimientos sindicales al comprobar que los convenios-programa de este tipo facilitan la negociación y participación en aspectos que van más allá de la simple discusión salarial.

Barón sintetizó el calendario de

elaboración y negociación que ha seguido el Contrato-Programa desde el pasado año e hizo especial hincapié en que todas las previsiones que en el mismo se recogen deben enmarcarse en la ley del plan de ferrocarriles, cuyas primeras conclusiones están derivadas de los estudios que se están realizando y que tendrá en su poder a finales de este mes.

Repitió que el objetivo del Contrato-Programa, que establece una aportación del estado a la red para el próximo trienio de 705.800 millones de pesetas, no es el «cierre de líneas». Pero tampoco hay que aferrarse —puntualizó— a esgrimir la teoría de que no se puede tocar ni una traviesa del tendido ferroviario.

Este punto es el que está siendo objeto de análisis en las sucesivas reuniones que está llevando a cabo con los responsables del transporte de las distintas comunidades autónomas.

La teoría hipoteca del endeudamiento de la compañía, fruto de una posible insuficiencia económica para hacer frente a sus compromisos, fue otra de las defensas esgrimidas por el titular de transportes.

Continúan los conflictos laborales en el Estado español

## El Metro madrileño funcionó, pese a la huelga

Cuatrocientas personas, entre miembros de la escala honorífica de ferrocarriles y soldados voluntarios, hicieron posible que los madrileños utilizaran ayer el metro, pese a la huelga del personal de la compañía.

No se han producido incidentes de gravedad durante la huelga, en la que la práctica totalidad de los trabajadores no ha respetado los servicios mínimos decretados por el Ministerio de Transportes.

Esta actitud ha sido calificada por el titular del departamento, Enrique Barón, de «desobediencia

civil», mientras los trabajadores, en el exterior de la sede ministerial, pedían su dimisión.

Esta concentración y la introducción de silicón en algunas puertas de acceso a estaciones han sido los únicos incidentes en una jornada que tendrá su continuación si no hay antes acuerdo en la negociación del convenio colectivo, en tres días más del presente mes de marzo.

La normalidad laboral fue recuperándose en la mayoría de las provincias españolas, excepto en algunas del Norte y en la capital de España.

## Miguel Roca descartó el entendimiento de su operación con AP y PSOE



Roca se apunta los votos de la UCD

Reformistas, liberales y democristianos, algunos pertenecientes al PDP, manifestaron su satisfacción ante el análisis hecho por Miguel Roca sobre el papel del centro y la derecha.

En su planteamiento, el promotor de la operación reformista descartó un posible entendimiento con Alianza Popular.

En el coloquio que siguió a su conferencia en el club siglo XXI, Miguel Roca se «desmarcó» claramente de los conservadores —no hizo oposición al franquismo para acabar haciendo piña con Alianza Popular— y manifestó sus reservas sobre un futuro apoyo al partido socialista.

Jaleado por el público asistente, en su mayoría perteneciente a la desaparecida UCD, Roca defendió la necesidad de que en 1986 haya en el parlamento una fuerte representación del centro.

Hasta diez exministros de UCD habían acudido a la conferencia de Roca, junto a muchos democristianos afiliados al PDP. Uno de ellos irónicamente comentaba, «no sé que va a decir Fraga; estamos perdidos».

La pretensión de Alianza Popular de ocupar el centro reformista mereció la crítica de Roca. «Cuando ya tenemos un partido de derechas, fuerte y bien construido, AP se empeña en hacer un partido de centro. Eso es una equivocación».

Miguel Roca, que evitó en todo momento criticar a Oscar Alzaga, mostró su extrañeza por el comportamiento de los democristianos que «se marcharon de UCD porque no era un partido de derechas y ahora quieren que la derecha se haga de centro».

Roca se «despegó» de una futura coalición con los socialistas «sería impensable, dijo, que a través de una coalición se recuperase lo que el electorado ha castigado».

Emilio Romero, vicepresidente del Club Siglo XXI, preguntó a Roca por qué no se unía con Alianza Popular si «entre los documentos del Congreso de este partido y su conferencia no se apreciaban diferencias».

Tan tajante fue la respuesta, que el columnista del Ya, abandonó el salón. «Mire usted, Romero, —dijo el líder catalán— además de que no defendemos lo mismo, es cuestión de talante. Vestrynge, por ejemplo, no podría ser nunca secretario general de un partido reformista y yo no hice oposición al franquismo para hacer una piña con Coalición Popular».

Descartó también Roca que el sistema electoral vigente imponga la unidad de los partidos. «No se puede decir al electorado: como yo sólo no salgo, voy con este, porque entonces va y vota al otro», agregó Roca.

## DE TODO EL MUNDO

■ **Malvinas: confirman ayuda norteamericana a británicos.**— Estados Unidos apoyó «política y materialmente» a Gran Bretaña en la guerra con Argentina por las Islas Malvinas.

Así lo confirmó ayer Nicholas Henderson, embajador británico en Washington cuando comenzó la guerra, el dos de abril de 1982.

Henderson dijo en Londres que el reciente informe de la revista «The Economist» sobre la ayuda de Estados Unidos a Gran Bretaña durante ese conflicto «es, en general, exacto».

■ **Gobierno Reagan subraya neutralidad en elecciones salvadoreñas.**—

La administración de Estados Unidos reafirmó ayer su intención de ser «absolutamente neutral» en los comicios presidenciales que se celebrarán en El Salvador el 25 de marzo.

«No tenemos favorito», afirmó un alto funcionario del departamento de Estado, al hacer desde el anonimato una evaluación para la prensa sobre la actual situación en El Salvador y la actitud de Washington en torno a ella.

■ **Mozambique-Sudáfrica: firma acuerdo paz.**— Sudáfrica y Mozambique se pusieron ayer de acuerdo sobre «los principales puntos de un pacto de seguridad militar» que evitará las agresiones mutuas a través de la frontera de los dos países.

Delegaciones de Sudáfrica y Mozambique, reunidas en la capital sudafricana de El Cabo, firmaron el acuerdo de paz que pone fin a años de hostilidad entre el régimen marxista de Maputo y el gobierno sudafricano de minoría blanca.

■ **San José no romperá con Managua.**— El canciller costarricense, Carlos José Gutiérrez, anunció ayer que no se romperán relaciones diplomáticas con Nicaragua.

Dicha decisión aumentaría las tensiones en centroamérica y obstaculizaría la labor del grupo «Contadora», dijo el canciller de Costa Rica.

Las relaciones entre Nicaragua y Costa Rica se deterioraron a raíz de un bombardeo del ejército sandinista en la frontera común, a finales de febrero, por lo que el gobierno de San José decidió retirar su embajador en Managua.

■ **Colombia: atentado contra sedes políticas.**— Una escalada terrorista sacudió ayer la ciudad colombiana de Medellín donde las explosiones de varias bombas destruyeron las sedes políticas de los partidos liberal y conservador.

La policía de Medellín informó a «Efe» que las dos sedes políticas de los partidos liberal y conservador.

La policía de Medellín informó a «Efe» que las dos sedes sufrieron pérdidas materiales equivalentes a 250.000 dólares (unos 37 millones de pesetas), al quedar gravemente dañadas las edificaciones.

■ **Desmentido francés a informaciones sobre golpe de estado en Surinam.**— Un portavoz del ministerio francés de asuntos exteriores desmintió ayer que la Guayana francesa esté sirviendo de base para una conspiración con el fin de invadir Surinam.

El portavoz dio lectura a la siguiente nota:

«El gobierno francés, respetuoso de la soberanía de los estados, no está implicado en ninguna forma en una acción que atentaría contra la soberanía de un país vecino».

Aunque no se ha hecho declaración oficial sobre las conversaciones de Damasco

## GEMAYEL CONFIRMA LA RUPTURA DEL ACUERDO ISRAELO-LIBANES

Sin comunicado oficial ni declaraciones a la prensa terminaron anteayer en Damasco las conversaciones entre los presidentes de Siria y Líbano, y radio Beirut informó de que la abrogación del acuerdo israelo-libanés está decidida.

Amín Gemayel abandonó anteayer la capital siria después de tres reuniones con su colega sirio, Hafez al Asad, que él mismo calificó de «excelentes» y que por parte siria merecieron los atributos de «positivas y provechosas».

Fuentes oficiales sirias, por su parte, afirmaron que los dos presidentes comparten puntos de vista sobre el futuro de Líbano y que Asad aseguró a Gemayel el firme apoyo de Siria para la salvaguardia de la «libertad, la identidad árabe y la unidad del territorio y del pueblo libaneses».

Radio Beirut informó de que Gemayel accedió a la demanda de Siria y de los grupos antigubernamentales libaneses de cancelar el acuerdo firmado en mayo pasado con Israel.

El dirigente druso, Walid Yumblat, que regresó anteayer inesperadamente a Beirut para entrevistarse con su aliado, el líder chita Nabih Berri, rechazó cualquier tipo de conversaciones con Gemayel, al que acusó de «crímenes contra el pueblo libanés».

Ayer, los dos líderes —junto a los dirigentes del Frente de Liberación Nacional Libanés, Rachid Karame (ex-primer ministro) y Soliman Frangie (ex-presidente de Líbano) se trasladaron a Damasco para tratar de los resultados de la «cumbre» Gemayel-Asad.

Al mismo tiempo, los enfrentamientos entre el ejército libanés y las milicias falangistas, de un lado, y los antigubernamentales drusos y chitas, de otro, se recrudecieron ayer en Beirut a lo largo de la línea de demarcación, especialmente en

la «Galerie Semaan», al Sur de la «Línea verde» que divide la capital libanesa.

Cuatro personas murieron y otras 13 resultaron heridas en estos enfrentamientos, cuya virulencia excedió la de días precedentes, cayendo numerosas bombas de mortero en sectores residenciales de ambos lados de la capital.

Mientras tanto, se espera que Francia retire en los próximos días a sus 1.250 paracaidistas, último contingente de la fuerza multinacional todavía en Líbano.

En Washington, el secretario de Estado, George Shultz, culpó en parte al Congreso por el fracaso de la política norteamericana en Líbano, ya que el debate en esta cámara sobre la presencia de los marines en ese país hizo dudar a los sirios de la determinación norteamericana.

### Arafat regresará a Jordania

Yaser Arafat ha prometido seguir apoyando a los palestinos de los territorios ocupados por Israel y regresará a Amman, dijo ayer el alcalde árabe de Jericó, Yamil Sabri Shaba.

Shaba junto con Elías Freij, alcalde cristiano de Belén, hizo esta afirmación en una entrevista exclusiva con la radio estatal de Jerusalén.

Los dos alcaldes formaron parte de una delegación de seis jefes de ayuntamientos cisjordanos que se entrevistaron con Arafat en Amman, y que pueden ser arrestados conforme a la ley israelí, que prohíbe «contactos con el enemigo».

El coordinador del Gobierno israelí en Cisjordania y Gaza, Brigadier (r) Benjamín Ben Eliezer, informó de que los alcaldes y otras 31 personalidades palestinas que viajaron a la capital jornada para promover el «diálogo» entre el rey Hussein y Arafat, tenían prohi-

bido entrevistarse con el líder de la OLP.

El ministro sin cartera Ariel Sharon criticó anteayer la «debilidad» del Gobierno Shamir por autorizar a esos dirigentes a viajar a Jordania, y entrevistarse con Arafat.

Yamil Sabri Shaba dijo ayer a radio Israel que, en su opinión, «Arafat ha escogido el camino de la política» para solucionar el problema palestino mediante negociaciones diplomáticas, y calificó de «productivo» el diálogo que mantuvo con el Rey Hussein.

En medios políticos de Jerusalén existe escepticismo acerca de los resultados del diálogo Hussein-Arafat, también rechazado por el Gobierno sirio y la OLP-Militar.

El primer ministro Shamir dijo esta semana, en la única reacción oficial a las conversaciones de Amman, que «si el Rey Hussein desea hablar de paz, la dirección está en Jerusalén, no es Arafat».

Además de las posibles amenazas de Siria contra el Rey jordano y contra Arafat, observadores israelíes destacan que el monarca hachemita —por cuyo territorio pasa gran parte del material militar recibido por Irak— tiene actualmente preocupaciones serias por las posibles consecuencias de la guerra del Golfo Pérsico. Siria es aliada de Irán.

Tampoco la población palestina en Cisjordania ocupada aprueba plenamente el diálogo entre el Rey jordano por temor a que Arafat, finalmente, renuncie a la «libertad de decisión», e independencia política que había alcanzado en los últimos años la OLP.

Según Radio Israel, entre las personalidades que viajaron esta semana a Amman, hay varios dirigentes identificados con el partido comunista, que apoya la creación de un estado palestino «junto al de Israel».

## Las fuerzas iraníes vencen en tierra y las de Irak en el mar

Irak alardeó del hundimiento de ocho barcos «enemigos», Irán se atribuyó nuevos avances en territorio iraquí y ambos confirmaron sangrientos combates en el frente Sur.

Bagdad comunicó anteayer la destrucción de siete «blancos navales» enemigos y presentó la victoria como una nueva demostración de su capacidad de bloquear las costas e impedir el acceso a los puertos iraníes.

Otro barco que acudió en ayuda de los siete navíos siniestrados fue hundido más tarde por las fuerzas aéreas y navales de Irak, afirmó el mando militar iraquí en un comunicado posterior.

Bagdad no identificó a los «blancos navales enemigos» destruidos. En días anteriores había advertido que considera como tales a todo buque, cualquiera que sea su nacionalidad, que se acerque a los puertos iraníes y se adentre en su «zona de guerra».

Teherán, por su parte, informó anteayer, a través de la agencia «IRNA», de que sus tropas continuaron con éxito la última ofensi-

va lanzada en la noche del miércoles al jueves y penetraron «profundamente» en territorio iraquí.

En su avance en el frente Sur, al Este y Norte del puerto de Basora, los combatientes islámicos causaron más de 1.300 bajas en las filas enemigas, aniquilaron un batallón

entero y diezmaron otros dos batallones, y destruyeron unos 40 tanques y vehículos blindados iraquíes, precisó la agencia iraní.

Irak, por el contrario, afirmó que las fuerzas atacantes fueron totalmente aniquiladas en feroces combates.

## Argentina purga los «eventuales Tejeros»

El ejército argentino «debe estar preparado para purgar por sí mismo a eventuales «generales tejeros», dijo ayer el ministro de Defensa, Raul Borrás, en unas declaraciones alusivas a la reforma militar que se llevará a cabo en la Argentina.

El ministro de Defensa confesó no obstante que durante el mandato de Alfonsín no se logrará reformar «de raíz» a las fuerzas armadas argentinas.

En opinión del ministro esa es una tarea «ciclópica» porque con ella se pretende que las fuerzas

armadas dejen de ser el «grupo de presión que más influyó en los últimos 50 años de historia argentina».

El estado mayor general del ejército argentino ratificó «su subordinación a las autoridades nacionales y a los objetivos fijados por éstas».

Con esa afirmación, las fuerzas armadas argentinas desvirtuarán versiones que afirmaban que algunos altos oficiales retirados planificaban un golpe de estado para el próximo mes de abril.

ARGENTINA:

## Las estafas de los dictadores

Suele ser una regla general no escrita: las dictaduras enriquecen a los dictadores y sus familias. Si los dictadores tienen tan pocos escrúpulos para arrebatar el poder legítimo, eliminar físicamente a los disidentes o hacer y permitir auténticas irracionalidades, con mayor razón olvidan cualquier tipo de escrúpulos para enriquecerse ellos y sus más allegados, sean familiares directos o no.

Ejemplos numerosos hay en los que apoyarse en la infinidad de dictaduras que han asolado los diferentes países, desde Europa a América, de Asia a África.

Viene a cuento esto por las noticias procedentes de Argentina y Chile sobre dictadores y riquezas. Y no es que esto signifique una novedad, pues era conocido de todos, sino que corrobora y constata esa apreciación popular.

Dice la noticia fechada en Santiago de Chile que la corrupción de la familia y los amigos del dictador ponen en aprietos a Augusto Pinochet. Pero esa interpretación supone que Pinochet es la honradez personificada frente a la rapiña de su hija Lucía.

Y si Lucía Pinochet y su marido Jorge Aravena han buscado negocios de dudosa legalidad, el dictador ha dado primero el ejemplo haciéndose construir mansiones que están fuera del alcance de las posibilidades de un hombre sin fortuna y que depende su salario (ahora de dictador, ayer sólo de general).

En la misma línea está la denuncia por estafa contra Jorge Videla, dictador argentino, y el ex ministro de Economía José Martínez de Hoz por un montante de unos veintitrés mil millones de pesetas, una bagatela en un país que, precisamente, ese ministro de Economía, siguiendo la teoría monetarista de los «Chicagos boys», hundió en la miseria más absoluta.

Las «irregularidades» cometidas por Martínez de Hoz (las que ahora salen a la luz, porque de las otras, que tal vez nunca salgan al público, fueron infinitas) fueron el traspaso al Estado de una compañía aérea en quiebra. Pero resulta que esa compañía era propiedad de unos amigos de José Martínez de Hoz, representante de los terratenientes argentinos, hombre de paja de las multinacionales norteamericanas en el país y glorioso exponente de las teorías de Milton Friedman, cuya aplicación ha hundido las economías no sólo de Argentina, sino también de Chile y cuantas dictaduras las han utilizado.

Creyeron actuar impunemente, sin que nadie les llamara la atención, sin que se le pidieran cuentas en el futuro, como había ocurrido en otras ocasiones. Pero en esta ocasión la democracia ha sido honrada con sus electores y Raúl Alfonsín está persiguiendo todo tipo de corrupciones y arbitrariedades. Como también ocurre con otro de los dictadores, Emilio Massera, el «negro» Massera, acusado de la desaparición del empresario Fernando Branca para poder seguir cortejando a su esposa. Ahora está en la cárcel y se le piden cuentas de sus acciones.

Lo tuvieron todo tan fácil al principio, se acostumbraron a eliminar a personas, a apropiarse de los bienes particulares o estatales, aprovechar en propio beneficio su posición que ni siquiera trataron de hacerlo de forma disimulada. Y ahora sale a la luz una mínima parte de ese pozo de corrupción en el que sumieron al país. Pero el país no lo va a perdonar.

Francisco García Navarrete

## Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

## Banco de Vizcaya

BANCOS		NAVIERAS Y TRANSPORTES	
Banco de Vizcaya .....	377,00	Transmediterránea .....	-
Banco Atlántico .....	-	Unión Naval de Levante .....	-
Banco de Bilbao .....	285,00	Metro de Madrid .....	-
Banco Central .....	333,00	QUIMICAS Y SIMILARES	
Banco Español de Crédito .....	342,00	Cristalería Española .....	163,00
Banco Europeo de Negocios .....	-	Cros .....	31,50
Banco Exterior de España .....	205,00	Energía e Indus Aragonesas .....	73,00
Banco F. Industrial INDUBAN .....	402,00	Española de Oxígeno .....	-
Banco de Fomento .....	-	Española de Petróleos CEPSA .....	112,50
Banco Hispano Americano .....	248,00	Fosforera Española .....	169,00
Banco Ibérico .....	-	Hidro-Nitro Española .....	22,00
Banca López Quesada .....	-	Ibys .....	238,00
Banco Mercantil e Industrial .....	-	Insular del Nitrógeno .....	-
Banco Popular Español .....	297,00	Perfumería Gal .....	-
Banco Rural .....	-	Papelera Española .....	29,00
Banco de Santander .....	296,00	Papeleras Reunidas .....	-
Banco Urquijo .....	-	Petroliber .....	118,00
Banco de Valencia .....	158,00	Sarrió, Papelera de Leiza .....	-
Banco de Zaragoza .....	229,00	Sniace .....	50,00
Banco Zaragozano .....	-	Unión Explosivos Río Tinto .....	23,00
Unión Industrial Bancaria .....	158,00	Unión Resinera Española .....	-
Bankinter .....	135,00	SEGUROS	
Banco Comercial .....	691,00	La Estrella .....	-
Banco Herrero .....	234,00	La Unión y el Fénix Español .....	385,00
Banco Pastor .....	-	SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
ALIMENTACION		Altos Hornos de Vizcaya .....	19,50
Azucarera de España .....	129,00	Astilleros Españoles .....	-
El Aguila Fábrica de Cervezas .....	190,00	Auxiliar de Ferrocarriles .....	-
Ebro, Azúcares y Alcoholes .....	-	Citroën Hispania .....	43,00
ELECTRICAS		Duro-Felguera .....	230,00
Electra de Viesgo .....	-	Empresa Nacional Aluminio .....	-
Eléctrica de Langreo .....	-	Española del Zinc .....	110,00
Eléctricas R. de Zaragoza .....	176,00	Fasa-Renault .....	157,00
Fecsa .....	46,00	Ind. Asturiana Santa Bárbara .....	-
Fenosa .....	-	Material y Construcción .....	-
Hidroeléctrica del Cantábrico .....	128,50	Metalúrgica de Santa Ana .....	-
Hidroeléctrica de Cataluña .....	43,75	Minero Metal-Los Guindos .....	-
Hidroeléctrica Española .....	54,00	Minero Siderúr de Ponferrada .....	66,00
Iberduero .....	58,25	Nueva Montaña Quijano .....	-
Salto del Nansa .....	340,00	Seat .....	33,50
Sevillana de Electricidad .....	46,75	SOCIEDADES DE INVERSION	
Unión Eléctrica .....	46,50	Cartinbao .....	135,00
INMBS. Y CONST. CEMENTOS		Cartisa .....	237,00
Bami .....	-	Ceivasa .....	176,00
Ceisa .....	-	Fibansa .....	166,00
Cementos Alba .....	-	Finsa .....	171,00
Cementos y Portland Asland .....	166,50	General de Inversiones .....	98,00
Dragados y Construcciones .....	147,00	Industria y Navegación INSA .....	-
El Encinar de los Reyes .....	356,00	Invatisa .....	215,00
Inmobiliaria Metropolitana .....	172,50	Popularinsa .....	277,00
Inmobiliaria Simane .....	-	Vamosa .....	-
Inmobiliaria Urbis .....	-	Esp. de Inversiones .....	95,00
Inmob. Vasco-Central VACESA .....	225,00	Figranvisa .....	132,00
Portland Valderrivas .....	328,00	VARIOS	
Urbanizadora Metropolitana .....	305,00	Central Inversión Crédito CIC .....	162,00
Valenciana Cementos Portland .....	340,00	Española Acumulador TUDOR .....	-
Vallehermoso .....	53,75	Femsa .....	-
Eurobuilding .....	-	Finanzauto .....	146,00
MONOPOLIOS		Finanzauto y Servicios .....	-
Campsa .....	203,00	Galerías Preciados .....	-
Tabacalera .....	127,00	Marconi Española .....	-
Telefónica Nacional de España .....	80,50		

Ayer se cotizó por debajo de las 149 pesetas

## EL DOLAR SIGUE BAJANDO

La peseta se apreció ayer 77 céntimos frente al dólar, al fijar el Banco de España el cambio medio de la moneda estadounidense en 148'924 pesetas, han informado a Efe fuentes del banco emisor.

Esta cotización sitúa la relación cambiaria dólar/peseta por debajo de las 149 pesetas por primera vez desde el 27 de julio de 1983.

La apreciación de ayer de la moneda española es del 0'52 por ciento respecto al cambio medio del jueves, fijado en 149'7 pesetas por dólar.

La peseta se depreció, en cambio frente al marco alemán, con el que quedó cerca de 57'62 pesetas.

El Banco de España inauguró la

sesión con un cambio a 148'70/90 pesetas y la cerró a 148'85/05 pesetas. Tras fijar la cotización media, vendió 22'3 millones de dólares, básicamente comprados por petróleo.

En los mercados europeos, el dólar estadounidense se debilitó desde primera hora, si bien se alzó desde las cotas de apertura, dentro de una contratación débil.

Expertos financieros consultados señalaron que el grueso de las pérdidas se registraron anteanoche en Nueva York y en oriente lejano ayer por la mañana.

Los comentarios hechos por el presidente del consejo de consejeros económicos norteamericanos,

Martin Feldstein, indicando que era inevitable un descenso del dólar, formó parte —opinaron esos expertos— de la caída de esta moneda, si bien en otra gran medida se le puede atribuir la debilidad al sentimiento generalizado en contra del dólar.

El incremento de 1.700 millones de dólares en la oferta monetaria estadounidense fue recibida —indicaron— con una actitud neutral, si bien los operadores esperan conocer cuál será la reacción de los mercados de divisas de Nueva York y Chicago ayer tarde, cuando la citada noticia haya sido digerida por el mercado.

## La Bolsa

## Los bancos, imparable

Cerró la semana en un ambiente animado y firme, en el que los bancos, llevan una verdadera carrera alcista, con notables avances: también el sector eléctrico marcha a este mismo compás, con revalorizaciones notables.

También sigue destacando el grupo de alimentación, con el avance de El Aguila, que después de dos días de posición de dinero, sin operación, contrató ayer, con ganancia de 26 puntos: fijando su cambio en 190.

El dinero seguía haciendo acto de presencia en bancos. De un total de 166 valores contratados, en renta variable, 67 suben, 30 bajan y 69 no varían.

Indice general de la sesión: 119,62 contra 118,18 (119,62+1,44).

## Bilbao

La sesión final contó con unos comienzos inseguros, debido al desenvolvimiento del sector eléctrico, se afirmó en su desarrollo y ofreció un cierre animado, al surgir dinero que absorbió la oferta.

Las realizaciones de beneficios volvieron a manifestarse con intensidad en el corro eléctrico, y los resultados son de signo contrario para Fecsa, Hidro Cantábrico, Hidro Española, Iberduero, Fenosa y Sevillana, que descendieron.

Destacaron, entre las pérdidas de este grupo, los correspondientes a Hidro Cantábrico, que se elevó a 5 enteros, y la de Reunidas de Zaragoza que, tras unas sesiones de inactividad, sufrió quebranto de 15 puntos.

La baja de entero y medio en Aceros de Llodio, constituyó excepción en el sector del metal, al producirse mejoras de moderada entidad en Altos Hornos, Echevarría, Olarra, Tubacex y Unión Cerrajería.

La situación del último corro resulta contradictoria, al subir Telefónica, Savin, Koipe, Nitratos de Castilla, Petróleos, Finsa, Zabalduro y Dragados, mientras bajaban Papelera, Sniace, Explosivos, Cementos Lemona y Firestone, valor éste que descendió 10 duros.

Indice general: 124,85 +0,91. Suben 26, bajan 13 y repiten 36.

## Valencia

La demanda siguió estando presente con firmeza durante la sesión bursátil de ayer, en los dos grupos fundamentalmente del mercado, el de la banca y la electricidad.

Y es así como, el cierre semanal, nuevamente se produce un balance positivo y una posición máxima anual en el índice, el

dinero, ayer empujó más firmemente en el grupo de la banca que en el eléctrico, pero tampoco allí flaqueó, de modo que el balance es netamente positivo: de 62 valores que se negociaron hay 36 que repiten, mientras subían 19 y bajaban siete.

En la energía, petróleo subió uno y Aguas Valencia, medio, Hidruña recuperó dos enteros, Fecsa uno y cuarto, Iberduero e Hidrola un cuarto cada uno y Unión-Fenosa, 0,75, solamente Sevillana dieron pérdida de 0,25 en este grupo.

No hubo actividad en la química, el comercio repite y Telefónica tuvo ganancia de tres cuartos, en cuanto a la banca, ocho valores mejoraron, Hispano, subió nueve enteros, Vizcaya, siete, Popular, seis, Santander, cuatro, Valencia y Banesto, tres y Bilbao y Central dos cada uno.

Indice general: aumenta 1,10 y cierra a 123,42.

## Barcelona

En la línea de las dos jornadas anteriores, la bolsa de Barcelona concluyó ayer el ciclo con una sesión saldada con claro balance positivo.

Frente a las lógicas y esperadas realizaciones de beneficios, la demanda actuó con decisión, a pesar de mostrar una mayor selectividad, contrarrestando ampliamente los efectos vendedores y propiciando un nuevo avance global.

Por sectores, los grupos de servicios y varios y los valores bancarios evolucionaron con alzas prácticamente generalizadas, pero que se concentraron especialmente en sus valores más significativos.

Los grupos de comercio y finanzas, siderometalúrgico y textil-papelero obtuvieron claros avances de conjunto sobre la base de las mejoras de sus valores más representativos y de un flojo comportamiento de los otros.

Cementos, construcciones e inmobiliarias, dentro de un tono más equilibrado y químico fueron los únicos que retrocedieron posiciones, si bien la demanda se dejó sentir con decisión en algunos valores.

En total se contrataron 125 clases de acciones de las que 54 suben, 23 bajan y 46 no experimentan variación alguna.

El índice general ponderado en base 1-1-84=100 sube 0,53 puntos y queda en 118,38 y en base 1-1-63=100 avanza 0,71 puntos y queda en 158,97.

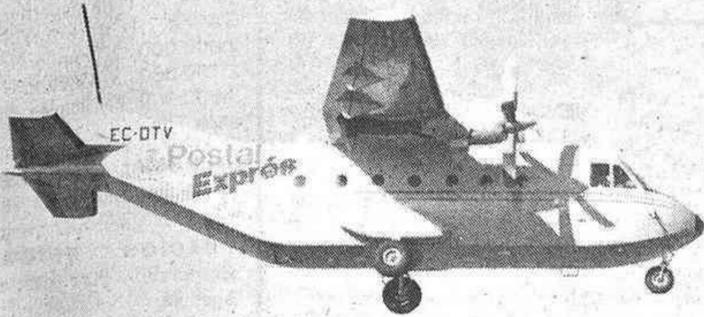
## Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas ayer en el mercado de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España, fueron las siguientes:

Divisas	Comprador	Vendedor
1 dólar USA .....	148,724	149,104
1 dólar canadiense .....	118,846	119,283
1 franco francés .....	18,666	18,722
1 libra esterlina .....	220,036	221,165
1 libra irlandesa .....	176,336	177,359
1 franco suizo .....	68,738	69,064
100 francos belgas .....	280,596	281,806
1 marco alemán .....	57,490	57,740
100 liras italianas .....	9,227	9,255
1 florin holandés .....	50,922	51,133
1 corona sueca .....	19,166	19,237
1 corona danesa .....	15,667	15,722
1 corona noruega .....	19,876	19,951
1 marco finlandés .....	26,509	26,620
100 chelines asutricos .....	814,812	819,477
100 escudos portugueses .....	113,718	114,168
100 yenes japoneses .....	63,800	64,092

## ULTIMA HORA

## El Pentágono rechaza la compra del «Aviocar» español



El último servicio que ha confiado en el «Aviocar» ha sido el de Correos de España.

Estados Unidos anunció anoche su decisión de utilizar el avión de transporte «Sherpa», de la empresa norirlandesa «Short Brothers», para su «sistema de distribución aérea» en Europa, descartando al avión español «Aviocar», que fabrica «Construcciones Aeronáuticas S. A.», informó a «Efe» un portavoz del Pentágono.

## Presentada la coordinadora de UGT del País Valenciano

Ayer, en conferencia de prensa celebrada en Valencia, tuvo lugar la presentación de la Coordinadora de la UGT-PV, organización que se hace efectiva por primera vez ya que hasta la fecha las organizaciones del sindicato socialista se hacían a nivel provincial, al menos en el País Valenciano. Entre los fines más importantes que se señalaron en esta conferencia de prensa, de lo que iba a ser el trabajo futuro de la nueva coordinadora de la UGT, destacan la coordinación de la política sindical, la organizativa, y las relaciones con el gobierno autónomo. Al acto de presentación de la coordinadora asistieron sus miembros, los secretarios de UGT en Castellón, Félix Rodríguez, y en Alicante, Angel Franco. No asistió el secretario general de Valencia, Antonio Cebrián, ya que a esa hora acababa de ser intervenido quirúrgicamente por un problema pulmonar.

Dentro de la coordinadora, Félix Rodríguez se encargará de la convocatoria y organización del próximo congreso de la central sindical; Antonio Cebrián llevará la política sindical las relaciones con otros sindicatos y las negociaciones colectivas. Por su parte, Angel Franco se ocupará de coordinar la política del sindicato en las tres provincias y de las relaciones

con las instituciones autonómicas.

El estado de Antonio Cebrián, después de la intervención, evoluciona favorablemente —según fuentes de UGT— y antes de diez días podría abandonar el centro sanitario «La Fe», donde se halla ingresado.

### Jornadas de organización del PSPV-PSOE

Los secretarios de organización y secretarios generales del PSPV-PSOE del País Valenciano, celebran durante este fin de semana las III Jornadas de Organización del partido. La organización del mismo, los estatutos, los comités locales, las agrupaciones y el futuro congreso, serán los temas que se estudiarán y debatirán durante los días 3 y 4. Las ponencias correrán a cargo de los asesores de la secretaria General de Organización, hermanos Martínez Cobos, Alberto Pérez Ferre, vicesecretario general del PSPV-PSOE; Juan Romero, coordinador de la campaña de extensión, y Javier Pesanos, coordinador de la secretaria general de Organización. Joan Lerma, secretario general del PSPV-PSOE, clausurará estas jornadas que tendrán lugar en la sede del partido, en Valencia.

Benito Castro (Valencia)

Para el próximo día seis

## Jornada de lucha convocada por CC. OO.

Comisiones Obreras de Castellón ha convocado para el próximo día 6 una jornada de lucha. Alfredo García, responsable de Comisiones Obreras de las comarcas de Castellón ¿a qué obedece esta jornada de lucha?. ¿Cuál es su propósito y objetivo?.

—Comisiones Obreras de Castellón ha organizado esta jornada atendiendo las indicaciones de la Confederación Estatal de nuestro sindicato. Estas movilizaciones están orientadas hacia dos objetivos fundamentales. En primer lugar, intentar desbloquear la actual situación de los convenios, que tanto a nivel provincial en unos casos como a nivel estatal se encuentran bloqueados, como es el caso del textil. Entendemos que están en esta situación porque la patronal se acogió a la propuesta del gobierno del 6,5 por ciento y, por lo tanto, es difícil mover de esa banda y además porque la patronal se está negando a discutir otras mejoras sociales y sindicales. En segundo lugar, las acciones del día 6 también pretenden decir al Gobierno que estamos por completo en desacuerdo con su política económica y social. Nosotros entendemos que el PSOE no está cumpliendo en absoluto sus promesas electorales. El planteaba la creación de 800.000 puestos de trabajo y, al revés de eso, ha crecido el paro, que en enero de 1984 noventa mil trabajadores han ido al paro; que la reestructuración salvaje que el Gobierno

está desarrollando llevará directamente al paro a otros sesenta mil trabajadores y a otros doscientos mil de modo indirecto; que en el tema de las pensiones hay una propuesta de reducción, por lo que ni siquiera se intenta la equiparación de las pensiones con el salario mínimo. Es decir, creemos que el Gobierno no está haciendo una política en defensa de los intereses de los trabajadores, sino en defensa de los grandes poderes de este país, de la banca y la gran patronal. En función de eso, entendemos que la acción del día 6 se tiene que reforzar y ello, porque creemos que en este país se puede hacer una política diferente. El gobierno está diciendo continuamente ante las cámaras de televisión y los medios de comunicación, que la política que hace es la única posible. Nosotros entendemos que no. Si el gobierno pretende que los que siempre han ganado más en este país sigan ganando más y los que más hemos perdido sigamos perdiendo más, indudablemente el gobierno tiene razón en lo que hace. Ahí está la actitud del gobierno en el debate en el pleno sobre la modificación del Estatuto de los trabajadores tratando de favorecer la contratación temporal. Esa es una política que creemos equivocada y vamos contra ella.

**CC.OO. no sabe si firmará el convenio del azulejo**

El pasado viernes los delegados

de Comisiones Obreras del sector azulejero celebraron una reunión con el fin de valorar el acuerdo alcanzado entre la patronal y la UGT sobre el convenio colectivo del presente año. Comisiones aún no ha decidido su adhesión a este convenio, cosa que podría hacer el próximo miércoles si así lo deciden los afiliados a esta central sindical que serán consultados por los delegados en cada una de las empresas en que tienen implantación.

A la pregunta de MEDITERRANEO de si CC.OO. iba a firmar o no el convenio, el secretario comarcal de la Plana Alta de CC.OO.

Maximino García señaló que «en las reuniones previas a la discusión del convenio tanto UGT como Comisiones acordamos no firmar ningún convenio si no se incluía la revisión automática semestral, por la que si la inflación se disparaba, los salarios quedasen adecuados a esa inflación. La UGT ha firmado el convenio sin esa cláusula de garantía acogiéndose a otras formas de revisión salarial.

Si la inflación sube el ocho por ciento se pierde ya medio punto. Si la inflación semestral sube el 4,5 los trabajadores perderían cuatro mil quinientas pesetas. Si la inflación sube al cinco por ciento los trabajadores perderían siete mil quinientas pesetas. Si sube al 5,5 por ciento perderían diez mil quinientas pesetas».

## II Semana de Modelismo Estático «Ciudad de Castellón»

En la tarde de ayer fueron fallados los premios de la II Semana de Modelismo Estático «Ciudad de Castellón», por el jurado compuesto por Luis Prades Perona, presidente de la Comisión de Artesanía de la Cámara de Comercio; Pascual Quintana Aparici, miembro de la Junta de la Federación Provincial de Deportes Aéreos; Joaquín Roses Fortuño, miembro de la Junta de la Asociación de Amigos del Ferrocarril, de Castellón, y Salvador Viñas Torner, miembro de la Junta del Club Aeromodelismo Castellón.

### Primera Categoría: Hasta 16 años, juniors Aviación

1.º Vicente Llombart Núñez. 2.º David Robledo. 3.º Jesús Ferro Beltrán.

### Marina

1.º Víctor Ferro Beltrán. 2.º José Balaguer Monferrer.

### Terrestre (Civil y Militar)

1.º José Balaguer Monferrer. 2.º Vicente Llombart Núñez. 3.º Cristian Mars Forés. 4.º David López Soriano.

### Segunda Categoría: Mayores de 17 años, Seniors

#### Aviación. Todas las escalas

1.º Ramiro García de los Santos, con mención especial. 2.º Bartolomé Martínez Berzosa. 3.º Jesús García Castro, con mención especial.

Marina, en madera, a partir de equipos para construir

1.º Rafael Beltrán Sales. Marina, en plástico. Todo tipo y escalas

1.º Bartolomé Martínez Berzosa. 2.º Héctor Baseta Marzá.

### Marina, en madera

1.º Ramón Salvador Zamoras. 2.º Francisco Canós Adsuara. 3.º José Font Polo.

Vehículos militares. Todas las escalas

1.º Francisco Mancheño Díaz. 2.º Juan Manuel Mas Saborit. 3.º Jesús Tostado.

Vehículos civiles de todo tipo. Todas las escalas

1.º Bartolomé Martínez Berzosa. 2.º Miguel Angel Esteve Rodríguez.

Dioramas. Todos los temas y escalas

1.º Juan Manuel Más Saborit. Bartolomé Martínez Berzosa. 2.º Ramiro García de los Santos. 3.º Jesús Tostado Mateos.

Figuras sueltas, a caballo o a pie. Todos los temas y escalas

1.º Francisco Mancheño Díaz. 2.º Jesús Tostado. 3.º Bartolomé Martínez Berzosa.

Máquinas construidas en madera y/o metal, realizadas a partir de planos normalmente comercializados en España

1.º Jesús Garcoa, con mención especial.

### Aeromodelismo (Vuelo Circular)

1.º Francisco Gordillo Meiriño. 2.º Raúl Palatsi. 3.º Luis Balado Pérez.

### Modelismo naval (Radio Control)

1.º José Font Polo. 2.º Francisco Hernández Torres.

Los trofeos de esta II Semana de Modelismo Estático «Ciudad de Castellón» se entregarán en el transcurso de un acto que tendrá lugar el próximo día 9, a las siete de la tarde, en el salón de actos del edificio «Hucha».

Las obras permanecen expuestas en los salones de la Casa Abadía, siendo las horas de visita de 6 a 9 de la tarde, de lunes a viernes.

Para el lunes día 5:

## Convocatoria sesión del Consell

El próximo lunes, día 5 de marzo, a las diez de la mañana, se reunirá, en sesión de carácter deliberante, el Consell de la Generalitat Valenciana.

Del resultado de la reunión del ejecutivo valenciano dará cuenta el Conseller de la Presidencia y Portavoz del Consell, Rafael Blasco, en rueda informativa que se celebrará el lunes a las cinco y media de la tarde, en la sala de prensa del Palacio de la Generalidad (Plaza de Manises, 1). De producirse algún cambio en relación con esta convocatoria, se firmaría a los medios con la debida antelación.

## Mayoritario respaldo a la huelga de SINTEL

La huelga convocada por el comité de empresa de SINTEL, ha sido seguida mayoritariamente por los trabajadores, según fuentes del mencionado comité. El paro, desarrollado los días 29 de febrero y 1 de marzo, fue secundado por 420 trabajadores de los 430 que cuenta SINTEL en su delegación de Levante. En Cas-

tellón, fueron 110 los trabajadores que pararon esos días.

Por lo que se refiere al Estado, la huelga afectó a la práctica totalidad de la plantilla, lo que demuestra la firmeza de la plantilla ante sus reivindicaciones plasmadas en la plataforma para el convenio de 1984.

Los trabajadores de SINTEL

(empresa filial de la Compañía Telefónica Nacional de España), cuyas reivindicaciones más importantes son el mantenimiento del poder adquisitivo y la creación de 300 puestos de trabajo en toda España no descartan nuevas acciones de presión si la dirección de la empresa continúa manteniendo «su postura de intransigencia en las próximas reuniones».

A las 2 de la mañana, un muerto y varios heridos gravísimos

## SE HUNDE UN INMUEBLE EN BARCELONA

Al menos una persona muerta y varias heridas de extrema consideración es el número de víctimas que ha ocasionado el derrumbamiento de tres pisos de un inmueble en la Ciudad Condal, ha informado a Efe la Guardia Urbana.

En estos momentos la situación es confusa todavía en el lugar de los hechos, a donde han acudido ambulancias, efectivos de bomberos, Guardia Urbana y Policía Nacional.

Al parecer, la estructura del edificio ha resistido el hundimiento de la planta baja y los dos primeros pisos del inmueble, ignorándose todavía el estado de peligrosidad de las restantes viviendas. Por el momento se desconocen las causas del siniestro.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras

**sin recargo**  
ANUNCIOS EN ESTA SECCION  
**22 34 12**

**ALQUILERES**

**ALQUILO** pisos amueblados en Castellón y Benicasim. Tel. 21 67 62.

**SE ALQUILA** piso sin muebles. Teléfono 21 74 10.

**SE ALQUILA** despacho 10.000 ptas. Telf. 21 44 69.

**AUTOMOVILES**

**VERDADEROS** vehículos de ocasión! O. K. Opel-General Motors. Coches de todas las marcas, todos los precios, puestos a punto para estrenar. O. K. Opel algo totalmente nuevo. ¡No deje de preguntar. No molesta!. Tel. 52 61 61 Sr. Serrano. 20 50 48 Sr. Bernal. Cerramos nueve noche. Sábados abierto mañana y tarde.

**AUTOMOVILES PONCE** vende camiones, seminuevos, Ebro E-95, botelleros. Teléfono: (96) 365-89-50.

**COMPRAS**

**COMPRO ORO**, joyas y papeletas Monte Piedad, precio justo, peso exacto. Pl. Rey D. Jaime, 74.

**COMPRAMOS oro** en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

**SE NECESITAN** solares en Castellón y Benicasim, ofertas: Inmobiliaria Ramos. Asensi, 4. Entresuelo, Teléfono 23 00 52.

**COMPROR** compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

**COMPRAMOS oro** y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

**COMPRO oro**, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

**COMPRO mesa dibujo**, taburete y flexo. 20 30 56. Llamar 10 noche.

**COLOCACIONES**

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar **Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.**

**EMPIECE** a trabajar hoy ganará como mínimo 10.000 pesetas semanales, tendrá un trabajo estable y seguro, ambos sexos, sin limitación de edad, con contrato de trabajo ilimitado enseñanza gratuita de su nuevo oficio: Fabricar géneros de punto desde su domicilio nuestros artesanos, son nuestro aval en Castellón y provincia venga a vernos y saldrá de su «bache» información: Superba C/. Trinidad, 117 bjos. T. 204096. Castellón, para personas de la provincia interesadas en formar cooperativas de trabajo llamar, 204096.

**PRECISO** chica servicio todo estar imprescindible con referencias. Razón: Dama.

**NECESITO** empleada de hogar interna. Con Referencias. Conocimientos cocina, sueldo 25.000 Ptas. Razón: Dama Publicidad.

**INTERESA** señora para convivir con matrimonio de ochenta años día y noche, con conocimientos de cocina. Llamar 22 61 61, de 9 a 10 noche.

**EMPRESA** de ámbito nacional para su delegación en Castellón, precisa personal masculino mayor de 21 años, que tengan buena presencia. Interesados presentarse los días 6 y 7 en Hotel Amat, calle Temprado, 15 Castellón de 10 a 13 y de 16,30 a 19, preguntar por Sr. Ballester. Ref. INEM CS 1204010/0885.

**EMPRESA DE BARCELONA**

con Delegación en Castellón, precisa vendedores. Buena presencia, nivel cultural medio y buenas referencias. Llamar al teléfono 23 58 44, los miércoles de 10 a 1 y de 4 a 5.

**NECESITO** empleada hogar interna, con experiencia, muy buen sueldo. Teléfono 23 33 14.

**HUESPEDES**

**CASA** particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º. Teléfono 20 24 18.

**ENSEÑANZA**

**ACADEMIA MARTI** oposiciones, secretariado, administrativos, idiomas, taquigrafía, contabilidad, P. G. C. Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

**ACADEMIA Almi.** Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Tel. 22 49 31.

**INFORMATICA CPE.** Últimas matrículas para Cursos de Programación en COBOL y en BASIL. Prácticas con Ordenador IBM S/32. Fecha comienzo: 1.º Abril. Información: San Roque, 88-bajos. Tel. 23 69 11. Castellón.

**PEDAGOGA** da clases particulares a niños con dificultades de aprendizaje (preescolar-6º EGB), 20 30 56. Llamar 10 noche.

**LICENCIADO** Filología. Clases de inglés, literatura, lengua, filosofía. Todos niveles, calle Vera nº 13-5º-Pta. 20. Horario: 4 a 9.

**MARCOS**

**CHIMO** Bernat. Taller de Marcos. Oleos, acuarelas, láminas. Sagasta, 25. Teléf. 23 08 14.

**MOTOCICLETAS**

**HONDA PX-50**, con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Un año garantía total. Facilidades. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

**NAUTICA**

**SATRA** Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

**SATRA** mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62,800 Castellón.

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA** Pub D. Diego, Villarreal. Tel. 30 09 22.

**TRASPASO** boutique infantil zona semicentro. Razón teléfono 23 12 04.

**SE TRASPASA** Disco-Bar, calle Maestro Ripollés. Teléfono 23 17 71.

**URGE** traspaso boutique y chafalán anexo, cuatro escaparates, céntrico, muy rentable. Teléfonos 20 89 07- 23 71 40.

**VARIOS**

**PALLARDO** Muebles oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

**HACEMOS** todo tipo de reformas de albañilería. Solicite presupuestos. Tel. 22 02 89.

**MONTAMOS** su chimenea en 8 horas y usted puede pagar en 12 meses. DIMSA, Maestro Ripollés, 20.

**MONTAMOS** sus muebles de cocina desde 30.000 pesetas y usted puede pagar en 36 meses, sin recibos ni letras. DIMSA, Maestro Ripollés, 20.

**CLINICA VETERINARIA** Rey don Jaime, 94. Horario de 11,30 a 13 y de 6 a 8. Tel. 20 74 10-23 27 59.

**RADIOAFICIONADOS.** Compra-venta equipos ocasión. «Selvi». Sanchis Abella, 16 (junto Simago).

**ACUPUNTURA** Centro Terapéutico. Av. Capuchinos, 3-1.º. Tel. 23 29 18.

**REPARACION** Electrodomésticos, todas marcas, venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos 21 76 78.

**SI VD. NECESITA** ayuda, el centro de orientación matrimonial «El Encuentro» le asesorará y presentará a su futuro cónyuge. 20 36 11. Castellón.

**MATRIMONIOS.** Farmacéutica soltera, 32 años, 150.000. Desea casarse. 20 36 11. Castellón.

**MATRIMONIOS.** Bonita pero sola, llena de amor. Desea casarse. 20 36 11. Castellón.

**VENTAS**

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

**SE VENDEN** despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

**LOCALES** en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m<sup>2</sup>. Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

**SE VENDE** piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

**JUNTO PLAZA** Fadrell, pisos 3-4 dormitorios, llaves Abril-84, Préstamo 15 años. Tel. 22 48 12.

**SE VENDEN** entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22 42 55.

**PROFESIONAL**, Rey D. Jaime-Ruiz Zorrilla, Atico-Despacho/Consulta, 100 m<sup>2</sup>. Tel. 22 48 12.

**NOMDEDEU** vende en el edificio Columbreres, piso de lujo 200 m<sup>2</sup>, calefacción central-gas, zona ajardinada, garage, etc. Tel. 21 95 00.

**VENDO** piso Avda. Valencia, orientación mar. A estrenar. Facilidades. Tel. 22 48 12.

**AVDA. LIDON** todo exterior amplia zona ajardinada. Plaza garage. 23 29 07.

**SE VENDE** Masía en Villafamés a 50 metros de la carretera. Tel. 23 70 22 (llamar por la mañana).

**LOCALES COMERCIALES**, zona Rafalafena, precios y condiciones excepcionales, Telf. 22 48 12.

**CENTRO-COLON** Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

**PISO AVDA.** Casalduch, 3 dormitorios, 2.000.000,- Ptas. Telf. 22 48 12.

**LOCAL COMERCIAL** frente Colegio Herrero, 400 m<sup>2</sup> Facilidades Pago, Tel. 22 48 12.

**VENDO** pisos 1.600.000 Ptas. más préstamo. Tel. 22 07 36.

**VENDO** apartamento Playamar Admito piso-apartamento usado. Resto facilidades. Tel. 22 48 12.

**ULTIMOS PISOS**, llaves mano, 2-3 dormitorios, 2.250.000,- ptas. facilidades. Telf. 22 48 12.

**VENDO** piso C/. Ximénez de Arenós, 4-3.º, 4 habitaciones, comedor, aseo. Tel. 23 24 48.

**VENDO** vivienda lujo con parking. Muy céntrico. Telf. 22 48 12.

**OROPESA**, Residencial Oromar, Playa de la Concha, Aptos. desde 1.400.000,- ptas. Facilidades 18 años. Telf. 22 48 12.

**BENICASIM** Residencial MADEIRA, Fase-I, llaves mano; Fase II, llaves Junio-84, Aptos., 1-2-3 dormitorios. Facilidades 18 años. Tel. 22 48 12.

**¡ATENCIÓN!** por el precio de un alquiler sea propietario de una vivienda con plaza de garage en c/. Lepanto. Inmobiliaria Ramos. Asensi, 4-entresuelo. Teléfono 23 00 52.

**VENDO** piso nuevo Burriana. 125 m<sup>2</sup>. Facilidades. Tel. 21 16 56.

**VENDO** piso buenas condiciones, céntrico teléfono 21 10 31.

**VENDO** villa Playa Oropesa. Tel. 52 27 34.

**VENDO** negocio en pleno rendimiento de confección de señora, por enfermedad, bajo alquiler. Local de 200 m<sup>2</sup> y almacén de 100 m<sup>2</sup>. Informes 223412.

**VENTA** los mejores despachos de Castellón. Tel. (96) 360 49 28.

**VENDO** plaza de garage. Edificio Goliat junto Mercado del Lunes. Llamar Tel. 23 57 23, de 4 a 10.

**VENDO** garage y piso 220 metros, dos cuartos de baño, aseo, 6 habitaciones, gran cocina amueblada, 12 armarios, salón-comedor 40 metros, terraza grande. Llaves en portería P. Ribalta, 10. Teléfono 96-3610815.

**INMOCAS** le ofrece:

**PISO LUJO** céntrico. 200 m<sup>2</sup> y 100 m<sup>2</sup> terraza y buhardillas. Primerísimas calidades.

**PISO 4 dormitorios.** 3.600.000 pesetas. Entrada 300.000,-. 30 mensualidades de 30.000 sin intereses. Resto 15 años al 11%.

**APARTAMENTOS GEMINIS** Llaves en mano. Piscina. Tenis. Pista deportiva. Garage. 1 dormitorio: 2.000.000. 2 dormitorios: 2.700.000. 3 dormitorios: 3.600.000. Facilidades 15 años.

**INFORMA: INMOCAS.** Teléf. 21 70 87 - 21 78 99.

**PRECIOS NETOS.** Comprador libre gastos agencia.

**EDIFICIO** Rialto, C/. Herrero piso 200 metros cuadrados condiciones a convenir. Tel. 22 48 12.

**FOCONSA** viviendas terminadas y en construcción en Castellón: C/. Enmedio, C/. Lepanto, Gran Vía Tárrega Montebanco, Plaza Teodoro Izquierdo, C/. San Roque. En Benicasim: Paseo Marítimo. Facilidades de pago hasta 15 años. Información C/. Enmedio 9 y 11 Tel. 21.14.32. Castellón.

**PISOS** terminados en Plaza País Valencià. Acabados de gran calidad. Todas las piezas exteriores. Sólo piso por planta. Préstamo a 15 años. Teléf. 21 42 51.



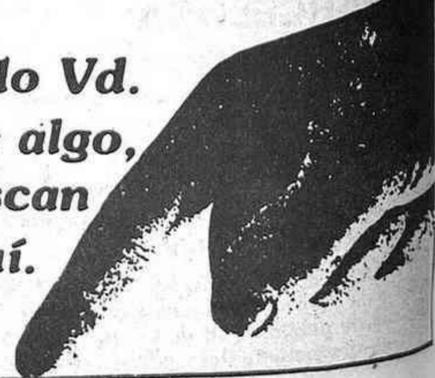
Colabora con la nueva campaña de Justicia y Paz.

Pide información a: Justicia y Paz Rivadeneyra, 6, 10º Barcelona-6 Tel. 317 61 77

Quando Vd. necesita busca en

**Mediterráneo**

Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.



# VIDEOTECA

## PARA GRABAR

El domingo por la noche, en la segunda cadena

### «EL HOMBRE TRANQUILO», UNA OBRA MAESTRA DE JOHN FORD

En estos tiempos fríos, en que la pereza invita a recrearse en los goces hogareños (es un decir), es de agradecer que haya un cierto y relativo atractivo, el primero de los dos adjetivos tomado en sus dos acepciones, en lo que se nos ofrece en TVE a los cinéfilos este fin de semana. La relatividad del tema consiste en que «El hombre tranquilo», una de las obras maestras de John Ford, que pasó hace no mucho por la pequeña pantalla.

Se abre la sesión de tarde de hoy, sábado con «La mujer de fuego», un western de Andre de Toth, sensible realizador de la década de los cuarenta («Aguas turbias», «El otro amor», «El honor del capitán Lex»), centrado en un tema muchas veces tratado, el enfrentamiento de ganaderos y agricultores durante la expansión yanqui hasta el Pacífico y mucho más allá, cuya expresión filmica más interesante tal vez fuera «Shane» (Racices profundas), de George Stevens. Los nostálgicos tendrán la ocasión de recordar a Verónica Lake, aquella bella actriz que consiguió el milagro de que, por mimetismo, muchas jovencitas de su generación se taparan el ojo izquierdo con la cascada de su cabello quitándole, evidentemente, visibilidad. Joel Mac Crea, excelente actor de comedia que, sin embargo, fue encasillado en el género del Oeste en dura competición con el inexpressivo Ralldolph Scott, con quien trabajó (haciendo ambos con bastante ingenio la caricatura de ellos mismos) en la revelación de Sam Packinpah, «desafío en la alta Sierra», completa la pareja estelar, a la que acompaña el veterano Donald Crisp.

«Hollywood, Hollywood», de Gene Kelly, que comparte con Fred Astaire el protagonismo, aunque fundamentalmente como maestro de ceremonias, es un filme de exaltación del musical americano, cuyo primer gran creador coreográfico, promotor y productor, fue el mitificado Busby Merkeley. Secuencias de otros filmes se entremezclan con una serie de entrevistas con las estrellas del tiempo dorado. Sin el ingenio, tal vez, de «Erase una vez en Hollywood», de la que parece continuación, tiene sin embargo el suficiente interés y la espectacularidad típica del género justificamos del rato que le dediquemos (más de dos horas... y los anuncios intermedios). Además de los grandes bailarines (y no despreciables actores) mencionados, podremos recordar a Judy Garland, Louis Armstrong, Maurice Chevalier, Bing Crosby, Frank Sinatra, entre otros, luciendo sus habilidades. Y a Spencer Tracy y Katherine Hepburn. Menos da una piedra. Pero que mucho menos.

El domingo, como estreno, «El hombre que murió dos veces», dirigida por Joseph Sargent, en torno a un pintor, que interpreta el eterno segundón o protagonista de cine de segunda clase Stuart Whitman, obsesionado por la muerte de su mujer, y sus falsificaciones de obras de arte. Será, supongo, difícil reconocer a Brigitte Fossey,



Katharine Hepburn y Spencer Tracy, «la pareja ideal», en una secuencia de «El hombre tranquilo».

aquella niña supersensible que creo un cementerio propio bajo la macabra influencia de la guerra en «Juegos prohibidos», un bello filme de René Clement aplaudidísimo en su tiempo por crítica y —no tanto— público.

Y, por la noche, el gran plato fuerte aunque no sea la primera vez que nos la sirven: «El hombre tranquilo» de John Ford, un director en quien la dimensión habitualmente épica de su cine hace que haya pasado muchas veces inadvertida su gran capacidad de ternura y, sobre todo, su sentido del humor, que le emparenta con otro grande, famoso por tocar un registro diferente como Leit Motiv de sus filmes (La tensión), y es obvio que me estoy refiriendo a Alfred Hitchcock. Es ahí donde coinciden dos grandes cultivadores de diferentes géneros: en el humor. Siempre lo hay, o casi siempre, en Hitchcock. Con menos frecuencia en Ford, pero muchas de sus películas epopéyicas tienen inmersas las suficientes gotas de ese inteligente ingrediente como para que se consiga un suficiente relajamiento del espectador, y le asome una sonrisa a los labios, en espera de que lleguen las secuencias más acordes con lo que de John Ford se exige, pero que quizá no resultaran tan

eficaces de faltar la mirada irónica sobre la realidad. En «El hombre tranquilo», una perfecta comedia en torno a los grandes mitos fordianos, entre los que no falta el enfrentamiento machismo-feminismo, no hay grandes galopadas ni indios malvados (como en «El gran combate») víctimas de la maldad blanca. Pero, por supuesto, hay mucho alcohol, muchos puñetazos, y un triple enfrentamiento de John Wayne que, por una vez, hasta resulta simpático: con la bellísima Maureen O'Hara, una de las actrices preferidas por John Ford; con el brutísimo y excelente Victor McLaglen, rostro también habitual en su cine..., y con su propia conciencia, ya que interpreta a un boxeador que, por haber matado a otro en combate, hace lo posible por evitar la reincidencia. Una maravillosa fotografía, en la que predominan los tonos velados al servicio de una plástica que recuerda la visión del paisaje por constable, y la inspirada partitura de Victor Young, bastante popular cuando se estrenó «El hombre tranquilo» y que procedía de una vieja balada irlandesa, contribuyen a crear el placer que la película proporciona a quienes la contemplan.



■ Se convoca el I Festival Nacional Video, que se celebrará en Madrid del 11 al 16 de junio de 1984 en el Círculo de Belles Artes, para autores nacionales y residentes dentro del territorio. Los formatos admitidos a concurso serán los de 3/4" y 1/2". Un Jurado compuesto por especialistas que se dará a conocer con la debida antelación otorgará premios por valor de 600.000 pesetas. El plazo de admisión de obras quedará cerrado el 19 de Mayo.

Este festival está patrocinado por la Consejería de Cultura, Turismo y Deportes de la Comunidad Autónoma de Madrid. Para ampliación de información y bases dirigirse a: I Festival Nacional Video, Círculo de Bellas Artes, C/ Alcalá, n.º 42 (Madrid), o bien a: I Festival Nacional Video Foro Cívico Cultural, Avda. Juan XXIII, s/n. (Pozeulo de Alarcón). Tel. 715 61 61, Ext. 33.

# MARTON®

La Videoteca más actualizada de todo Castellón

## VIDEOCLUB LIBRE

Enmedio, 103. Tel. 21 62 33. Castellón

\*\*\*\*\*  
*Almacenes Avenida*

Visite nuestra gran videoteca y verá más de 1.000 películas con los últimos éxitos cinematográficos (en Sistemas BETA, VHS y 2000)

ALQUILER DE PELICULAS DESDE 100

Herrero, 11 - Tel. 22 62 79 - Castellón

## videos

THOMSON, SONY, JVC  
PANASONIC  
Video Club Ucel

## VIDEOCOLOR

Falcó, 14 - Castellón

ALQUILER VIDEOS A 150 PTAS.



CASTELLON: Avda. Rey D. Jaime, 106

VILLARREAL: Pedro III, 8

## HOLLYWOOD

ALQUILER DE PELICULAS DESDE 100 Ptas.

Alquiler y venta de películas de video, cine, fotografía, sonido, TV Color, electrodomésticos, joyería y relojería

### HOLLYWOOD I

Avda. Rey. D. Jaime (Junto Telefónica) Tel. 22 46 11

### HOLLYWOOD II

Rafalafena, 5 (Junto Gob. Civil) Tel. 23 61 31

## VIDEOCLUB

# VIDEO TAR

La cartelera más espectacular del momento.

Venta y alquiler de películas de video, Sistemas VHS, Beta y 2000.  
TV Color y Videos en los 3 sistemas, con las más acreditadas marcas.  
Cl. Mayor, 31 - Castellón

## videos

THOMSON, SONY, JVC  
PANASONIC  
Video Club Ucel

## telecasa

Enmedio 90 CASTELLON  
e Iturbi 5 BURRIANA



# TODO CASTELLON



## RESTAURANTES

### BAR RESTAURANTE

## BLASCO

Chafán Torreblanca-  
Tenerías  
Teléfono 22-22-24  
CASTELLON

## CLUB B.B.S.

ABIERTO TODOS LOS DIAS DOMINGOS Y FESTIVOS A PARTIR DE LAS SEIS Y MEDIA  
*Venga a vernos y será atendido por bellas y simpáticas Srtas.*

C/. Juan Ramón Giménez, 57 CASTELLON

## CLUB TAYLOR

Calle Carcagente, 48

CASTELLON

## HOTEL BENICASIM

BODAS, COMUNIONES  
Y BANQUETES  
Bayer, 50. Telf. 30 05 58  
BENICASIM

PARA LA GENTE JOVEN

## CLUB AZAHAR

Algo nuevo, con el ambiente más agradable  
Fernando El Católico, 1

## MESON

### «LOS CANDILES»

Especialidad en carnes y asado de ternasco y conejo

Avda. Valencia, 6  
Teléfono 20 60 49  
CASTELLON

## RESTAURANTE MARISQUERIA



# XALOC

Cierra los lunes

EN LA PLAYA DEL PINAR JUNTO AL MAR

RESERVAS TELEFONO 23 - 63 - 24

## PUB «EL CAU»

C/. Segorbe, 1

HOY SABADO

PRESENTACION OFICIAL DE LA GRAN CANTANTE

## «JOANA»

Para reservas llamar al teléfono 21 37 31

## COMER: QUESO, PAN Y VINO

Después de tanto tiempo en el que los únicos que se preocupaban por los quesos españoles eran ese grupo de entusiastas capitaneados por Enric Canut, parece que el Ministerio de Agricultura se decide a apoyar a los quesos propios, tan sacrificados en beneficio de los foráneos y, en general, tan desconocidos.

Donde hay leche, hay queso. Es un alimento antiquísimo y que, a diferencia de la leche, permite una variación, una gama casi ilimitada de sabores. Es divertido comer quesos, desde luego mucho más que beber leche, que siempre viene sabiendo a lo mismo, y las variaciones suelen ser a peor.

El problema de los quesos españoles es el desconocimiento. Por supuesto, la gente conoce los quesos de su tierra, pero no siempre, y casi nunca toda la oferta que le da su propia región, aunque, como no, sea capaz de enumerar una buena relación de quesos franceses.

Y es que los franceses, cuando tienen algo bueno, no se conforman con tenerlo: lo venden. Y saben venderlo, ellos.

Posiblemente el chauvinismo, esa apasionada defensa de todo lo francés, sea para mucha gente el verdadero mal francés. Para los ingleses, no, para los ingleses, el «mal francés» es la sífilis.

Pues chauvinistas y todo, venden. Sería fácil caer en la tentación de aconsejar un chauvinismo a la española, pero es que aquí, pese a que las siete y media sea un juego muy popular, o nos pasamos o no llegamos. Aquí entendemos por chauvinismo el aldeanismo, que en eso sí que no nos gana nadie. Mi mundo es mi pueblo, y los demás me importan un pimiento, viene siendo la traducción española del complejo de «grandeur» de los vecinos del Norte.

Es una pena. Aquí lo tenemos todo para conseguir esa maravillosa unión de quesos, panes y vinos que levanta tanto la moral cuando fuera repiquetea la lluvia. Quesos vacunos, ovejunos y de cabra, y mezclados. Quesos frescos, suaves, y quesos bien hechos, curados, fuertes, hasta ese prodigio español, y fuera complejos, que es el Cabrales. O el Tupí macerado en aguardiente, para los amantes de emociones fuertes.

El otro día, bajo el patrocinio del Ministerio de Agricultura y, claro, de la asociación para el fomento de los quesos artesanos,

se presentó el cartel de los quesos de España. Estuvo casi perfecto. Casi cincuenta quesos a catar, una variedad de panes increíble, y para mojar, vino de nuestras denominaciones de origen. Incluso Canut aconsejó el orden de degustación.

El único fallo fue el orden, claro. Una cosa de éstas no puede ser multitudinaria, y ésta lo fue. Pero queda feo pegarse aunque sea por un trozo de queso y un vaso de vino.

Bueno es que se quiera colocar el queso español en el sitio que le corresponde. Porque, si no, ahí están los franceses, que amenazan con instalarse en Villalba (Lugo) y terminar con el queso de Tetilla, que estos franceses son muy golfos y lo de la Tetilla les va a atraer cantidad. Ahí habría que tener cuidado: la Tetilla, para el que la trabaja.

También los holandeses están lanzadillos, y quieren promocionar sus quesos. No hace mucho organizaron, con éxito, una boda de quesos holandeses y vinos españoles. Había no solo quesos, sino platos a base de queso, fallo en nuestra cocina popular. Y había todos los Rioja posibles, o casi.

Por supuesto, uno no tiene nada contra los quesos holandeses. Ni contra los franceses, ni contra los italianos, ni contra los suizos, ni

contra los ingleses —ese Stilton—, ni contra los daneses, ni... bueno, contra ningún queso, y déjenme añadir los portugueses.

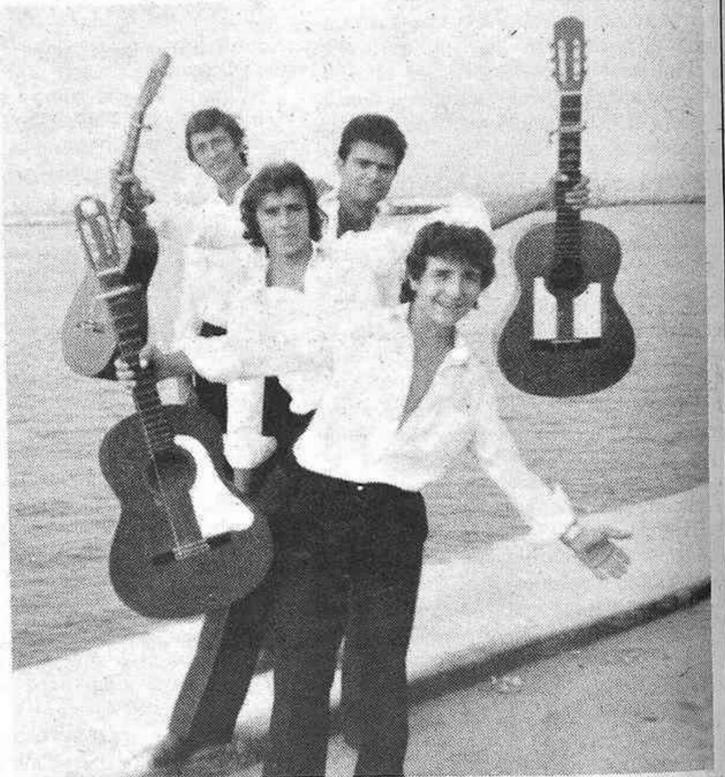
Pero contra los que tampoco no tenemos nada es contra los españoles, salvo cuando a una pasta de patata prensada se le llama queso manchego semicurado. En quesos, como en vino, sobran complejos, porque material hay, tan bueno como en donde se diga que hay el mejor.

De manera que busquen, encuentren y saboreen los quesos españoles. Artesanos, a poder ser. Les será fácil encontrar los de maestros queseros artesanos en cualquier buena tienda de alimentación. Pídanlos.

Y pidan quesos españoles también, con vino español, claro, cuando se vayan de quesos a una quesería. Quesería, que ya está bien de llamarles «fromageries», otra muestra del complejo de inferioridad.

Final: No olviden jamás que un buen queso es lo único que les va a permitir seguir bebiendo ese fantástico vino después del postre, porque el queso es algo más que un postre. Y ojo con el vino, que el queso hace buenos incluso a los malos. Ojalá que, además de esta acción con el vino, la tuviera con las personas... habría que declarar obligatorio el consumo de queso.

## De brava casta



Rumberos castellonenses. Rumberos finos de La Plana. Rumberos de Castellón. Rumberos que esta noche se presentan ante sus propios vecinos en el acto de presentación de la Gaiata n.º 19 «La cultural» Rumberos, que sin duda darán un toque diferente a esta velada que se presenta muy original, por la gran variedad que ofrece en su programa.

Rumberos, con mucha garra. Rumberos de... «Casta Brava»

## El cava, sin horas y sin fechas

El desmadre sobre railes que cuatrocientos ciudadanos vivimos el otro día a bordo del «cava express» viene bien para recordar un poco algunos usos y costumbres relacionados con el buen vino de cava.

Que, por cierto, no es exclusivo del Penedés, aunque la producción no catalana es mínima. Se hace también, entre otros sitios, en La Rioja, en Borja, en Almendralejo...

Bueno, empezando por el principio, el cava es un vino espumoso, elaborado por el método champenoise, con doble fermentación en botella, donde ha de reposar al menos nueve meses, en el que entran uvas de tipo xarel·lo, parellada y macabeo. Sólo puede llamarse cava un vino elaborado así.

Por supuesto, hay gustos para todo, pero yo les recomiendo que, de darle al cava, le den bien al brut nature —teóricamente sin ningún azúcar— o al brut, que tiene un máximo de 20 gramos por litro, aunque se va a rebajar a 15. Fresco, no demasiado frío, unos 6-8 grados, y en copa apropiada, tipo flauta.

Cuándo se puede beber cava... Bueno, en cualquier hora y en cualquier día del año. No hace falta que sea Navidad, ni el cumpleaños de la parienta. Hace falta que apetezca. En cuestiones de horario, lo mismo; no hay problema. Ahora empieza a ponerse de moda desayunar con cava. Y ostras.

A mí me ha gustado siempre el cava como aperitivo, antes de comer, antes de cenar y antes de después de eso que está usted pensando, para qué vamos a negarlo.

Es una bebida brillante, que incita a la alegría, a compartir picardías..., alegre, en suma. Es difícil separar la imagen de las burbujas de las orgías y desenfrenos de la belle époque. Pues nada: «orgiemos» y desenfrenémonos a golpe de burbuja.

Ahora, lo del cava en la gastronomía es otra cuestión. Aquí yo no estoy muy de acuerdo en que un cava pueda acompañar cualquier plato. Lo veo bien con comidas que no exijan al vino una respuesta demasiado vigorosa. Pescados, desde luego, y mariscos. Carnes... muy ligeras, en todo caso.

Y cuando menos lo veo es después del postre, que me parece una barbaridad utilizar un vino seco después de tomar un postre dulce. Pero, qué quieren, es la costumbre.

Ya lo hemos dicho: Muy seco, bien fresquito, con el ánimo dispuesto a la bondad de la vida... y bien acompañado. No es bebida que guste de los solitarios.

Para disfrutar un buen cava como se lo merece, hacen falta dos. Una pareja, vamos. Que no les brillen a ustedes los ojos sólo por los efectos del poco alcohol que tiene este gran vino.

En fin, cava siempre que le apetezca. Con toda la alegría del mundo, con el espíritu abierto y con ganas de vivir. Por supuesto, con imaginación: la imaginación, a las copas y al fogón.

Caius Apicius

# CARTELERERA

## NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

**CINE AZUL.**— Tel. 21 04 99. Hoy, 7,30 y 10,30, 3.ª semana de éxito. ¡¡A TOPE!! No recomendada menores 13 años.

**ASTORIA.**— Tel. 21 59 56. 7,30 y 10,30, LA AMANTE BAJO LA CAMA. Mayores 16 años.

**AVENIDA.**— Tel. 22 32 24. 7,30 y 10,30, LA JUNGLA DE CEMENTO (ACORRALADA ENTRE MUJERES). Mayores 18 años.

**GOYA.**— Tel. 21 02 21. 7,30 y 10,30, CRISTOBAL COLON, DE OFICIO... DESCUBRIDOR. Todos los públicos.

**RIALTO.**— Tel. 22 42 96. 7,30 y 10,30, YO, CRISTINA F. Mayores 16 años.

**SABOYA.**— Tel. 21 46 19. 7,30 y 10,30, LOS PALADINES. No recomendada para menores de 18 años.

**CINES CASALTA.**— Campaomor, 24. Tel. 22 40 69. Sala Porcar y Sala Tárrega. Hoy, 7,30 y 10,30 noche. TODO ESTA MUY DURO y 3.ª semana. BAJO EL FUEGO. No recomendables para menores 13 años.

**CINE CONDAL 2.**— Tel. 22 76 08. Hoy, 7,30 y 10,30 noche, Bruce Lee en LOS INVENCIBLES DEL KARATE. A. mayores 14 años.

**CINE REX.**— Tel. 22 05 91. Hoy, 7,30 y 10,30, ENTRE PILLOS ANDA EL JUEGO. Todos los públicos.

**TEATRO PAYA.**— Burriana. Teléfono 51 01 11. Hoy, en funciones 7 tarde y 10,15 noche, MOVIDA EN LA UNIVERSIDAD. No recomendada para menores de 14 años.

**CINE IDEAL.**— Onda. Teléfono 60 11 44. Hoy, en funciones tarde y noche. RABIA. No recomendada para menores de 14 años.

**TEATRO PRINCIPAL.**— Burriana. Teléfono 51 09 38. Hoy, en funciones 7 tarde y 10,15 noche, LOS LUCHADORES DE SHAOLIN. A. todos los públicos.

**VICIANA.**— Burriana. 7 y 10,15, JUEGOS DE GUERRA. Todos públicos.

**BAHIA.**— Villarreal. 7 tarde continua, LOS NUEVOS BARBAROS y CHARLIE BRAVO. Mayores 18 años.

**CINE CONDAL.**— Villarreal. Tel. 52 11 20. Hoy, 7,15 y 10,30 noche, EL CASO ALMERIA. No recomendable para menores 13 años.

**PISTA DE PATINAJE 2002.**— Rolling Skating. Hoy, de 11 a 2 y tarde de 4 a 10.

**CASINO MONTE PICAYO.**— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Antena-3, lo ofrecerá esta tarde

## EL ACTO DE PROCLAMACION DE LA «GAIATERA» DE BARCELONA

Hoy sábado, a partir de las cinco de la tarde, «Vila, ravals i Comarques», revista semanal sonora de Antena-3, ofrecerá la retransmisión diferida del magnífico acto de Proclamación de «Reinas» Casa Valencia en Barcelona, celebrado en el Hotel Ritz de la Ciudad Condal, el pasado domingo. Fiesta a la que se sumaron varias comisiones de gaiata, numerosa colonia estudiantil y otros muchos castellonenses, desplazados por iniciativa y medios propios.

Antena-3, emisora de Barcelona, instaló sus equipos, para grabar el acto, lo que ahora faculta el que se pueda ofrecer a los castellonenses, aportando su vibración emocional y festiva, en las ondas de «Vila, ravals i Comarques», «Antena-3, Castellón, F.M. 91.2.

En la amplia selección efectuada, Antena-3, ofrece el acto de recepción en Casa Valencia, el mismo sábado a primera hora de la noche, la fiesta de Proclamación del domingo, con la actuación de



«Els Llauradors», entrevistas, el desfile y ofrenda de las distintas gaiatas asistentes, delegación de la Junta Central y Caja Rural Provincial.

En la parte final, se incluye el discurso del mantenedor, Francisco Vicent (Quiquet de Castalia).

Antena-3, complementa su «Vila, ravals i Comarques» de hoy con la presencia en los estudios del artista gaiatero Miguel Collado y el sector «Espartera» (gaiata 9), con su madrina, Belén Segarra Beltrán y el presidente, Xavier Roig Varoch.

(Foto, J. Muntaner)

## Programas de radio

### RADIO POPULAR (1.224 Kcs.)

7 Informativo nacional; 8 Mañana Popular; 13.30 Calle Mayor; 12 Popular deportivo, primera edición; 14.30 Informativo Día; 15 Fallas de Burriana; 15.30 Fin de semana; 18.30 Horta i seca; 19.30 Popular deportivo; 20 Deportivo nacional, tiempo de juego; 23 Popular 45; 01 Nacional; 04 El buho hispánico; hasta las 7 de la mañana.

### RADIO POPULAR F.M. (92,2 Mgs.)

8 Apertura.— 8.02 Vivir y contar.— 13 Hey you.— 15 Gran tarde.— 19 Musical.— 21 El expreso de medianoche.— 24 Fin de emisión.

### ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91.2

7 Concierto para la hora del desayuno (Rafael Benedito).— 10 La hora H (Jesús Hermida).— 12 Sorteo de la lotería Nacional.— 12.30 Antena de Castellón - Especial fin de semana.— 13 La hora de los más pequeños.— 13.30 La historia la hacen los hombres.— 13.35 La hora de los más pequeños.— 14 Antena de Castellón - Actualidad.— 14.30 Crónica 3.— 14.45 Café de redacción.— 15.30 Salsa Musical (Gonzalo Garcíapelayo).— 17 Vila, ravals i comarques. Acto de proclamación de reinas— Casa Valencia— en Barcelona, en exclusiva para Antena 3 (Quiquet de Castalia).— 19 Adiós, semana adiós.— 21 Cara a cara (Luis Herro).— 22 Sólo para exquisitos (Rafael Benedito).— 23 Jazz porque sí (Juan Claudio Cifuentes).— 24 Información deportiva.— 24.30 Asignaturas pendientes (José Luis Garcí).— 1.30 Gomaespuma.— 3.30 Ya es domingo en Antena 3.— Servicios de noticias, a todas las horas.

### «RADIO CADENA CASTELLON» ONDA MEDIA Y F.M. MODULADA

MATINAL: 6.58 Sintonía y apertura.— 7 Boletín informativo.— 7.03 Buenos días con música.— 8 Boletín informativo.— 8.03 Epícentro uno.— 8.30 A 33 revoluciones por minuto.— 9 Boletín informativo.— 9.03 Música para la mañana.— 10 Boletín informativo.— 10.07 La radio también es cosa de Escala en Castellón.— 11 Boletín informativo.— 1.07 MEDIODÍA: 12 Boletín informativo.— 12.03 Sorteo Lotería Nacional.— 12.20

Generalidad.— 12.45 Els nostres pobles.— 13.30 Epicentro dos.

SOBREMESA: 14 Boletín informativo.— 14.03 Penalty.— 14.30 Edición fin de semana primera.— 14.45 Con ustedes....— 15 Boletín informativo.— 15.03 Historia del cine musical.— 16 Boletín informativo.— 16.03 Ritmos, canciones y melodías.

TARDE: 17 Boletín informativo.— 17.03 Los sábados de cinco a siete.— 19 Boletín informativo.— 19.03 Con sabor andaluz.— 19.30 Edición fin de semana segunda.— 19.45 Solistas o conjuntos.

NOCHE: 20 Boletín informativo.— 20.03 Con sabor andaluz.— 20.30 Penalty.— 21 El pupitre loco.— 03.00 Despedida y cierre de emisión.

### RADIO CASTELLON, S.A.

6 El despertador.— 7 Matinal Cadena SER.— 7.03 Pentagrama de la mañana.— 8.30 Primera hora. Edición local y provincial.— 9 Boletín informativo.— 9.03 Fantasía musical.— 10 Boletín informativo.— 10.03 Matinal musical.— 10.10 Hiper-Ama.— 11 Boletín informativo.— 11.03 Super-Baby.— 12 Boletín informativo.— 12.03 Retransmisión del Sorteo de la Lotería Nacional.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco flash.— 13 Boletín informativo.— 13.03 Servicio meteorológico de Levante.— 13.05 Música hoy.— 13.15 Castellón actualidad.— 13.45 Long-Play.— 14 Campo deportivo.— 14.30 Informativo de las dos y media.— 14.45 La voz de...— 15 Canta para Vd.— 15.30 Su cantante favorito.— 16 Boletín informativo.— 16.03 El Gran Musical del sábado.— 17 Boletín informativo.— 17.03 Los 40 Principales.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Estrellas musicales.— 19 Boletín informativo.— 19.03 Música en el recuerdo.— 19.30 Batido de éxitos.— 20 Informativo de las ocho.— 20.15 Mitos musicales.— 21.15 Éxitos del momento.— 21.30 Ráfagas deportivas, por Chéncho.— 22 La SER informa.— 22.10 La noche es joven.— 22.30 Angel Alvarez.— 23 Hora XXV.— 1 La Gran Movida, hasta las 8 horas.

### RADIO CASTELLON FM 95,7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El disco rojo, Boletines informativos musicales y El Pijama.

## RADIO CASTELLON F.M. Y CINE AZUL PRESENTAN

### LA GRAN MOVIDA DE

# ¡¡¡A TOPE!!!

## LA PERGOLA

DOMINGO 4 DE MARZO

A LAS 6 TARDE

EN CONCIERTO

### NACHA POP

### OBJETIVO BIRMANIA

### LOQUILLO y los Trogloditas

### GRUPO INVITADO: CINEMA

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES

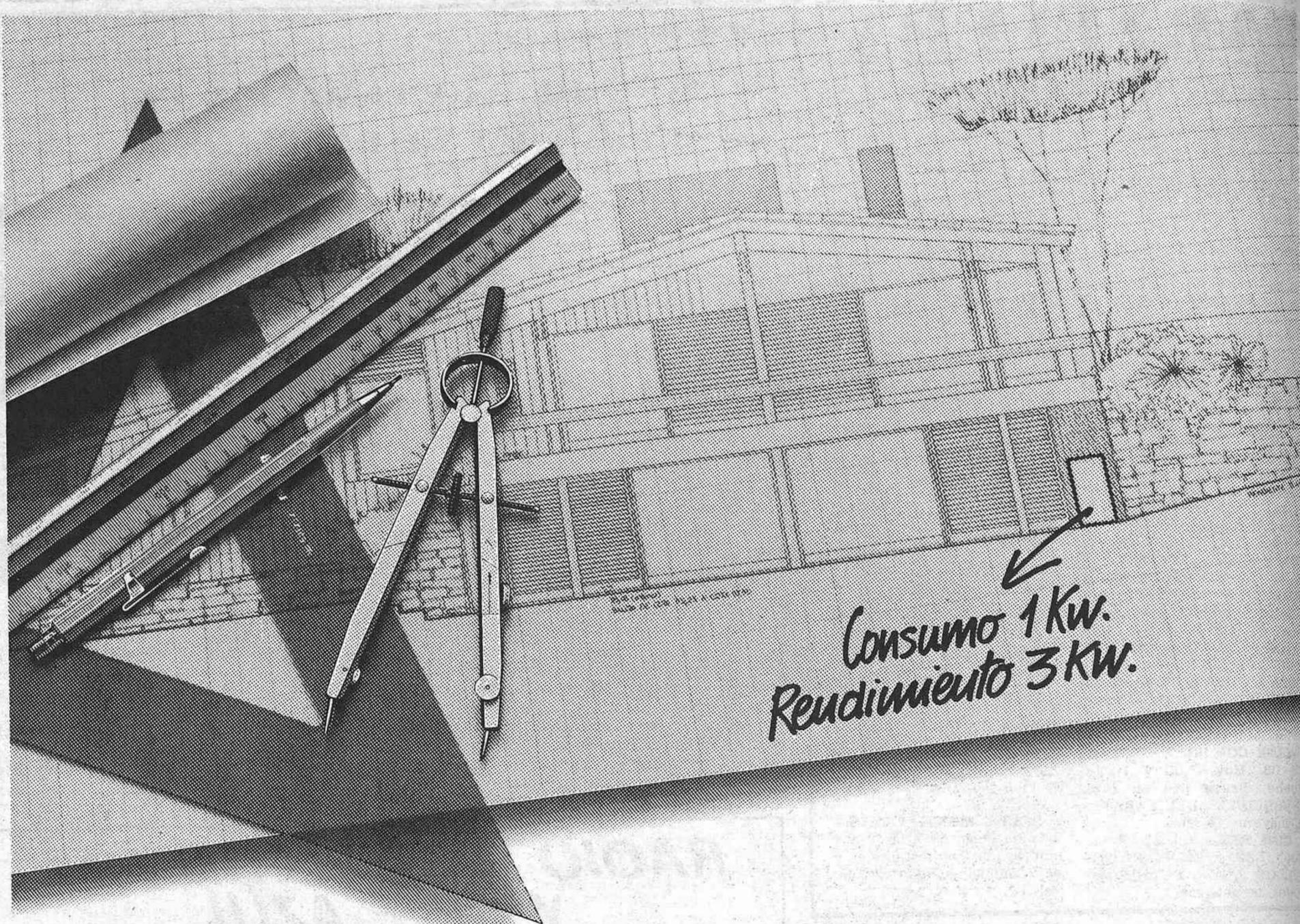
NOTA: SABADO NOCHE, RUEDA DE PRENSA EN LA DISCOTECA



**NACHA**  
tallon castillon castillon ca

Y DOMINGO NOCHE ASISTENCIA DE LOS GRUPOS OBSEQUIANDO DISCOS

■ **Atletismo: Campeonato de Europa de Pista Cubierta.**— El domingo 4 de marzo, por la Primera Cadena y a las 17.00, el sábado 3 de marzo por la Segunda y a las 15 y el domingo 4, también por la Segunda y a las 15, se ofrecerán en directo el desarrollo de las pruebas del Campeonato de Atletismo de Pista Cubierta que se celebrará en Goteborg. Los comentarios serán de José Ángel de la Casa y Gregorio Parra.



# PROYECTOS RENTABLES

**CON BOMBA  
DE CALOR**

**ROCA**

A un obligado ahorro energético, el hombre de hoy tiene planteado un desafío: el logro de nuevas alternativas que le proporcionen, por lo menos, el mismo bienestar al cual está habituado.

Las actuales investigaciones demuestran que en el medio ambiente en que vivimos... el aire que respiramos, contiene energía libre en gran cantidad, que podemos aprovechar y disfrutar. Nuestro objetivo es extraer esta energía natural del aire y convertirla en calor.

La BOMBA DE CALOR ROCA que está diseñada

para realizar esta función, utiliza la electricidad como energía básica.

Si comparamos el consumo eléctrico de la BOMBA DE CALOR ROCA y su rendimiento, veremos que ofrece tres veces más de potencia calorífica que la que se obtendría del consumo eléctrico por un sistema convencional.

BOMBA DE CALOR ROCA, para instalaciones de calefacción por radiadores y agua caliente sanitaria, una manera eficaz de ahorrar costos.

**Solicite información a la División Calefacción de CIA. ROCA RADIADORES, S.A.  
Avda. Diagonal, 513 - Barcelona-29**